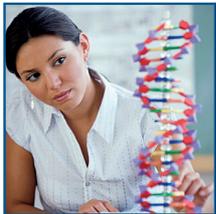


إذا أردت

# الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية



الدراسة الجامعية الأولى

إذا كنت ترغب في الدراسة بالولايات المتحدة: الدراسات الجامعية الأولى

رئيس التحرير: Coleen Gatehouse  
تصميم الغلاف: Rolando Ribera

ملاحظة: لا يعني وجود أي عنوان لموقع على الإنترنت أو اسم أي منشور في الكتيب بأنة توصية من من وزارة الخارجية الأمريكية. أو موافقة عليه، بل يهدف ذلك لنقل المعلومات فقط. لقد تم إدراج عناوين مواقع على الإنترنت أو أسماء المنشورات على أساس انتقائي ولا يجب اعتباره على أنه قائمة كاملة بالمواقع والمنشورات المتوفرة.

إذا كنت

ترغب

في

الدراسة

في

الولايات

المتحدة



الكتاب 1

الدراسة الجامعية الأولى

تم إنتاج هذه السلسلة المكونة من أربعة كتيبات والمنشورة تحت عنوان إذا كنت ترغب في الدراسة في الولايات المتحدة، من قبل فرع المعلومات والموارد التعليمية التابع لوزارة الخارجية الأمريكية. وتوفر أيضًا هذه الكتيبات على الإنترنت على العنوان <http://www.educationusa.state.gov>. يعتبر الإصدار الحالي تحديثًا للنسخة الأصلية من المشروع الأصلي حيث قامت السيدة Evelyn Levinson بتنسيقه في الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١. تمت إدارة المشروع المُحدَّث من قبل مكتب مجلس إدارة الكليات للتربية الدولية خلال اتفاق تعاوني مع وزارة الخارجية الأمريكية. تتقدم كل من Carol Blythe و Janine Farhat بالشكر إلى Coleen Gatehouse لقيامها بالترتيب والتحرير Rolando Ribera لقيامه بتصميم الغلاف.

كما ترغب وزارة الخارجية في تقديم شكرها إلى الأشخاص المذكورين أدناه، من جميع أنحاء العالم، الذين ساهموا بوقتهم وخبرتهم وموهبتهم في هذه السلسلة:

Evelyn Levinson	Kathleen Alam
Amy Lezberg	Ellen Badger
Diana Lopez	Martin Bennett
Ted Mashima	Louise Cook
Michael McCarry	Juleann Fallgatter
Beryl Meiron	Julia Findlay
Martyn J. Miller	Judy Freudenberger
Terhi Molsa	Coleen Gatehouse
Barbara Nichols	Nancy Gong
Roberta Paola	Joanna Graham
Dawn Piacentino	Sharon Grodzianek
Rohayma Rateb	Sandarshi Gunawardena
Laura R. Ruskaup	Linda Heaney
Sohair Saad	Lisa Henderling
Jaylene Sarrasino	Lia Hutton
Bethany Shaw	Judith Irwin
Sharon Snyder	Michelle Johnson
Karen Solinski	Rekha Kalle
Peter Storandt	Nancy Keteku
Rosalie Targonski	Ann Kuhlman
James Vaseleck	Gaston Lacombe
JoAnn deArmas	Carolyn Lantz
Harold Woodley	Maria Lesser

الدراسة الجامعية الأولى واحدة من سلسلة الكتيبات التمهيدية الأربعة التي أنتجتها وزارة الخارجية الأمريكية لتقديم إرشادات موضوعية وعملية للطلاب وأصحاب المنح الدراسية الأجانب المتوقع تقدمهم للدراسة في الولايات المتحدة. يمكن تنزيل الكتيبات من موقع الإنترنت التالي: [www.educationusa.state.gov](http://www.educationusa.state.gov). كما تتوفر نسخ مطبوعة جاهزة لدى مراكز الإعلام والإرشاد التعليمية التابعة لـ EducationUSA في كافة أنحاء العالم. للعثور على أقرب مركز منك، اتصل بإحدى سفارات الولايات المتحدة، أو القنصلية الأمريكية، أو ارجع إلى القائمة المتوفرة على موقع ويب EducationUSA.

تُغطي مواضيع الكتيبات الأربعة المجالات التالية:

### الدراسات الجامعية الأولى

يوفر هذا الكتيب كيفية اختيار وتقديم طلبات الالتحاق ببرامج دبلوم الشهادة وشهادة الدبلوم التي تقدمها الجامعات الأمريكية، إضافة إلى معلومات حول فرص الدراسة الفنية والمهنية المتاحة في الولايات المتحدة.

### الدراسات العليا والاحترافية والأبحاث

يوفر هذا الكتيب كيفية إجراء البحث وتقديم طلبات الالتحاق ببرامج شهادات الماجستير والدكتوراه، والبرامج الدراسية ما بعد الدكتوراه التي تقدمها الجامعات الأمريكية، إضافة إلى معلومات حول إجراءات إصدار الإجازات والرخص إلى المحترفين الذين يرغبون في متابعة التعليم أو العمل في الولايات المتحدة.

### الدراسة القصيرة الأمد، وبرامج تعليم اللغة الإنجليزية، والتعليم عن بُعد، والاعتماد

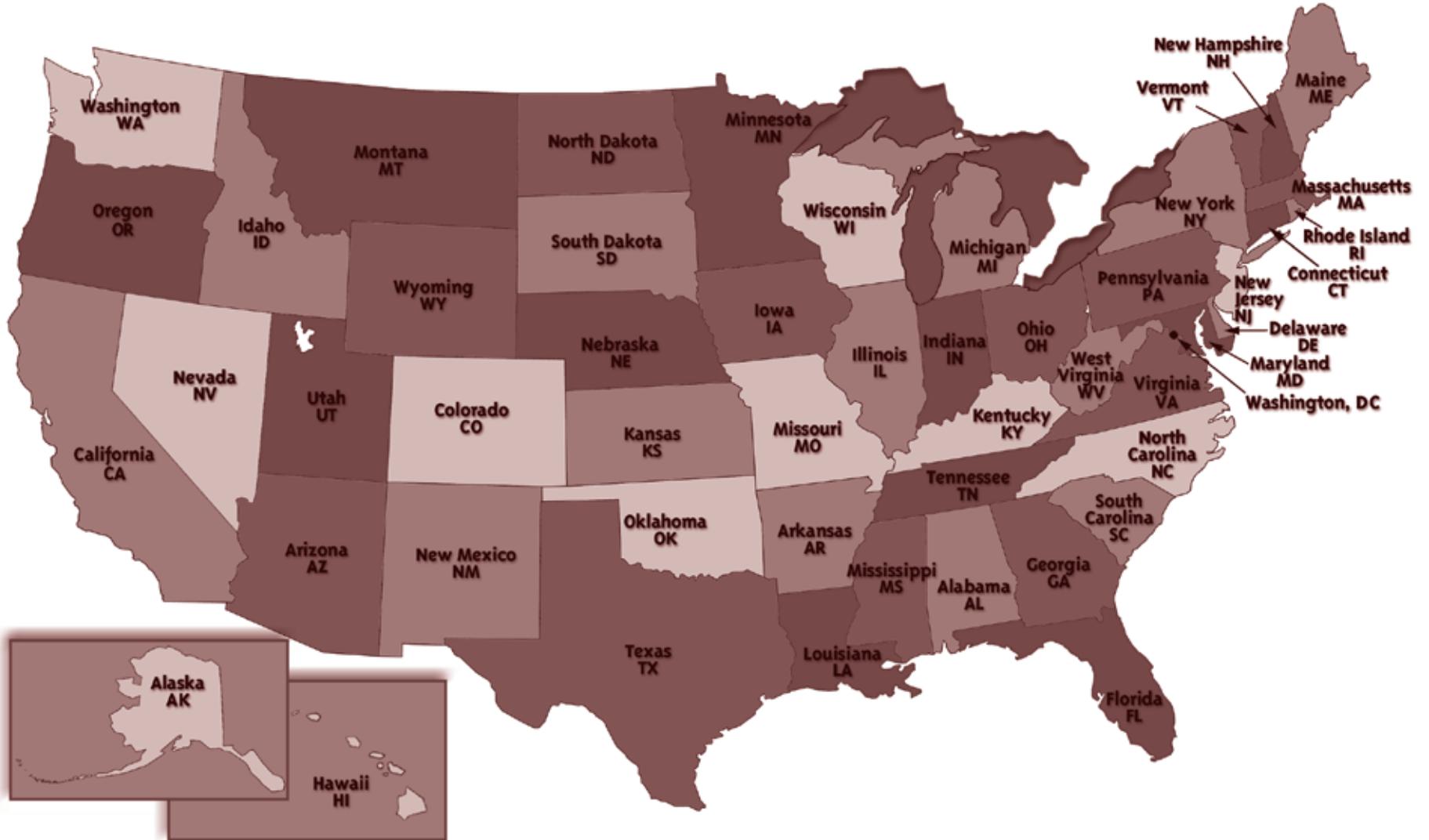
يوفر هذا الكتيب معلومات حول الفرص المتاحة للدراسة في الولايات المتحدة لفترة تصل إلى سنة واحدة، إضافة إلى نظرة شاملة حول الدراسة اللازمة للحصول على شهادة جامعية، أو دبلوم، أو إجازة من خارج الولايات المتحدة وذلك بمتابعة برامج التعليم عن بُعد. يتضمن الكتاب أيضًا معلومات تفصيلية حول اعتماد مؤسسات التعليم العالي في الولايات المتحدة.

### الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة

يساعد هذا الكتاب في التخطيط للانتقال إلى الولايات المتحدة بعد قبولك في إحدى الجامعات أو الكليات في الولايات المتحدة. ويقدم معلومات قيّمة جدًا حول كيفية تقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول إلى الولايات المتحدة والانتقال إليها، وما عليك توقعه عند الوصول إلى حرم الجامعة أو الكلية.



# الولايات المتحدة الأمريكية



١٠	مقدمة
	لماذا الدراسة في الولايات المتحدة؟ مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية
١٣	الفصل ١
	<b>التعليم الجامعي بالولايات المتحدة</b> الكليات والجامعات والمعاهد: شهادات البكالوريوس وشهادة الدبلوم المشارك والتميز بينها فلسفة الفنون الحرة التعليم الاحترافي الجامعات الخاصة الكليات الأهلية الكليات الفنية والمهنية التعليم عن بعد الدراسة دون نيل شهادة في الولايات المتحدة مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت
١٨	الفصل ٢
	<b>شهادة البكالوريوس من الولايات المتحدة الأمريكية</b> الجدول الأكاديمي نظام الوحدات الدراسية المقررات التعليمية لنيل الشهادة الدرجات ما معنى متوسط الدرجات الدراسية؟ مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت
٢٢	الفصل ٣
	<b>الكليات الأهلية</b> برامج الدراسة البرامج الأكاديمية برامج تعليم القوة العاملة برامج التعلم مدى الحياة/ التعليم المستمر الاعتماد الدراسة الصوتية النطقية الطلاب ذوو الإعاقات شروط القبول التكاليف، فرص العمل والمنح الدراسية إتقان اللغة الإنجليزية السهل المتطلبات خيارات متنوعة من المساكن مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت
٢٧	الفصل ٤
	<b>اختيار أفضل الكليات لك</b> مصادر المعلومات التي تساعدك على الاختيار

	مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية المواقع الإلكترونية للكليات وعناوين بريدتها الإلكتروني عمليات البحث على الويب أدوات الوسائط الاجتماعية معارض الكليات/الجامعات الأمريكية وزياراتها زيارات الحرم الجامعي مستشارو التعليم وموظفو البحث عن الطلبة اعتبارات أكاديمية الاعتماد والاعتراف بالشهادات الاختصاص الأساسي التركيز الأكاديمي الانتقائية هيكلية برنامج الشهادة الوضع المتقدم نسبة عدد الطلبة بالمقارنة مع عدد المدرسين الاعتبارات المتعلقة بنمط الحياة الكلفة السكن الموقع الحجم بيئة الكلية الحياة الاجتماعية الجمعيات الطلابية للذكور والبنات الطلاب الدوليون الانتماءات النشاطات خارج المناهج الدراسية اعتبارات أخرى ما بعد جامعات النخبة (Ivy League) رتب الجامعات الخدمات الطلابية التدرج أو البرامج الدراسية خارج الولايات المتحدة الطلاب ذوو الإعاقات مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت
٤٠	الفصل ٥
	<b>متطلبات الدخول</b> دبلوم المدرسة الثانوية/ نتائج الامتحانات اختبارات الدخول الموحدة اختبار التقييم الدراسي (SAT) اختبار الالتحاق بالجامعة ACT (The ACT) المقدرة باللغة الإنجليزية اختبار اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (TOEFL)

نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS) مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	الفصل ٦
تمويل تعليمك التخطيط قديماً احتساب نفقاتك أقساط التعليم والرسوم التكاليف المعيشية تمويل تعليمك تقييم الأموال الخاصة خديد مصادر المساعدات المالية تخفيض التكاليف التعليمية مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	٤٧
نصائح ومعلومات حول الطلاب الرياضيين الدوليين الجمعيات الرياضية على مستوى اختصاص الكلية الرئيسي الألعاب الرياضية المدعومة من قبل الجمعيات الرياضية شروط الأهلية الأكاديمية الخاصة بالجمعيات الرياضية شروط أهلية الهواة الخاصة بالجمعيات الرياضية اعتماد الأهلية بواسطة الجمعيات الرياضية ملخصات رياضية وكيفية البحث عن المدرين الرياضيين المنح الرياضية مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	٥٥
إعداد طلب الالتحاق الناجح طلب المواد اللازمة لإعداد الطلبات التسجيل في اختبارات القبول الاستكمال والمواد اللازمة لطلب الالتحاق نموذج طلب الالتحاق رسوم طلب الالتحاق مستندات ثبوتية أكاديمية تقديم تقرير بنتائج الاختبارات البيان الشخصي التوصيات البيان المالي	٨
١٠	

المواعيد النهائية والتقديم عمليات الانتساب نصف السنوية المقابلات الشخصية نموذج التقديم العام القبول مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	الفصل ٩
عملية تقديم طلب الانتساب: جدول زمني وقائمة مراجعة	٧٠
التحويل إلى جامعة أمريكية تحويل الوحدات الدراسية التحويل بين المؤسسات الأمريكية التحويل من خارج نظام التعليم الأمريكي النظام التعليمي عملية تقديم طلب التحويل مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	الفصل ١٠
نظام معلومات زائري التبادل الطلابي وتأشيرات دخول الطلاب (SEVIS) نظام معلومات زائري التبادل الطلابي (SEVIS) أنواع التأشيرات الإجراءات الخاصة بدولتك التقدم بطلب الحصول على تأشيرة طالب: دليل الخطوات التدريجية رفض طلب التأشيرة مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	الفصل ١١
٨٠	
الحياة الجامعية في الولايات المتحدة الوصول إلى الولايات المتحدة التوجيه مرشدو الطلاب الدوليين (ISA) المرشد الأكاديمي (AA) السكن الجامعي المال والمصارف التأمين الصحي النشاطات خارج المناهج الدراسية مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت	الفصل ١٢
٨٥	
مسرد المصطلحات	الملاحق
٨٩	
٩٨	
١٠٢	

توجد آلاف الكليات والجامعات التي تقدم برامج للحصول على شهادات الدراسات الجامعية في الولايات المتحدة. يعني الخيار الواسع هذا توفر البرامج التي تلبي احتياجات الجميع، ولكن كيف يمكنك التوصل إلى أفضل البرامج بالنسبة لك؟ يهدف هذا الكتيب إلى تزويدك ليس فقط بالمعرفة التي تحتاج إليها لاتخاذ الخيارات الصحيحة، وأيضاً بالثقة لإعداد طلبات انتساب ناجحة.

### لماذا الدراسة في الولايات المتحدة؟

فيما يلي بعض الأسباب التي تجعل أكثر من ١٠٠ ألف طالب دولي من كافة أنحاء العالم يتابعون تعليمهم في الولايات المتحدة.

**النوعية:** تشتهر الكليات الأمريكية على مستوى العالم بجودة مرافقها، ومواردها، وهيئات التدريس العاملة بها. تضمن أنظمة الاعتماد استمرار تلك المؤسسات في الحفاظ على تلك المعايير. يوضح الفصلان ١ و٢ نظام التعليم الجامعي الأمريكي. يركز الفصل ٤ على نوع الاعتماد الذي يجب عليك السعي للحصول عليه عند التقدم بطلب الانتساب في إحدى الكليات الأمريكية.

**الخيارات:** يقدم نظام التعليم في الولايات المتحدة خيارات عديدة لا مثيل لها من المؤسسات، والبيئات الأكاديمية والاجتماعية، وشروط الدخول، وبرامج الدراسة، والمواضيع الدراسية التي يمكنك التخصص فيها. يوضح الفصلان ٤ و٥ شروط الدخول وإرشادك عبر عملية اختيار الكلية أو الجامعة الملائمة بالنسبة لك.

**التنوع:** يمكنك أن تجد أجناس متنوعة من البشر من خلفيات ثقافية متباينة ومن كافة الاهتمامات من جميع أنحاء العالم في المباني الجامعية؛ حيث يسافر أكثر من ١٠٠ ألف طالب دولي للدراسة في الولايات المتحدة كل عام.

**القيمة:** توفر الدراسة في الولايات المتحدة، كونها تعتبر استثماراً في مستقبلك، قيمة ممتازة بالنسبة لكلفتها. فوجود مجموعة كبيرة من أفساط الدراسة، والتكاليف المعيشية المختلفة، بالإضافة إلى بعض المساعدات المالية التي تقدمها الكليات يجعل من الدراسة في الولايات المتحدة أمراً مكمناً بالنسبة لآلاف الطلاب. يقدم الفصلان ٦ و٧ معلومات ونصائح حول التكاليف والتمويل من جانب نظام التعليم في الولايات المتحدة.

**المرونة:** يتمتع الطلاب في الكليات والجامعات الأمريكية بإمكانية الاختيار من العديد من الدورات الدراسية داخل كلياتهم أو جامعاتهم؛ كما يتوفر لديهم خيار الانتقال من مؤسسة تعليمية إلى مؤسسة تعليمية أخرى. إن إكمال أول سنتين جامعتين في إحدى المؤسسات التعليمية التي تكون عادة كلية أهلية ثم الانتقال إلى مؤسسة أخرى أمر شائع للغاية. ويصف الفصلان ٣ و١٠ الكليات الأهلية ويشرحان نظام التحويل.

سيساعدك هذا الكتاب أيضاً على التحضير في طلبات انتساب ناجحة (الفصلين ٨ و٩)، وطلبات التقدم للحصول على تأشيرة (الفصل ١١). يوضح الفصل ١٢ ما هو متوقع عند وصولك إلى الولايات المتحدة. يوجد في نهاية الكتيب، معجم للمصطلحات يشرح بعض الكلمات والمقاطع التي سوف تصادفها مراراً عند تقديمك طلب للدراسة في الولايات المتحدة.

### مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكي

”مركز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكي كان أحد مصادر الدعم الكبير في عملية اختياري للكلية لفساعدني مرشدي في كل مرحلة أثناء هذه العملية. بداية من اختياري للمؤسسة التعليمية الملائمة وخوض امتحان اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية (TOEFL) إلى التقدم بطلب للحصول على مساعدة مالية وفهم الثقافة التصادمية.“

— طالب في العلوم السياسية والدراسات الدولية من جمهورية الدومينيكان

إن اختيار أفضل الكليات بالنسبة لك وإعداد طلبات التحاق ناجحة يتطلبان التزاماً وتخطيطاً دقيقاً من جانبك، ولكنك ستجد في كل دولة تقريباً مستشارين متخصصين يفهمون احتياجاتك ويمكنهم مساعدتك. يمكنك الحصول على معلومات وإرشادات خاصة بالدراسة بالولايات المتحدة من شبكة تتكون مما يقرب من ٤٥٠ مركز إرشاد EducationUSA في جميع أنحاء العالم. تتوفر الأدلة والإرشاد والكتالوجات ومعلومات حول اختبارات الدخول في هذه المراكز. كما يمكنك كذلك مقابلة مستشارين تعليميين مدربين يرغبون في تقديم المساعدة لك ولأسرتك في عملية اختيار وتقديم الطلبات إلى الكليات والجامعات الأمريكية تقييم بعض المراكز نشاطات مثل المعارض، أو الحلقات الدراسية. تتوفر مجاناً معلومات تمهيدية على شكل أفلام فيديو أو عروض جماعية، وعناوين لمواقع على الإنترنت، ومكتبات مرجعية مستقلة في مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي، ولكن من المحتمل أن يطلب دفع رسم في بعض المراكز للحصول على خدمات إضافية.

تدعم وزارة الخارجية الأمريكية كافة مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية وذلك بهدف توفير معلومات موضوعية حول مجالات فرص الدراسة المتوفرة في الولايات المتحدة. ولكن أسماء هذه المراكز والمنظمات التي تديرها قد تختلف من دولة إلى أخرى. لمعرفة موقع المركز الأقرب إليك، اتصل بأقرب سفارة أو قنصلية أمريكية، أو ارجع إلى القائمة المتوفرة المنشورة على موقع شبكة الإنترنت لوزارة الخارجية الأمريكية على العنوان التالي: <http://www.educationusa.state.gov>.

نتمنى لك حظاً سعيداً في طلبات الالتحاق التي ستقدمها!

## التعليم الجامعي بالولايات المتحدة



والمعاهد لا تقل أهمية عن الجامعات بأي حال من الأحوال. كقاعدة عامة، عادةً ما تكون الكليات أصغر حجمًا من الجامعات وتقدم الشهادات الجامعية فقط، فيما تزيد عليها الجامعات بمنح شهادات الدراسات العليا. سيتم استخدام كلمات "مدرسة" و"كلية" و"جامعة" لتشير جميعها إلى المدلول نفسه في كل أجزاء هذا الكتيب. عادةً ما يتخصص المعهد في مجموعة برامج الشهادات المتعلقة باختصاصات مجال معين، لذلك فإنك قد تصادف برامج شهادات تقدمها معاهد التكنولوجيا، ومعاهد تصميم الأزياء، ومعاهد الفنون والتصميم، وغير ذلك من المعاهد.

إن التعليم في الولايات المتحدة سيكون بكل تأكيد مختلفًا عن النظام المتبع في بلدك. يعطيك هذا الفصل مقدمة عن الشهادات المتاحة في الولايات المتحدة. وأنواع المؤسسات المختلفة، وبعض المصطلحات والأفكار الرئيسية التي ستصادفك إذا كنت ترغب في الدراسة في إحدى الكليات أو الجامعات الأمريكية.

### الكليات والجامعات والمعاهد: التمييز بينها

من الممكن أن تُطلق أياً من هذه المسميات على المؤسسات التي تمنح الشهادات بالولايات المتحدة، علماً بأن الكليات

ستجد داخل كل كلية أو جامعة. مدارس، مثل مدرسة الفنون والعلوم، أو مدرسة إدارة الأعمال. كل مدرسة مسؤولة عن برامج الشهادات التي تقدمها الكلية أو الجامعة في ذلك المجال الدراسي.

### شهادات البكالوريوس وشهادة الدبلوم المشاركة

يتطلب إتمام شهادة البكالوريوس عادة أربع سنوات من الدراسة. في حين تستغرق شهادة دبلوم مشارك عادة سنتين. وقد تكون برامج شهادة دبلوم مشارك برامج "نهائية" وتقود إلى مهن معيّنة عند التخرج، أو برامج "انتقالية" تعادل أول سنتين من درجة البكالوريوس. وفي الاختيار الأخير، يمكنكم الانتقال إلى السنة الثالثة من برنامج شهادة البكالوريوس ومدتها أربع سنوات. يتم تقديم برامج شهادة دبلوم مشارك في مدارس لمدة سنتين تعرف بكلية صغرى أو بالكليات الأهلية (أنظر أدناه). أما الكليات والجامعات ذات الأربع سنوات فتقدم برامج شهادة بكالوريوس، ومنها عدد قليل يُقدم أيضاً برامج دبلوم مشارك.

### فلسفة الفنون الحرة

إن نظام الدراسة الجامعية الأولى الأمريكي مبني على مفهوم "الفنون والعلوم الحرة" مع هدف تقديم تعليم إكاديمي شامل ينمي قدرات الطالب الشفهية والكتابية والتفكير المنطقي. يبدأ الطلاب في كليات الفنون الحرة أو في الجامعات ذات البرامج القوية للفنون الحرة دراستهم لنيل الشهادة بمتابعة الحصة الدراسية في مجموعة متنوعة من المقررات التعليمية في الفنون والعلوم الإنسانية، واللغات، والعلوم الاجتماعية والفيزيائية. ثم يختار

### جامعات الولايات

جامعات الولايات تم تأسيسها وتمويلها من قبل حكومات الولايات في الولايات المتحدة (مثلاً، ولاية كاليفورنيا، أو ميتشيغن أو تكساس) لتقديم التعليم بكلفة منخفضة للمقيمين في الولايات. وقد تسمى أيضاً الجامعات العامة لتمييزها عن الجامعات الخاصة. بعض هذه الجامعات يحمل اسم "جامعة الولاية" أو يضيف للاسم عنصراً محلياً (على سبيل المثال، جامعة شرق كارولينا، أو جامعة غرب ولاية كونيتيكت). وتميل جامعات الولايات لأن تكون كبيرة جداً. بحيث تضم ٢٠,٠٠٠ طالب أو أكثر، كما أنها تقبل عادة مجموعة أكبر من الطلاب ما هو الحال في الجامعات الخاصة. إن أفساط التعليم في جامعات الولايات تكون عادة أدنى ما هي في الجامعات الخاصة. كما أن المقيمين في الولاية (أولئك الذين يعيشون ويدفعون ضرائب في تلك الولاية) يدفعون أقساطاً أقل من الطلاب غير المقيمين. ويُعتبر الطلاب الدوليون بالإضافة إلى الطلاب القادمين من ولايات أخرى طلاباً غير مقيمين وبالتالي لا يستفيدون من أفساط التعليم الخفضة في مؤسسات الولاية. إضافة إلى ذلك، قد يترتب على الطلاب الدوليين تلبية شروط قبول أصعب من تلك المطلوبة من الطلبة المقيمين. يقوم عدد قليل من المؤسسات التعليمية بتوفير الرسوم الدراسية الخاصة بالمقيمين داخل الولاية للطلاب الأجانب من خلال إجراءات المدن/الدول الشقيقة أو لأنها مشاركة في اتفاقيات خاصة مع مؤسسات معينة في دول أخرى. استشر مستشار EducationUSA الخاص بك لمعرفة ما إذا

كانت دولتك، أو إحدى المؤسسات الموجودة بها، مشاركة في اتفاقية من هذا النوع مع شركاء بالولايات المتحدة.

### الجامعات الخاصة

يتم تمويل المؤسسات الخاصة من خلال مجموعة متعددة من المصادر تتضمن الهبات، وأفساط التعليم، ومنح الأبحاث، وتبرعات الخريجين وتميل أفساط التعليم إلى أن تكون أعلى في الجامعات الخاصة منها في جامعات الولايات، لكن ليست هناك تفرقة بين الطلاب المقيمين وغير المقيمين. تُعد الكليات ذات الطابع الديني والكليات المخصصة لأحد الجنسين دون الآخر، من الكليات الخاصة. بوجه عام، يلتحق بالجامعات الخاصة أقل من ٢٠٠٠٠ طالب، وقد يصل عدد الطلاب المنتحسين بالكليات الخاصة إلى ٢٠٠٠ طالب أو أقل.

### الكليات الأهلية

تعطي الكليات الأهلية برامج شهادة دبلوم مشارك مدتها سنتان. تسمى عادة شهادة دبلوم مشارك في الفنون (AA) أو شهادة دبلوم مشارك في العلوم (AAS)، إضافة إلى برامج فنية ومهنية متنازة. وهذه الكليات، كما يستدل من اسمها، هي مؤسسات قائمة على أسس المجتمع المحلي وهي على صلة وثيقة بالمدارس الثانوية، والمجموعات الأهلية، ورجال الأعمال، كما أن العديد من الطلاب الأميركيين يعيشون على مقربة من حرم هذه المؤسسات مع عائلاتهم. ويمكن أن تكون الكليات الأهلية مؤسسات عامة أو خاصة. وتدعى أحياناً

## مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

معلومات شبكة الولايات المتحدة للتعليم  
<http://www.ed.gov/NLE/USNEI/toc.html>

التعليم عن بعد ومجلس التدريب  
<http://www.detc.org>

الجمعية الأمريكية لكليات المجتمع (AACC)  
<http://www.aaccinternational.org>

كليات المجتمع بأمريكا  
<http://www.communitycollegeusa.com>

## الدراسة دون نيل شهادة في كليات الولايات المتحدة

هل ترغب في الدراسة بإحدى كليات أو جامعات الولايات المتحدة، ولكن دون نيل شهادة كاملة؟ ربما ترغب في تجربة الحياة داخل حرم جامعي في الولايات المتحدة، وفي نفس الوقت تحسن من معرفتك بمواضيع معينة. يُمثل ذلك بالتأكيد إضافة مفيدة لتجربتك التعليمية، وترحب الكليات في الولايات المتحدة بهذا النوع من الطلاب. فعليك الكتابة للكليات وشرح وضعك والمطالبة بمعلومات حول التقدم بطلب انتساب بصفة "طالب خاص" أو بصفة "طالب دون شهادة". انظر الكتيب الثالث من هذه السلسلة للحصول على مزيد من المعلومات حول فرص الدراسة قصيرة المدى في الولايات المتحدة، وارجع إلى الفصل ٨ من هذا الكتيب للحصول على مزيد من التفاصيل الخاصة بطلب المعلومات من جامعات الولايات المتحدة.

## التعليم عن بعد

التعليم عن بعد هو طريقة شائعة لدراسة كل الموضوعات بدءًا من المقررات التعليمية الاحترافية قصيرة المدى إلى شهادات الدراسات العليا في الولايات المتحدة. وفقًا لنموذج التعليم عن بعد، لا يحضر الطلاب الدورة الدراسية داخل قاعات التدريس في الحرم الجامعي؛ بل تُقدم إليهم الدورة الدراسية "عن بعد" من خلال استخدام تقنيات مثل شبكة الإنترنت، وتليفزيون الأقمار الاصطناعية، ومؤتمرات الفيديو، وغير ذلك من أساليب التقديم الإلكتروني.

وهذا يعني بالنسبة للطلبة الدوليين أن بإمكانهم الدراسة للحصول على شهادة من الولايات المتحدة دون مغادرة بلادهم؛ علمًا أنه قد يتوجب عليهم الحضور إلى الولايات المتحدة لفترات قصيرة الأمد للتواصل المباشر والدراسة في حرم الجامعة. وتتطلب الدراسة عن بعد لنيل شهادة، أن يتمتع الطلاب بصفات خاصة مثل الانضباط الذاتي والمقدرة على العمل والدرس المنفرد. إذا كنت تفكر في خوض تجربة التعليم عن بعد. فعليك أن تتحقق بشكل متعمق من جودة البرنامج الذي تختاره، واعتماد المؤسسة التي تختارها في الولايات المتحدة، والاعتراف بها في بلدك، وذلك للتأكد من أن هذا الاختيار مناسب لتحقيق أهدافك المستقبلية. توجد معلومات إضافية حول التعليم عن بعد في الكتيب الثالث من هذه السلسلة، الدراسة قصيرة الأمد، وبرنامج اللغة الإنجليزية، والتعليم عن بعد، والاعتماد.

كليات صغرى أو كليات لسنتين. إن أفساط التعليم تكون عادة أدنى في مؤسسات السنتين منها في مؤسسات الأربع سنوات، كما أن العديد منها لديه اتفاقات حول السماح للطلاب بالانتقال بسهولة إلى السنة الثالثة في برنامج شهادة بكالوريوس في جامعة الولاية المحلية.

## الكليات الفنية والمهنية

تتخصص هذه المؤسسات في إعداد الطلبة للدخول إلى عالم العمل أو للترفيه في مجالاته. فهي تُقدم إجازات وبرامج أخرى قصيرة الأمد تدرّب الطلبة في النظريات التي تقوم عليها مهنة ما أو تكنولوجيا معينة، وكيفية التعامل مع تلك التكنولوجيا. تدوم البرامج عادة سنتين أو أقل. ويوجد في الولايات المتحدة عدة آلاف من الكليات الفنية والمهنية، وهي قد تكون مؤسسات خاصة أو عامة. توجد معلومات إضافية عن فرص الدراسة لأمد قصير في الولايات المتحدة في الكتيب رقم ثلاثة في هذه السلسلة: الدراسة قصيرة الأمد، وبرنامج تعليم اللغة الإنجليزية، والتعليم عن بعد، والاعتماد.

## شهادة البكالوريوس من الولايات المتحدة الأمريكية



إحدى أهم الميزات الجذابة لبرامج شهادة البكالوريوس في الولايات المتحدة هي مرونتها العالية. فبالإمكان الاختيار بين مجموعة كبيرة من الدورات التعليمية وتكوين برنامجك الشخصي الفريد للدراسة. تمنح الشهادة بعدما تكون قد استكملت عدداً معيناً من الوحدات الدراسية التي يتم الحصول عليها عادة بعد دراسة أربع سنوات كاملة. تسمى السنة الجامعية الأولى "فرشمن" وتسمى الثانية "سوفومور"، والثالثة "جونيور"، والرابعة "سينيور". قد تقرأ أن الطلبة في الولايات المتحدة يحتاجون غالباً إلى أكثر من أربع سنوات لاستكمال شهادتهم. وقد يعزو ذلك إلى أنهم يغيّرون التخصص الرئيسي

ويحتاجون إلى جمع عدد كاف من الوحدات الدراسية في المجال الدراسي الجديد للحصول على الشهادة. أو قد يعود ذلك إلى كونهم يأخذون عدداً أقل من الدورات التعليمية في كل فصل لأسباب أكاديمية أو شخصية أو مالية. ومع ذلك، لا يحق للطلاب الدوليين الدراسة في أوقات جزئية بل عليهم المحافظة على صفة طالب بدوام كامل.

### السنة الأكاديمية

تختلف السنة الأكاديمية قليلاً بالنسبة لكل كلية أو جامعة لكنها تمتد عادة

### المقررات التعليمية لنيل الشهادة

يمكن تفسير المقررات التعليمية الفردية التي يتشكل منها برنامج الشهادة إلى الأنواع التالية:

- **المقررات التعليمية الأساسية:** تقدم هذه المقررات الأساس لبرنامج الشهادة وهي مطلوبة من كافة الطلبة. ويدرس الطلبة مجموعة متنوعة من المقررات التعليمية في الرياضيات، واللغة الإنجليزية، والعلوم الطبيعية، والعلوم الاجتماعية. وتفرض بعض الكليات من الطلاب أخذ العديد من المقررات الأساسية، بينما لا تفرض غيرها إلا عدداً قليلاً منها.

- **الاختصاصات الرئيسية:** الاختصاص الرئيسي هو الموضوع الذي يقرر الطالب التخصص به. معظم الطلبة يتخصصون في موضوع واحد إلا أن العديد يقوم بمتابعة اختصاص رئيسي مزدوج. وتشكل مقررات الاختصاص الرئيسي بين ربع ونصف مجموع عدد المقررات المطلوبة لنيل الشهادة.

- **الاختصاص الفرعي:** الاختصاص الفرعي هو موضوع قد يختاره الطالب ليكون مجال تركيزه الدراسي الثاني. أما عدد المقررات المطلوبة للاختصاص الفرعي فإنه نصف عدد المطلوب للاختصاص الرئيسي.

- **المقررات الاختيارية:** يمكن اختيار هذه المقررات من أية دائرة. أنها توفر فرصاً لمعرفة. مواضيع وقضايا قد تؤمك وتساعد على استكمال عدد الوحدات الدراسية المطلوبة للتخرج.

من مطلع سبتمبر/أيلول إلى آخر مايو/أيار. وقد تقسم إلى مرحلتين من ١٦ إلى ١٨ أسبوعاً يسمى كل منها فصل نصف سنة دراسية. وبالمقابل، قد يكون لدى الجامعة فصول ربع سنوية أو "ثلث سنوية" مدتها ١٠ إلى ١٢ أسبوعاً تقريباً. إضافة إلى ذلك، تعطي الجامعات غالباً فصول دراسة صيفية تستغرق من ستة إلى ثمانية أسابيع. هذه الفترات اختيارية وبإمكان الطلاب الحضور إذا كانوا يرغبون في الحصول على شهادتهم بسرعة أكثر، أو لتقليل عبء المقررات التعليمية خلال الفترات النظامية، أو لإعادة مقررات تعليمية لم ينجحوا فيها خلال السنة الدراسية النظامية. وهناك على الأقل عطلتان أساسيتان خلال السنة الدراسية: عطلة لمدة تتراوح بين أسبوعين إلى أربعة أسابيع في ديسمبر/ كانون الأول/ يناير/ كانون الثاني، و"عطلة الربيع" لمدة أسبوع واحد بين مطلع مارس/أذار ومنتصف يونيو/حزيران.

### نظام الوحدات الدراسية

يستكمل الطلاب في الجامعات الأميركية شهاداتهم عندما يجمعون عدداً معيناً من "الوحدات الدراسية" (أحياناً تعابير "ساعات فصل نصف/ربع سنة" أو "وحدات" بدلاً من وحدات دراسية). وكل مقرر تعليمي إفرادي لديه عدد معين من الوحدات الدراسية، وكل مؤسسة تعليمية لديها متطلبات خاصة بعدد الوحدات الدراسية اللازمة للتخرج. إن مرشدك الأكاديمي سوف يساعدك في ترتيب برنامج المقررات التعليمية للسنة الأكاديمية.

### الدرجات

تستعمل الجامعات الأمريكية نظاماً للتقييم المتواصل وإعطاء الدرجات لكل مقرر تعليمي تتم متابعته. أن كل ما تقوم به تقريباً في أحد الحصص الدراسية سوف يؤثر على الدرجة النهائية التي تنالها. فالامتحانات والاختبارات، والمقالات، والفروض الكتابية، وتقارير المختبر، والعمل في المختبر أو الأستوديو، وحضور الحصة الدراسية ونسبة المشاركة فيها سوف تعتمد جميعها لتحديد درجتك النهائية. يعني ذلك أنه من الضروري الاستمرار في القراءة والتحصيل الدراسي وحضور الحصة بصورة منتظمة.

فيما يلي النسبة المئوية العامة لسلم الدرجات المتبعة للحصص الدراسية في كليات الولايات المتحدة:

$$\begin{aligned} 100 - 90\% &= A \\ 89 - 80\% &= B \\ 79 - 70\% &= C \\ 69 - 65\% &= D \\ 64 - 0\% &= F \end{aligned}$$

### ما معنى متوسط الدرجات الدراسية؟

يحوز كل طالب ينال شهادته على متوسط من الدرجات الدراسية (GPA). فمتوسط هذه الدرجات التراكمي هو متوسط الدرجات الدراسية لكل المقررات التعليمية التي أخذت خلال برنامج الشهادة. إن معظم الجامعات تعتمد سلباً لمتوسط الدرجات مجموع ٤ ولاحتساب متوسط درجاتك، خذ القيمة العددية المعطاة للدرجة الرقمية والتي حوز عليها في كل

مقرر (أي ٤ نقاط للدرجة "A"، و ٣ نقاط للدرجة "B"، وهلم جرا). ثم اضرب هذا الرقم بعدد الوحدات الدراسية التي يساويها كل مقرر. واخيراً اجمع هذه الأرقام وقسمها على مجموع عدد الوحدات الدراسية لجميع المقررات التعليمية، مثلاً:

الدرجة	مجموع الوحدات الدراسية	القيمة العددية	مجموع
A	3	4.0	12
B	3	3.0	9
C	3	2.0	6
	9	مجموع	27

٢٧ تقسم على ٩ = ٣ متوسط الدرجات الدراسية

وتقدم معظم الجامعات أيضاً نوعاً من شهادات الشرف. للتأهل من أجل الحصول على شهادة شرف. يجب على الطلاب استكمال عدد إضافي من الوحدات الدراسية أو كتابة أطروحة شرف. وأو خوض اختبار شامل في مجال تركيزه الدراسي. إن التفاصيل الدقيقة لهذا النظام تعتمد على الجامعة وأو الدائرة الأكاديمية.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- يستغرق استكمال شهادات البكالوريوس الأمريكية عادة أربع سنوات، أما شهادات دبلوم مشارك فتستغرق سنتين.
- تحدد السنة الأكاديمية بالكلية المعنية. لكنها تضم عادة فصلين، أو فصلي نصف سنة، وتمتد من سبتمبر/أيلول إلى مايو/أيار.

- علي الطالب لنيل الشهادة أن يجمع عدداً معيناً من الوحدات الدراسية. ويكون لكل مقرر تعليمي يتابعه عدداً محدداً من الوحدات الدراسية.

EducationUSA  
http://www.educationusa.state.gov

- يحصل الطلاب لقاء كل مقرر يتابعه على درجة تستند إلى التقييم المستمر لعملهم.

America.gov – التعليم والشباب  
http://www.america.gov/amlife/education.html

- يحتسب متوسط الدرجات الدراسية أو GPA على أساس العدد المعادل للدرجات الألفبائية التي يحصل عليها في كل مقرر تعليمي. ويستعمل هذا المتوسط لتقييم أداء الطالب لبرنامج شهادته.

## الكليات الأهلية



”تقع كليتي الأهلية في مدينة مزدهمة بها كل شيء. توجد بالكلية فصلاً صغيرة ومعلمين في غابة المهنية والاحترافية ومعظمهم يعملون بنظام الدوام الجزئي في الجامعات. يوجد بالكلية برنامج انتقال جيد للغاية للانتقال إلى العديد من الجامعات التي تقدم شهادات البكالوريوس“.

— طالب في قسم التصميم بالحاسوب من سربيلانكا

وتسمى الكليات الأهلية أحياناً كليات صغرى (جونيوور) أو الكليات التقنية وهي تقدم بما يعادل أول سنتين من التعليم الجامعي. ويوجد ما يقرب من ١٢٠٠ مؤسسة تعليمية في الولايات المتحدة تمنح شهادات دبلوم مشارك التي تستغرق عامين. بعض الكليات الأهلية كبيرة وتشتمل على العديد من الأحرام الجامعية في الأماكن

الحضري / المدني، بينما البعض الآخر من الكليات الأهلية صغيرة الحجم في الأماكن الريفية. معظم الكليات الأهلية هي مؤسسات تعليمية عامة وبالتالي مدعومة مالياً من قبل حكومة الولايات أو الحكومة المحلية. نسبة صغيرة من الكليات الأهلية ملوكة بشكل خاص مع انعدام المساعدة الحكومية أو القليل منها. ونظراً لصلاتها الوثيقة بالأعمال التجارية المحلية، فإن العديد من الكليات الأهلية مزودة بتقنيات حديثة في مجالات مثل الهندسة الطبية الحيوية، والتكنولوجيا الحيوية، وتقنيات الطاقة المتجددة، وعلم تصميم الإنسان الآلي، وعلم البصريات والليزر، وأنظمة المعلومات الجغرافية.

عدد الطلاب الدوليين الذين يحضرون الدراسة بالكليات الأهلية زادوا بشكل

كبير على مدار السنوات العشرة الماضية بسبب برامجها المتميزة وتكاليها البسيطة في تناول الجميع والوحدات الدراسية القابلة للانتقال إلى الجامعات وتعليم اللغة الإنجليزية.

**برامج الدراسة**

### البرامج الأكاديمية

تقدم برامج تعليم القوة العاملة في مجالات علوم صحة المجتمع (على سبيل المثال، التمريض، وصحة الأسنان، والبرامج التقنية لطب الطوارئ)، والتصميم المعماري، وهندسة السيارات، وتقنيات الطيران الجوي، وفنون الطهي والتصوير الرقمي والإلكترونيات، وتصميم الرسوم، والإنتاج السينمائي/ التلفزيوني، وإدارة المستشفيات والفنادق. تعتمد أهمية وفائدة هذه البرامج للطلاب الدوليين على الإجازة والاعتماد اللازمين للحصول عليها من أجل العمل والممارسة في بلدانهم الأصلية.

### التعلم مدى الحياة/ التعليم المستمر

تقدم الكليات الأهلية مجموعة كبيرة من دورات التعليم المستمر التي تدوم لفترة تقل عن شهر أو تدوم لفترة تصل إلى سنة. الدورات تعلم الطلاب تشكيلة واسعة من المهارات تبدأ من برمجة الحاسوب إلى اللعب على الأدوات الموسيقية والتحدث باللغات الأجنبية. وتساعد كذلك الأشخاص على إنجاز أهداف معينة مثل الحصول على إجازة في مجال العقارات، أو الحصول على المواطنة الأمريكية، أو استكشاف المجالات الفنية.

### برامج تعليم القوة العاملة

تقدم الكليات الأهلية برامج تركز على المهارات التقنية والمهنية. هذه البرامج،

تقدم الكليات الأهلية كذلك برامج مهارات أساسية مصممة للطلاب الذين يحتاجون إلى تحسين قدراتهم في اللغة الإنجليزية، والقراءة، و/أو مهارات الرياضيات قبل خوض المزيد من الدورات المتقدمة. العديد من الكليات الأهلية في الولايات المتحدة تقدم فصول تعلم اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية (ESL) للمهاجرين والطلاب الدوليين.

### الاعتماد

الكليات الأهلية معتمدة من قبل نفس وكالات الاعتماد الإقليمية التي تقيم الكليات والجامعات ذات الأربع سنوات لضمان تلبية المعايير والمستويات في جميع البرامج المقدمة. الفصول على مستوى الكلية تنسم بالصارمة التي تنسم بها الجامعات، ولكونها تقدم وحدات دراسية متوازنة، ففي الغالب ستسمح الكليات والجامعات بنقل الوحدات التعليمية للكليات الأهلية لتصبح شهادة بكالوريوس في المؤسسة التعليمية الخاصة بهم.

### اتفاقات التحويل والترابط بين المؤسسات

تطور في الغالب الكليات الأهلية والمؤسسات التعليمية ذات أربع سنوات اتفاقيات خاصة لضمان النقل والتحويل السهل للوحدات التعليمية والشهادات بين المؤسسات التعليمية. يطلق على هذه العملية اسم "٢+٢". يمكن تحويل الدراسة التي تستغرق عامين في كلية أهلية بالإضافة إلى الدراسة ذات العامين في جامعة لنيل شهادة بكالوريوس. ووفقاً

لهذا النظام. يجب على الطلاب تصميم البرنامج الخاص بهم للدراسة والانتباه جيداً إلى اتفاقات التحويل والترابط بين المؤسسات لضمان تحويل وحداتهم الدراسية من الكلية الأهلية إلى الجامعة.

### الطلاب ذوو الإعاقات

تساعد الكليات الأهلية الطلاب الذين لديهم إعاقات عن طريق توفير بيئة تعليمية فريدة مع فصول أقل حجماً وانتباه شخصي ومراكز تدرسي وبرامج تدريس خاصة. تشتمل البيئات المساعدة على معدات مخصصة للأشخاص الذين يعانون من إعاقات في الحركة أو الرؤية أو التعلم أو السمع. قد تتوفر أماكن الإقامة كذلك لمترجمي لغات الإشارة والقاعات الدراسية سهلة الوصول. وملتقي الملاحظات في الفصول، ومواد التعامل بطريقة برايل، والوقت الممتد لإجراء الاختبارات.

### شروط القبول

تهدف الكليات الأهلية إلى ضمان حصول جميع الطلاب المؤهلين على فرصة للدراسة في مؤسسة تعليمية عليا. تتميز شروط القبول إلى حد كبير بالمرونة مع فهم مسبق للكليات والوحدات الدراسية غير القابلة للتحويل التي قد تكون مطلوبة قبل تسجيل الطالب في البرنامج الدراسي.

يلزم على الطلاب إرسال المعلومات الأساسية عند التقدم بطلب للتحاق بالكلية الأهلية ويشتمل عادة على:

- ملء طلب التسجيل.
- إثبات استكمال الدراسة الثانوية أو ما يعادلها.
- إثبات الدعم المالي (شهادة خطية بالدعم، و/أو مستندات المصرف الرسمية)، و
- شهادة تثبت استيفاء متطلبات اللغة الإنجليزية للمؤسسة التعليمية (الكليات الأهلية قد تتطلب تنازل أو قبول نتائج أقل لاختبار اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية (TOEFL)، و/أو اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS).

على الرغم من أن اختبار الأهلية المدرسية (SAT) غير لازم للقبول. فإن خوض الاختبار يظهر مدى اهتمام الطالب والتزامه في الدراسة بالولايات المتحدة الأمريكية.

والمح الرياضيات هي من الوسائل الأخرى للمساعدة المالية. المنح الرياضية مخصصة للرجال ومن بينها البيسبول، وكرة السلة، والعدو الريفي، والغولف، والركض في المسار والميداني، وكرة القدم والتنس. المنح الرياضية المخصصة للإناث تشتمل على كرة السلة والعدو الريفي ورياضة الكرة اللينة، والركض في المسار، وكرة القدم، والتنس، والكرة الطائرة.

### التكاليف وفرص العمل والمنح الدراسية

أقساط ورسوم التعليم في الكليات الأهلية الأمريكية أقل بنسبة ٥٠٪ تقريباً من كلفة كليات وجامعات الأربع سنوات. يبدأ الدراسة في الكلية الأهلية، يمكن للطلاب خفض التكلفة الكلية عن التكلفة الإجمالية للحصول على شهادة البكالوريوس.

على الرغم من أن الطلاب في حالة الطلاب F-1 أو J-1 لا يسمح لهم بالعمل خارج الحرم الجامعي أثناء العام الدراسي، إلا أنهم يمكنهم ممارسة برامج العمل - الدراسة في الحرم لمدة ٢٠ ساعة كل أسبوع. قد يتم منح الطلاب كذلك منح دراسة ممولة بشكل خاصة خصوصاً بعد التسجيل أو متابعة العام الأول من الدراسة. تستند هذه المنح الدراسية على الإنجاز الدراسي والمؤهلات الدراسية.

### متطلبات إتقان اللغة الإنجليزية السهل

العديد من الكليات الأهلية لا تتطلب درجات اختبار اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية (TOEFL)، أو نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS) لأنها تقوم بالاختبارات واختبارات تعيين المستويات الخاصة بها عند وصول الطلبة إلى الحرم الجامعي وقبل التسجيل بالقاعات الدراسية. سيتاح للطلاب الذين لديهم مهارات كافية ببدء البرنامج الأكاديمي فوراً. يجب على الأشخاص الذي يحتاجون إلى تحسين مهاراتهم حضور برنامج لغةجليزية مكثفة (IEP)، أو دورة تعلم اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية (ESL) لتلبية الشروط الأساسية الخاصة باللغة قبل الدخول في البرنامج الأكاديمي.

## خيارات السكن

حوالي ٢٥٠ كلية من الكليات الأهلية تقدم أماكن للسكن بالحرم الجامعي. عندما لا يتوفر مكان السكن، فقد تساعد الكليات الطلاب الدوليين على العثور على أسرة مضييفة أو غرفة أو شقة لاستئجارها. تساعد ترتيبات المعيشة دون توفر المسكن الطلاب في أن يصبح أكثر استقلالية واعتماداً على النفس وأكثر احتكاكاً بالحياة الأمريكية.

## إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- وتسمى الكليات الأهلية أحياناً كليات صغرى (جونيوور) أو الكليات التقنية وهي تقدم بما يعادل أول سنتين من التعليم الجامعي.
- قد تقدم الكليات الأهلية تعليم القوة العاملة، وبرامج التعليم المستمر/التعليم مدى الحياة بالإضافة إلى البرامج الأكاديمية.
- تتميز الكليات الأهلية بكونها ذات تكلفة اقتصادية غير مكلفة وتقدم بيئة تعليمية تنموية مع توفر فصول أصغر حجماً وتقدم أنظمة دعم شاملة.

## مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

الجمعية الأمريكية للكليات الأهلية (AACCC) موقع ويب للطلاب الدوليين  
www.aaccinternational.org

الكليات الأهلية في الولايات المتحدة الأمريكية  
www.communitycollegeusa.com

الجمعية القومية للرياضة في الكليات الصغرى (NJCAA)  
www.njcaa.org

## اختيار أنسب الكليات لك



”شاهد الصور، وحمل مقاطع الفيديو، وحاول أن تتعرف على المدرسة. التقط لنفسك صوراً في الحرم الجامعي. وإذا لم تعجبك الصورة، فجرب أن تلتقط صورة أخرى!“

— طالب علوم إدارية من البرازيل

هناك بعض الصعوبات التي ستواجهك عند اختيار الجامعات التي تبعد عنك آلاف الأميال — وخاصةً إذا كان أمامك العديد من الكليات العظيمة التي يمكن أن تختار من بينها في الولايات المتحدة. ولكنك إذا خططت بشكل مسبق وأجريت بحثك

بدقة، فإن ذلك سيساعدك في إعداد قائمة موجزة بأسماء الكليات التي تلائم احتياجاتك. يختلف كل طالب عن الطالب الآخر عند إجراء الاختيارات ويجب عليك المراجعة الدقيقة للعوامل التي تمثل أهمية بالنسبة لك. يبحث هذا الفصل في العوامل الأكاديمية والحياتية وغيرها التي يجب أخذها بعين الاعتبار عند وضع لائحة من ١٠ إلى ٢٠ كلية، كلما يُقدم إرشادات حول المراجع التي يمكنك الاستعانة بها للحصول على المساعدة والمعلومات عليك المباشرة بعملية التفكير والبحث هذه قبل ١٢ إلى ١٨ شهراً من التاريخ الذي ترغب فيه مباشرة الدراسة في الولايات المتحدة.

### مصادر المعلومات التي تساعدك على الاختيار

### مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكي

توجد مراكز إرشاد EducationUSA في كل دول العالم تقريبًا، وهي تمثل أفضل نقطة بداية للبحث الخاص بك. عادةً ما تحتوي المراكز على مكتبة بها أدلة، وكتالوجات جامعات، وإرشادات تمهيدية، ونشرات، وكتب مرجعية لمساعدتك في التقدم بطلب الالتحاق بالدراسة في الولايات المتحدة. توفر معظم هذه المراكز إمكانية الدخول على الإنترنت، كما توجد بها حزم بحث خاصة بالكلية باستخدام الكمبيوتر وذلك لمساعدتك على اختيار أفضل الكليات بالنسبة لك. كما يقدم العديد منها دلائل إرشادية متطورة. ومقاطع فيديو. ومواقع إلكترونية مُصممة خصيصًا للطلاب المتقدمين للدراسة من بلدك. كما أن جميع هذه المراكز لديها فرق عمل مُدربة يمكنها الإجابة على استفساراتك شخصيًا، أو عبر الهاتف، أو عن طريق البريد الإلكتروني.

### المواقع الإلكترونية للكليات وعناوين بريدنا الإلكتروني

لكل جامعة أو كلية أمريكية تقريبًا موقع إلكتروني يحتوي على معلومات حول برامج الشهادات، وإجراءات التقديم، والأقسام الأكاديمية، والمرافق الموجودة في الحرم الجامعي، وغير ذلك من المواضيع. في العديد من الحالات، ستجد نسخة من

كتالوج الكلية وعناوين البريد الإلكتروني الخاصة بطلابها الحاليين (بما في ذلك الطلاب الأجانب) الذين يمكنهم الإجابة عن أسئلتك. إذا لم تجد هذه المعلومات على الموقع الإلكتروني، ففضل بطلبها من مكتب قبول طلبات الالتحاق. بمجرد تضييقك للبحث عن الكليات والجامعات المهتم بها، فقد ترغب في إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى الأساتذة والعاملين بعمليات الدخول لطلب أسئلة معينة قبل اتخاذ القرار بشأن ما ستقوم بالتقدم إليه.

### البحث عن الكليات عبر شبكة الإنترنت

تكون بعض المواقع على الشبكة مستقلة عن الكليات والجامعات وتسمح لك بالبحث عن المؤسسات حسب موضوع الدراسة الذي يهملك، أو الأفضلية الجغرافية، أو حسب عدد من المعايير الأخرى التي تحددتها.

قبل بدء عمليات البحث هذه عبر الإنترنت، من الهام أن تطرح على نفسك عدة أسئلة حول نوع الجامعة التي تتطلع إلى الدراسة بها في الولايات المتحدة: هل ترغب في العيش في مدينة كبيرة، أم تفضل مكانًا ريفيًا أو في ضاحية مدينة ما؟ هل ترغب في الالتحاق بمؤسسة تعليمية بها عشرات الآلاف من الطلاب أم تبحث عن كلية أو جامعة صغيرة أو متوسطة الحجم؟ هل ترغب في العيش بالحرم الجامعي التابع للمؤسسة التي تدرس بها أو تفضل العيش خارج الحرم الجامعي؟ إجابتك عن هذه الأسئلة وغيرها تتيح لك تنقيح معايير البحث الخاصة بك ووضع قائمة بالمدارس الأقرب إلى تلبية احتياجاتك.

### أدوات الوسائط الاجتماعية

يستطيع الطلاب الحصول على معلومات عن المؤسسات في الولايات المتحدة من خلال مجموعة متنوعة من الأدوات والتنسيقات التكنولوجية. مقاطع الفيديو المتاحة عبر الإنترنت، وجماعات التواصل الاجتماعي، والصوتيات والمرئيات المنشورة عبر الإنترنت (البودكاست). والمدونات الخاصة بالحياة في أي حرم بكلية أو جامعة أمريكية، كلها تقدم قصصًا حقيقية وتجارب مباشرة من الطلاب. يمكن لمراكز إرشاد EducationUSA مساعدتك في إيجاد مصادر المعلومات تلك.

تثب قناة EducationUSATV المتاحة على موقع YouTube، مقاطع فيديو من إنتاج مراكز إرشاد EducationUSA لمساعدة الطلاب في عملية البحث الخاصة بالكلية — بدءًا من خوض اختبارات خديد المستوى إلى استكمال طلبات الالتحاق والمقالات. إلى توفير المنح الدراسية والمساعدة المالية، إلى تقديم طلبات الحصول على تأشيرات الطلاب، إلى حضور جلسات توجيه ما قبل المغادرة. تتيح لك مقاطع الفيديو التي تقدمها الجامعات والكليات المختلفة فرصة التعرف على أفضل السمات التي تراها هذه المؤسسات التعليمية في نفسها. تتيح لك جماعات التواصل الاجتماعي فرصة التواصل مع ممثلي قبول طلبات الالتحاق أو التحدث إلى الطلاب الحاليين. توفر الصوتيات والمرئيات المنشورة عبر الإنترنت (البودكاست) نصائح مفيدة حول عملية تقديم طلب الالتحاق، أو تتيح للطلاب المقبلين بالاستماع إلى محاضرات الدراسة. تقدم المدونات منظورًا من جانب

الطلاب لشكل الحياة اليومية في الجامعات والكليات المختلفة. إننا نشجعك على استكشاف كل تلك الأدوات أثناء بحثك عن المدرسة المناسبة لك.

### معارض الكليات/الجامعات الأمريكية وزياراتها

إذا لم يكن باستطاعتك زيارة الولايات المتحدة، فمن الممكن أن يأتي ممثلو الكليات لزيارتك. يستطيع أقرب مركز إرشاد EducationUSA منك أن يخبرك عن المعارض القادمة أو الزيارات الأخرى التي تمنح الطلاب فرصة للتحدث إلى مسؤولي القبول في المؤسسات التعليمية وجهاً لوجه. وتتم العديد من هذه اللقاءات في ربيع أو خريف العام الذي يسبق العام الذي تنوي بدء الدراسة فيه. لذا فمن الضروري أن تبدأ عملية البحث مبكرًا. مسؤولو القبول الذين يحضرون هذه المعارض متحمسون للتعرف عليك وللتعرف على أسباب اهتمامك بالكليات أو الجامعات وما ترغب في دراسته. من الجيد التعرف على الكليات التي تحضر المعرض قبل موعد انعقاده حتى تتمكن من القيام ببعض عمليات البحث للتعرف على هذه المؤسسات.

يقدم أيضًا ممثلو القبول بالمؤسسات التعليمية الأمريكية عروضًا تقديمية في مراكز إرشاد EducationUSA طوال العام عند زيارتهم لدول أخرى. تساعد العروض التقديمية هذه الطلاب على فهم عمليات القبول وما قد ترغب به كطالب في حرم جامعي معين. توجد قائمة بالمعارض التي تُقام حول العالم في موقع EducationUSA الإلكتروني.

## زيارات الحرم الجامعي

”إن زيارة المؤسسة التي تفكر بها تساعد كثيرًا – سواء كان ذلك أثناء سنة تبادل تعليمي، أو رحلة عطلة، أو مسابقة رياضية“

— طالب في الأداء المسرحي من فنلندا

إذا كنت قادرًا على زيارة الولايات المتحدة في إجازتك قبل التوجه إلى الكلية، فقد يمثل هذا فرصة رائعة لزيارة الحرم الجامعي الذي تفكر في الالتحاق به. تنظم العديد من الكليات جولات بقيادة الطلاب الحاليين: ارجع إلى مكتب قبول طلبات الالتحاق للدراسة الجامعية للحصول على مزيد من المعلومات. قم بزيارة المرافق الأكاديمية ومرافق الإسكان، واتحاد الطلاب، والمكتبة، لتتعرف على الحرم الجامعي جيدًا. تحدث مع الطلاب الحاليين لتتعرف على الكيفية التي تبدو عليها الحياة الجامعية بالفعل. تنظم بعض المنظمات الخاصة جولات للكليات الأمريكية لمساعدة الطلاب المحتملين على التعرف عن كثب عما إذا كانت هذه المدارس هي المناسبة لهم اسأل أيا من مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية في بلدك إذا كانت لديها معلومات إضافية حول تلك المنظمات.

## مستشارو التعليم وموظفو البحث عن الطلبة

في العديد من دول العالم، يعمل وكلاء خصوصيون أو وكالات خاصة لإخلاق الطلاب الأجانب بالكليات الأمريكية. كما يوجد مستشارون تعليميين خصوصيين يتلقون رسومًا نظير مساعدة الطلاب في عملية

اختيار الكليات الأمريكية وجميع طلبات الالتحاق. غالبًا ما يكون هؤلاء المستشارون التعليميين والوكلاء الخصوصيون من خريجي الكليات الأمريكية أو أشخاصًا كرسوا جهودهم لتعزيز فوائد النظام التعليمي الأمريكي ومزاياه. ومع ذلك، في بعض الأحيان، لا يكونون كذلك، لذا فمن الضروري أن تتحقق من أوراق اعتماد المستشارين أو الوكلاء التعليميين وأدائهم في الماضي قبل الاستعانة بخدماتهم. فأحيانًا يعد بعض الوكلاء أو المستشارين بأمور – مثل قبول الطالب في مؤسسات تعليمية معينة – ولا يمكنهم الوفاء بها. إذا قررت الاستعانة بخدمات أحد الوكلاء لمساعدتك في البحث عن الكلية الخاصة بك، فعليك أن تشترك في هذه العملية وأن تتحقق من الأمور التي يستطيع هذا الشخص أو هذه الشركة تحقيقها.

إذا وجدت وكيل إلحاق أو مستشارًا مفيدًا وعلى دراية واسعة ويمكن الاعتماد عليه، فقد يفيدك للغاية في اختيار الكليات التي تناسبك في الولايات المتحدة وتقديم طلب الالتحاق بها. ولكن عليك أن تتأكد من العلامات المؤكدة لنجاح هذا الوكيل أو المستشار في السابق مع طلاب من بلدك. اطلب منه قائمة بالأسماء والعناوين التي يمكن الرجوع إليها، لا سيما الطلاب الحاليين. قم بالكتابة، أو إرسال رسالة بريد إلكتروني، أو الاتصال الهاتفي ببعض من أولئك الطلاب للحصول على رأيهم المباشر بشأن الكلية التي يدرسون بها والخدمة التي يتم تقديمها من قبل العميل أو الاستشاري. لهذه الاحتياطات أهمية بالغة خصوصًا إذا كان الوكيل أو المستشار يطلب رسومًا باهظة مقابل خدماته. ارجع

دومًا إلى طرف محايد (مثل أحد مراكز إرشاد EducationUSA) للتحقق من شرعية الكلية التي تفكر في الالتحاق بها ومدى اعتمادها.

## اعتبارات أكاديمية

### الاعتماد والاعتراف بالشهادات

تعد حالة الاعتماد مؤشرًا مهمًا لجودة أي كلية أو جامعة أمريكية. على عكس العديد من البلاد الأخرى، لا توجد في الولايات المتحدة أي مكتب حكومي مركزي يعتمد المؤسسات التعليمية. تعتمد الولايات المتحدة، بدلًا من ذلك، على نظام اعتماد تطوعي تقوم به هيئات اعتماد غير حكومية لضمان أن المدارس تلبى المعايير.

بالرغم من أن كل الجامعات الأمريكية تقريبًا تحمل أشكال اعتماد معترف بها على نطاق واسع، إلا أن اعتمادها في الولايات المتحدة أمر معقد؛ فهناك أنواع مختلفة من الاعتماد وعدد كبير من هيئات الاعتماد. ولا يوجد أيضًا شرط قانوني بأن تكون المؤسسات التي تمنح الشهادات معتمدة أو حاصلة على شكل معين من أشكال الاعتماد. ونظرًا لهذا التعقيد، عليك أن تتحقق بعناية ما إذا كانت الشهادة التي ستحصل عليها من المؤسسات التعليمية التي تقدم طلب الالتحاق بها حظي باعتراف حكومة دولتك وأي هيئات مهنية أو وزارات أو جهات عمل ذات صلة في البلد التي تتواجد بها. يجب عليك أيضًا أن تتحدث إلى الخريجين الذين عادوا إلى بلدك لكي تعرف ما إذا كانوا قد نجحوا في الاستفادة من الشهادات التي حصلوا عليها من تلك المؤسسات في وظائفهم التي اختاروها.

وإذا كنتم تفكرون في إمكانية التحويل من كلية أمريكية إلى كلية أخرى خلال مرحلة دراستك الجامعية الأولى، أو إذا كنت ترغب في مواصلة دراستك لغاية التخرج في الولايات المتحدة، فعليك التأكد مما إذا كانت الجامعات الأخرى في الولايات المتحدة تعترف بالوحدات الدراسية وبشهادات الكليات التي تفكر بالالتحاق بها.

يمكن أيضًا أن تقدم لك مراكز إرشاد EducationUSA نصائح بشأن الاعتراف بالشهادات الأمريكية في بلدك وتخبرك عما إذا كانت المؤسسة الأمريكية التي تمنح الشهادات معتمدة اعتمادًا مناسبًا. يمكن العثور على مزيد من المعلومات التفصيلية حول موضوع الاعتماد، في الكتيب الثالث من هذه السلسلة: الدراسة القصيرة الأمد، وبرامج تعليم اللغة الإنجليزية، والتعليم عن بعد، والاعتماد.

## الاختصاص الأساسي

الاختصاص الرئيسي هو حقل الدراسة الذي تعتمزم التخصص فيه. وليس من الضروري الإعلان عن هذا الاختصاص الذي تنوي متابعته عند الالتحاق بالجامعة. لكن إذا كان في نيتك نيل شهادة نهائية معيّنة، عليك إيجاد الجامعات التي تدرس ذلك الحقل.

بعض المواضيع تُدرّس في العديد من الجامعات. إن معرفة الموضوع الذي ترغب التخصص به يعتبر أمرًا مساعدًا، لكن يبقى لديك لائحة طويلة من المؤسسات لتختار منها. وإذا كان هناك اختصاص معين داخل حقل ما يهكم (مثلًا، إذا كنت تهتم بتاريخ القرن العشرين، أو بالجغرافيا البيئية، أو بالرسم ضمن شهادة في الفنون الجميلة)، فإن تحديد الكليات التي

تدرّس هذا الاختصاص سيساعدك على وضع قائمة قصيرة بالمؤسسات التعليمية التي ينبغي عليك البحث عنها.

إن معظم كتب الأدلة الخاصة بالجامعات في الولايات المتحدة تُدرّج أسماء الكليات حسب أهم الاختصاصات الأساسية التي تقدمها. إن حزم البحث القائمة على استعمال الكمبيوتر والمتوفرة على شبكة الإنترنت أو في مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية بإمكانها أيضاً أن تساعدك في تضيق علمية اختيارك. قم بالاستفادة من كتالوجات ونشرات الكليات لمعرفة ما إذا كانت تقدم ما يهمك وإذا كانت البرامج تُركّز على المجالات المحددة التي تسعى إليها.

### التركيز الأكاديمي

عليك معرفة ما تُركّز عليه الجامعة في منهجها الدراسي. هل يكون هذا التركيز موجهاً نحو التعليم الاحترافي أو الفنون الحرة؟ هل سيطر طلبية الدراسات الجامعية الأولى أو طلبية الدراسات العليا على حرم المؤسسة؟ فالعديد من كليات الفنون الحرة تركز على أهمية التفاعل بين الأساتذة والطلبة، أكثر مما تشدد على الأبحاث، لذا تكون نسبة عدد الأساتذة بالمقارنة مع عدد الطلبة متدنية. إن بعض الجامعات الموجهة خاصة نحو الأبحاث سيطر عليها طلبية الدراسات العليا. لكن المرافق في هذه الجامعات كثيراً ما تكون من الدرجة المتقدمة تكنولوجياً، كما يحوز أساتذتها على شهرة عالمية.

### الانتقائية

تتفاوت شروط القبول في جامعات الولايات المتحدة كثيراً بسبب الاتساع الهائل للنظام الجامعي فيها. فهناك جامعات خاصة، وكليات للفنون الحرة تكون انتقائية جداً في القبول، وقد تستلم عدد هائل من الطلبات ولكنها تقبل عدداً قليلاً منها فقط، في حين قد تقبل كليات أخرى جميع المرشحين الذين تستجيب طلباتهم لمعايير القبول. إن معظم كتب أدلة الجامعات وكتالوجات الكليات تنشر عدد المرشحين وعدد الطلبة المقبولين في العام السابق إضافة إلى مجموع نقاط اختبار التقييم الدراسي (SAT) ومتوسط الدرجات الدراسية (GPA) للطلبة الذين قبلوا في العام السابق. تذكر أن موظفي القبول ينظرون إلى مجموعة متنوعة من العوامل، تشمل المقالات، والجوائز، والخدمات الاجتماعية، والخبرة العملية، والهوايات، والهواهب الخاصة، وذلك عند النظر في طلبات الانتساب في محاولة منهم لمعرفة إمكانات نجاحك في مؤسساتهم.

### هيكلية برنامج الشهادة

عليك دراسة كتالوج ووصف المقررات التعليمية في كل مؤسسة. فالعديد من الطلبة الدوليين يختارون نظام التعليم الأمريكي لأنه من بما فيه الكفاية بحيث يسمح لهم باختبار المقرر التعليم الذي يهمهم. غير أن برامج الشهادات في بعض المواضيع تكون مصممة بهيكلية معقدة وتفرض الجامعات على الطالب أي نوع من

المقررات التعليمية المفروض عليه إتمامها، و متى يتمها. ليتخرج في الاختصاص الرئيسي في ذلك المجال. هذا النوع من الدروس الإلزامية المفروضة يحد من المرونة، ولا يسمح، مثلاً، للطلبة الرياضيين، بالحصول على عبء دراسي أخف خلال موسم المباريات الرياضية أو للطلبة المهتمين بمتابعة اختصاص رئيسي مزدوج.

من الهام التأكد من شروط أي اختصاص رئيسي تريد متابعته. مثلاً، إذا كنت ترغب في الحصول على اختصاص رئيسي في الهندسة وفي الوقت نفسه اكتساب خلفية أكاديمية قوية في إدارة الأعمال، تأكد ما إذا كانت متطلبات شهادة الهندسة كثيرة بحيث قد لا تسمح لك بتحمل عبء الدراسة الإضافية؛ أو إذا كان هناك برنامج معين خاص بالذين يرغبون في الجمع بين اختصاص الهندسة وموضوع متعلق به؟

هناك أيضاً فوارق كبيرة بين متطلبات المقرر التعليمي في كليات الفنون الحرة. فبعض الكليات تفرض على الطلاب إتمام عدد معين من الحصص في كل من المجموعات المختلفة للمواضيع الدراسية العامة في حين لا تطلب كليات الفنون الحرة الأخرى مثل ذلك، بل تفضل إعطاء "توصيات قوية" فقط بأن يستكمل الطلاب تعليماً متكاملًا من جميع الجهات.

### الالتحاق المتقدم بالجامعات

يبدأ طلبية الولايات المتحدة الدراسة الجامعية بعد تمضية ١٢ سنة في التعليم الابتدائي والثانوي. وتمنح بعض الجامعات

الأمريكية وحدات دراسية متقدمة للطلبة الذين يأتون من أنظمة تعليم مدتها ١٣ سنة من التعليم الابتدائي والثانوي، أو إلى الذين حصلوا على البكالوريا الدولية. أما الطلبة الذين نالوا دبلوماً أو إجازة ما بعد التعليم الثانوي، أو غيرها من البرامج المشابهة، فبإمكانهم التأهل لاكتساب بعض الوحدات الدراسية ختسب لهم لنيل شهادتهم. وقد لا يضطر مثل أولئك الطلاب إلى التسجيل لدراسة مدتها أربع سنوات كاملة في الولايات المتحدة، وقد يكون بوسعهم دخول الجامعة مع وضع متقدم عن السنة الدراسية الأولى. وعليك سؤال موظفي القبول حول هذه الإمكانيات، وقراءة الفصل ١٠ المعنون: الانتقال إلى جامعة في الولايات المتحدة؛ لأجل الحصول على مزيد من المعلومات.

### نسبة عدد الطلبة بالمقارنة مع عدد المدرسين

في الجامعات الكبرى. تكون حصص الدراسة الجامعية الأولى للسنتين الأولى والثانية (الفرشمن والسوفومور) كبيرة، ومن المرجح أن تتلقى الدروس من طلبية الدراسات العليا بدلاً من الأساتذة أما في الكليات، حيث يكون عدد طلاب الدراسات العليا أقل، فمن المرجح أن تتلقى الدروس من أستاذ، وأن يطلب منك مشاركة أكبر في الحصص الدراسية منذ البداية. إن النسبة المرتفعة لعدد الطلاب بالمقارنة مع عدد المدرسين تدلّ أن الحصص سوف تكون كبيرة ما يُقلل من درجة الاهتمام التي يمكن إعطاؤها لكل طالب.

## الاعتبارات المتعلقة بنمط الحياة

### الكلفة

إن تمويل دراستك مسألة هامة جداً، وعليك قراءة الفصل السادس من هذا الكتيب للحصول على معلومات إضافية حول كيفية احتساب التكاليف، وإمكانية الحصول على مساعدة مالية. عليك أن تعرف ما أنت قادر على حمله عملياً قبل التقدم بطلب الالتحاق. ادرس بعناية هيكلية أقساط التعليم الواردة في كتالوجات معظم الجامعات، وخذ في اعتبارك تكاليف الغرفة، والطعام، وأقساط التعليم، والرسوم، والسفر، والنفقات الأخرى للسنوات الأربع كاملةً. كما أنك تحتاج لأن تأخذ بعين الاعتبار أن أقساط التعليم قد ترتفع، إذا إن معظم الجامعات ترفع أقساطها كل سنة. وانظر أيضاً إلى خطط الدفع المفروضة في المؤسسات المختلفة.

### السكن

لما كانت لدى جميع الكليات مرافق سكنية وسياسات مختلفة، حاول أن تعرف إذا كانت أماكن السكن متوفرة لمدة سنوات التسجيل الأربع، أم إذا كان يتوجب على الطالب إيجاد مسكن خارج الحرم الجامعي. حاول معرفة الفرق في الكلفة بين السكن داخل الحرم وخارجه. وتعرّف على الترتيبات المعيشية للسكن داخل الحرم؛ فقد يُطلب من الطلبة الذين يعيشون في أماكن نامية داخلية مشاركة الغرفة مع طالب

أو طالبين أو ثلاثة. والعيش داخل الحرم، على الأقل خلال سنة أو سنتين، قد يساعدك على الاندماج في الحياة الجامعية الأمريكية بطريقة أسهل وأسرع. وقد يُوفر عليك تكاليف إضافية مثل شراء سيارة أو الدفع لوسائل النقل العامة، كما يُوفر عليك الوقت الذي تحتاجه للانتقال ذهاباً وإياباً إلى الحرم كل يوم. غير أنك قد ترغب، خلال السنة الثالثة، في الانتقال إلى خارج الحرم؛ إلى شقتك الخاصة. تأكد من التعرف على سياسة الجامعة إزاء هذا الانتقال، وكذلك من كلفة وتوفر المسكن المحلي.

### الموقع

تُقدم كل منطقة من مناطق الولايات المتحدة بيئات مختلفة، مدنية وريفية. توفر الأحرام الجامعية المقامة في المدن الكبيرة العديد من مرافق الطعام والترفيه والثقافة والتسوق. أما الجامعة الريفية فقد تعني بيئة أكثر هدوءاً. مع تركيز أكبر حول الكلية. والمناخ هو اعتبار آخر. فمن مناخ الفصول الأربعة المختلفة السائد في الشمال الشرقي، إلى المناخ الصحراوي في أريزونا. وإلى المناخ شبه الاستوائي في فلوريدا، نجد أن لا حدود لأنواع هذه المناخات. ولا تنس أيضاً سهولة الوصول إلى المرافق والخدمات المحلية التي قد تكون مفيدة لك خلال دراستك. على سبيل المثال، إذا كنت تريد الالتحاق بتاريخ الفنون. هل توفر المؤسسة التعليمية برامج تجعل الطلاب يزورون المتاحف والمعارض الفنية القريبة؟

## الحجم

يتراوح عدد الطلبة في كليات الولايات المتحدة بين ٢٠٠ و ٦٠,٠٠٠ طالب. فبعض الكليات تشبه المدن الصغيرة، مع مكتب بريد خاص، ومحال بقالة، ومراكز تسوق. وهناك كليات أخرى، قد تقع في مناطق مدنية كثيفة السكان، لكنها تضم عدداً قليلاً من الطلاب المسجلين. فاعتماداً على نمط حياتك الشخصية، قد تنعم بالاستقلالية التي يوفرها كونك جزءاً من العدد الكبير من سكان الكلية، أو قد تفضل حياة فيها اللمسة الشخصية التي قد توفرها لك الكلية الصغيرة. ولا يجوز التكهون حول نوع الحياة الاجتماعية أو إمكانية الوصول إلى الأساتذة استناداً إلى حجم المؤسسة.

### بيئة الكلية

### الحياة الاجتماعية

معظم الكليات في الولايات المتحدة تقدم للطلبة أنواعاً مختلفة من النشاطات الاجتماعية، والثقافية، والرياضية، بالإضافة إلى برامجها الأكاديمية. ومستوى التركيز على كل واحدة من هذه النشاطات سوف يحدّد البيئة الاجتماعية التي ستجدها في حرم جامعتك. وعليك أيضاً معرفة ما إذا كانت أكثرية الطلبة تعيش داخل أو خارج حرم الجامعة. ففي الكليات التي نشير إليها بكليات الرحلات اليومية، يعيش معظم الطلبة خارج الحرم ويقومون برحلات يومية إلى صفوفهم بحضور المحصص الدراسية يحتاج الطلبة المحتملين الذين يودون الانتساب للدراسة الجامعية إلى معرفة كيف يكون الجو العام خلال أيام نهاية الأسبوع في الحرم الجامعي — هل يبقى معظم الطلبة في

الجامعة أم يغادرون في رحلة العودة إلى منازلهم لزيارة ذويهم خلال عطلة نهاية الأسبوع؟ جميع هذه العوامل سوف تؤثر على قيد الحياة الاجتماعية في الحرم.

### الجمعيات الطلابية للذكور والبنات

الجمعيات الطلابية للذكور والبنات هي منظمات اجتماعية وطنية مع مجموعات أصغر حجماً، أو "فروع" في الجامعات بأنحاء الولايات المتحدة. وقد يكون من المعروف بشكل كبير للغاية لهذه الجماعات والأنشطة الاجتماعية أنها تنظم الجمعيات الطلابية للذكور والبنات وتراعي كذلك أنشطة خيرية وتشارك في مشروعات لخدمة المجتمع. وسوياً الجمعيات الطلابية (للطلاب)، والجمعيات الطلابية (للبنات) يشكلان ما يطلق عليه "النظام اليوناني". تستعمل عبارة "يوناني" هنا لأن أسماء هذه الجمعيات تتألف من حرفين أو ثلاثة أحرف يونانية، فالجمعية الطلابية (للبنين)، أو الجمعية الطلابية (للبنات) ويمكن أن تكون هذه الجمعيات نقطة تركيز بالنسبة للحياة الاجتماعية لطلبة الدراسة الجامعية الأولى في العديد من جامعات الولايات المتحدة. أما الطلبة الذين لديهم تفضيل قوي مؤيد أو معارض لهذا النظام اليوناني، عليهم أن يعرفوا ما إذا كانت هذه الجمعيات تسيطر على الحياة الاجتماعية في الحرم. بالكليات والجامعات التي تتقدم بطلب للالتحاق بها. فإذا كنت لا ترغب في المشاركة في الحياة اليونانية في الحرم، فإن وجودك في جامعة يسود فيها النظام اليوناني هذا قد يسبب مشكلة لأن الضغط للانضمام إلى الجمعية قد يكون عالياً كما قد تكون خيارات الحياة الاجتماعية خارج هذا النظام محدودة.

### الطلاب الدوليون

يتراوح عدد الطلاب الدوليين المسجلين في أي كلية أمريكية ما بين أقل من ١٠ وأكثر من ٧٠٠٠، وفي معظم الحالات يكون بين هذين الرقمين. تدرج كتب أدلة الكليات غالباً بدقة عدد الطلاب الدوليين المسجلين، إلى جانب المعلومات الأخرى عن كل مؤسسة ما أن لدى مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية أنواعاً مختلفة من الكتب المرجعية التي تزود هذا النوع من المعلومات.

وعند النظر إلى هذه الأرقام، فكر بحاجاتك الخاصة. ففي الجامعات التي يوجد فيها عدد قليل من الطلبة الدوليين، فقد تعتبر شخصاً خاصاً جداً يحسن التعرف إليه. ولكن، قد تجد أن هذه الكليات تؤمن خدمات أقل للطلبة الدوليين. فحرم الجامعة حيث يوجد العديد من الطلبة الأجانب تتوافر فيه مجموعة دعم قائمة بإمكانها التعاون معك خلال تجاربك، لكن ذلك يتطلب من جهتك جهداً إضافياً للتأكد من أنك تفاهم وتتفاعل مع الطلبة الأمريكيين.

### الانتماءات

بينما تقبل جميع الكليات الأمريكية الطلاب من كل الأعراق والألوان، والمعتقدات. لكن العديد من الجامعات أو الكليات تأسست بهدف تادية رسالة معينة، سواء لتوفير جو ديني داخل الحرم أو لتجربة تربية جنس واحد، أو لأكثرية طلابية عرقية. نوصيك أن تتفضل بالقراءة بعناية بيانات

الكليات الخاصة برسالتها المنشورة في كتالوجها وقرر ما إذا كانت أهدافك تتوافق مع أهداف الجامعة. فمن أصل ٤,٠٠٠ كلية وجامعة في الولايات المتحدة، هناك أكثر من ٨٠٠ مؤسسة تقريباً تنتسب إلى كنيسة معينة أو إلى تقاليد دينية معينة، إضافة إلى ما تقدم. هناك حوالي ١٠ كلية للطلاب الرجال. وحوالي ٥٠ للطالبات. يشتمل نظام التعليم العالي الأمريكي كذلك على مؤسسات تخدم طلاب من خلفية معينة مثل الكليات والجامعات المخصصة للطلبة الأمريكيين الأفارقة (أصحاب البشرة السمراء) والمؤسسات للناطقين بالإسبانية والكليات والجامعات القبلية.

### النشاطات خارج المناهج الدراسية

توفر الجامعات الأمريكية العديد من الفرص للطلبة لتنمية مهاراتهم عبر نشاطات خارج المناهج الدراسية، مثل الفرق الرياضية، والنوادي الأكاديمية، والصحف الجامعية، والإنتاج المسرحي، والبرامج الأخرى المفيدة. فإذا كان لديك اهتمام معين، تأكد من وجود جمعية طلابية تهتم به – ولا تنس أنه إن لم تكن هناك هكذا جمعية، فبوسعك التفكير بإنشاء واحدة. وكذلك، فإن استعراض مختلف المنظمات الطلابية سوف يكون لديك فكرة عن اهتمامك ومشاعل الجسم الطلابي؛ وبالتالي سوف يعطيك رؤية داخلية أخرى حول الحياة الطلابية في الجامعات المختلفة.

### اعتبارات أخرى

#### ما بعد جامعات النخبة (Ivy League)

على الرغم أن جامعات النخبة المعروفة برابطة آيفي قامت في الأساس كرابطة رياضية لعدد من كليات الساحل الشرقي، لكن هذا التعبير قد أصبح ملازماً لتعليم حصري للنخبة. العديد من الطلاب الدوليين يبدعون بالبحث عن الكلية الأمريكية على أساس الدراسة في مؤسسة تابعة لرابطة آيفي بغرض الحصول على تعليم جيد. وعلى الرغم من أن كليات رابطة آيفي من الكليات الجيدة، غير أن هناك مئات من المؤسسات الأخرى الجيدة/ من الهام تذكر أنه يوجد أكثر من ٤٠٠٠ كلية وجامعة للاختيار بينها. لا تستبعد أي جامعة أو كلية لأنك، أو لأن أحداً من أفراد عائلتك، لم يسمع بها من قبل؛ عليك النظر إلى حاجاتك أنت أولاً ادرس كافة الخيارات بعناية للتأكد من أنك توفر لنفسك أفضل الفرص لإيجاد المؤسسات التي تناسب حاجاتك واهتماماتك.

### رتب الجامعات

لا توجد في الولايات المتحدة قائمة رسمية تضم أول ١٠ أو ٢٠ أو ٥٠ أو ١٠٠ جامعة في الولايات المتحدة. لا تقوم الحكومة الأمريكية بتصنيف الجامعات. هناك العديد من التصنيفات غير الموضوعية وقد تكون معتمدة على معايير ليس من بينها المعايير الأكاديمية أو السمعة العامة كعوامل أساسية. علاوة على ذلك، فالعديد من

الكليات الجيدة تختار عدم تقديم معلومات إلى الوكالات التي توفر الرتب توخ الحذر الشديد من التصنيفات التي لا تشرح المعايير التي اعتمدت عليها. التصنيفات الراسخة يمكنها أن توفر نقطة بداية لبحثك، ولكن "أفضل" مؤسسة هي الكلية المناسبة لك بناءً على العوامل المقترحة في هذا الفصل.

### الخدمات الطلابية

تقدم الجامعات الأمريكية للطلاب عدداً متنوعاً من الخدمات مثل مكاتب الطلاب الأجانب، وبرامج التوجيه بالحرم الجامعي، وخدمات الاستشارات، وخدمات المساعدة القانونية، ومكاتب الإسكان، وبرامج وجبات متنوعة، ومراكز صحية، ومرافق تدريس، وبرامج تدريس اللغة الإنجليزية لغير الناطقين بها، ومعامل الكتابة، والاستشارات المهنية. قارن بين الجامعات من حيث المرافق للعثور على الخدمات التي تلبى احتياجاتك.

### التدرب أو البرامج الدراسية خارج

#### الولايات المتحدة

لقد أدخلت العديد من الجامعات الأمريكية ضمن مناهجها الدراسية برامج للتدريب (التعيين في عمل تطوعي أو مدفوع أجره)، أو برامج دراسة في الخارج قد تكون ذات أهمية بالنسبة لك.

### الطلاب الذين يشكون من عجز ما:

إذا كانت لديك احتياجات خاصة، فاحرص على أن تكون الجامعة التي تختارها مناسبة لك. خذ وقتاً كافياً لمراسلة الكليات. ومن المستحسن المباشرة بأبحاثك قبل سنتين على الأقل من الاستعداد للسفر إلى الولايات المتحدة. عندما تكتب للحصول إذا كانت لديك احتياجات خاصة، فاحرص على أن تكون الجامعة التي تختارها مناسبة لك. خذ وقتاً كافياً لمراسلة الكليات. ومن المستحسن المباشرة بأبحاثك قبل سنتين على الأقل من الاستعداد للسفر إلى الولايات المتحدة. عندما تكتب للحصول على معلومات من الجامعات، أعط شرحاً مختصراً عن نوع العجز الذي تشكو منه واطلب المعلومات عن المساعدة التي تقدمها هذه الجامعات للطلبة من أمثالك. وقد ترغب أيضاً في الاتصال بالمكتب الذي يتعامل في حرم الجامعة مع الحاجات الخاصة للطلاب الذين يشكون من عجز للتعرف أكثر على الخدمات التي يقدمها هذا المكتب وقد يكون هذا مكتباً خاصاً مثل "مكتب خدمات الطلبة العاجزين" أو "مكتب الخدمات للذين يشكون من عجز"، كما قد يكون هذا المكتب ضمن مكتب للخدمات العامة لطلاب داخل الحرم الجامعي.

تقدم بعض الكليات برامج شاملة للطلاب ذوي الإعاقات التي تعيق تعليمهم، فيما تقدم كليات أخرى عددًا من الخدمات الخاصة المتاحة لهؤلاء الطلاب. يجب أن تدرس أنت وأسرته الخدمات المقدمة وأن تقارن بينها لكي تعرف أيها أنسب لاحتياجاتك. تعرف على الخدمات التي تُقدم تلقائيًا وبلا مقابل

والخدمات التي يجب الترتيب لها بشكل مسبق وتستتبع رسومًا. عند التقدم بالطلب، سوف تحتاج إلى تقديم دليل يثبت وجود العجز. حاول، إذا أمكن، الاتصال بطلاب في الكلية يشكون من إعاقة مماثلة لتحصل بالتالي على فكرة شخصية أكثر. وزيارة الحرم إذا كان يمكنك فعل ذلك. بإمكان الطلاب الذين يشكون من عجز ما، بعد مراجعة المستندات المناسبة، طلب تسهيلات خاصة أو فترات دراسية مطولة قبل الخضوع لاختبارات القبول ACT، و SAT لمرحلة الدراسة الجامعية الأولى كما لامتحانات المقررات التعليمية المعطاة خلال السنة الدراسية.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- من أجل اختصار قائمة الجامعات، قم بوضع قائمة بالعوامل التي تراها مهمة بالنسبة لك، مثل الاعتبارات الأكاديمية، والموقع، والتكاليف. ابحث عن الكليات التي تلائم المتطلبات التي حدّتها.
- راجع كتب أدلة الجامعات؛ استخدم الكمبيوتر أو برنامج بحث على شبكة الإنترنت لأجل تضيق مجالات البحث. هذه الوسائل متوفرة في مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية.
- ابحث عن أي فرص لمقابلة مثلي الكليات الأمريكية واحصل على أجوبة لأسئلتك، أو استعمل البريد الإلكتروني لمراسلة الهيئة التعليمية والطلاب في الكلية.
- لا يوجد تصنيف رسمي لرتب الجامعات في الولايات المتحدة، لذا انظروا بتأن إلى المعايير التي تستند عليها.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

دليل مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية  
http://www.educationusa.state.gov/centers

جامعة تكساس في قاعدة بيانات أوستين للجامعات الأمريكية  
http://www.utexas.edu/world/univ/state

البحث عن الكلية ومجلس الكلية  
http://www.collegeboard.com

مستكشف الكليات التابعة لوزارة التعليم الأمريكية  
http://www.nces.ed.gov/ipeds/cool

Princeton تقرير  
http://www.princetonreview.com/

مجلس اعتماد التعليم العالي  
http://www.chea.org

وزارة التعليم الأمريكية. مكتب التعليم ما بعد الدراسة الثانوية  
http://ope.ed.gov/accreditation/

منظمة الحراك الدولي-الولايات المتحدة (معلومات للطلاب الذين يعانون من عجز ما)  
http://www.miusa.org



## شروط الدخول

لكي تتأهل لدخول جامعة أمريكية، عليك تلبية حد أدنى معين من شروط الدخول. وتشتمل هذه الشروط على حيازة دبلوم من مدرسة ثانوية أو نتائج الامتحانات فيها، والمقدرة باللغة الإنجليزية، (وفي العديد من الحالات) مجموع العلامات المحصلة في أحد الاختبارات العديدة للقبول في الجامعات الأمريكية. أما كيفية تحضير مجموع الدرجات المحصلة في أحد طلبات دخول ناجحة، فوارده في الفصل ٨ في هذا الكتيب.

### دبلوم المدرسة الثانوية/ نتائج الامتحانات

تتوقع معظم الجامعات الأمريكية من الطلاب الدوليين أن يكون لديهم دبلوم أو نتائج الامتحانات من مدرسة ثانوية تخوّلهم الدخول إلى الجامعة في بلدانهم الأصلية وينطبق هذا بشكل خاص على الجامعات الأشد منافسة. لكن تذكر أن

هناك تشكيلة واسعة من معايير ونسب القبول ما بين الجامعات والكليات الأمريكية. لذا كان نظام التعليم في الولايات المتحدة يعلّق أهمية كبرى على وسع المعرفة، كان من الهام أن تكون دراستك في المدرسة الثانوية قد شملت مجموعة متنوعة من المواضيع مثل اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم الطبيعية (فيزياء، كيمياء وأو بيولوجيا)، والعلوم الإنسانية، أو العلوم الاجتماعية (تاريخ، جغرافيا، اقتصاد، سياسة أو مواضيع مشابهة)، إضافة إلى لغة أجنبية. وأخيراً، لا تقبل الجامعات عادة الطلاب الدوليين الذين تقل أعمارهم عن ١٧ سنة.

### اختبارات القبول الموحدة المعايير

”خذ الوقت الكافي للتحضير الجيد للاختبارات الموحدة المعايير التي تحتاج إلى إتقانها. فهي طويلة ومنهكة – وقد ترغب في تكرارها لتحسين نتائجك.“

— طالب فنون جميلة من البرازيل

تطلب معظم الكليات والجامعات الأمريكية نتائج اختبار واحد من اختبارات القبول الأمريكية الموحدة المعايير، كجزء من عملية تقديم طلب الانتساب. غير أن بعض الكليات والجامعات لا تفرض على المرشحين الدوليين المتقدمين للاختبارات القبول، كما أن بعض الكليات لا تطلب علامات اختبار القبول من أي طالب يريد الانتساب إليها. للتعرف على شروط اختبار القبول، استعمل أدلة الجامعات الأمريكية

مثل كتاب: الكتيب الدولي للطلاب، والكليات والجامعات في بيترسون، والدليل الشامل للطلاب الدوليين (الدليل الشامل للطلاب الدوليين). وتذكر أيضاً أن الكليات الأهلية لا تفرض عادة على طالبي الانتساب بالتقدم لاختبارات الدخول الموحدة المعايير.

إن اختبارات القبول الأمريكية الموحدة المعايير هي أولاً اختبارات متعددة الخيارات لأهلية الطالب، وهي تهدف إلى قياس المهارة الضرورية لمتابعة الدراسة الجامعية. تلجأ الكليات والجامعات الأمريكية إلى اختبارات القبول كوسيلة لتقييم إمكانات جميع طالبي الدخول (من الولايات المتحدة ومن البلدان الأخرى) حسب نفس المعايير. تذكر أن دبلوم وامتحانات المدارس الثانوية ليست معادلة لاختبارات القبول، وإن هذه الاختبارات ليست سوى جزء من طلب الانتساب – فالنتائج الجيدة للاختبار لا تضمن وحدها الدخول للكلية أو الجامعة التي اخترته.

ثمة ثلاثة اختبارات دخول رئيسية للدراسة الجامعية الأولى وهي:

- اختبار التقييم الدراسي (SAT)
- اختبارات المواضيع (SAT II)
- اختبار التقييم للكليات الأمريكية (ACT)

قد تتطلب بعض الجامعات امتحانات خاصة داخلية أو اختبارات إضافية على الطالب أن يتقدم لها.

### اختبار التقييم الدراسي (SAT)

المحصلة. تقدم مقالة SAT التي تستغرق ٢٥ دقيقة إحدى المسائل التي يمكن الوصول إليها من قبل جميع الطلاب الذين يطلبون تنمية وجهات نظرهم حول الموضوع بما في ذلك أمثلة تدعم هذه الحالة.

أما اختبار SAT للمواضيع فهو أيضاً متعدد الخيارات بأساسه، لكن مدته هي ساعة فقط. وهو يقيس المعرفة في مجالات موضوع معين. أما المواضيع المتوفرة حالياً فهي:

- تاريخ الولايات المتحدة
- علم الأحياء
- كيمياء
- الصينية
- الفرنسية
- الألمانية
- الإيطالية
- اليابانية
- الكورية
- اللغة اللاتينية
- الآداب
- الرياضيات
- اللغة العبرية الحديثة
- الفيزياء
- الإسبانية
- تاريخ العالم

تفرض العديد من الكليات والجامعات الأمريكية، وعلى الأخص تلك التي لديها معايير قبول أشد منافسة، أو توصي بالحصول على علامات مناسبة في موضوع أو أكثر في اختبار SAT II من أجل قبول الطالب و/أو لأجل تعيين مستواه. تأكد من التعرف على متطلبات كل مؤسسة قبل التسجيل لأجل التقدم لأي من مواضيع اختبارات SAT. ففي حين تحدد بعض

جرت اختبارات التقييم الدراسي SAT I و SAT II ست مرات خلال السنة في أماكن خارج الولايات المتحدة. التسجيل المسبق مطلوب كما أن المهل القصوى تكون عادة خمسة أسابيع قبل الامتحان. أما المعلومات الأكثر دقة حول التواريخ، ومراكز الاختبار والرسوم وإجراءات التسجيل فمتوفرة في نشرة التسجيل لاختبار SAT، أو على موقع الانترنت لمسؤولي SAT على العنوان: <http://www.collegeboard.com/testing>

بإمكانك الحصول على نسخ من نشرة التسجيل من إدارة الكلية في الولايات المتحدة أو من أقرب مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية. وقد يطلب منك دفع نفقات البريد لهذه النشرات. يوجد بموقع الويب التابع لمجلس الكلية كذلك اختبار عملي كامل المدة والعديد من الأسئلة التجريبية. لدى مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية عادة عينات من الأسئلة كما هناك مواد تحضيرية أخرى لاختبار SAT متوفرة للاستعمال كمراجع، أو للاستعارة، أو للشراء.

المحتوى: إن اختبار SAT هو اختبار متعدد الخيارات بالأساس. ويهدف إلى قياس قدرة المرشح على التفكير اللغوي والحسابي والقدرات الكتابية بشكل حاسم. يقسم الاختبار إلى تسعة أقسام، متفاوتة المدد: ثلاثة أقسام شفوية، وثلاثة رياضيات، وثلاثة كتابية (وعبارة عن مقالة تمتد لمدة ٢٥ دقيقة) وقسم إضافي واحد، هو قسم المعادلة، الذي يكون إما لغوياً أو رياضيات. يستعمل القسم الأخير لتأمين نفس مستوى الصعوبة للامتحان بين سنة وأخرى، ولا يحتسب مع مجموع العلامات

والكليات أي موضوع يتوجب عليك، تترك كليات أخرى هذا الخيار لك. وفي هذه الحال، من المستحسن تقديم الامتحان في مجال دراستك الأقوى.

مجموع العلامات المحصلة: تحتسب علامات الأقسام الثلاثة في اختبار SAT I حسب سلم متدرج من ٢٠٠ إلى ٨٠٠. وهكذا فإن أعلى نتيجة مجمعة في اختبار SAT ستكون ٢,٤٠٠. وترسل النتائج إلى الجامعة منفصلة بالنسبة لكل قسم. تذكر معظم أدلة وكتالوجات الكليات متوسط النتائج المطلوبة لكل مؤسسة لأجل توفير بعض الإرشاد حول الانتقائية النسبية. إذا لم تقوم المؤسسة بإدراج متوسط مجموع العلامات المحصلة بالكتابة، فهذا فقط يدل على قسم من الاختبار الجديد نسبياً. مجموع العلامات المحصلة في القسم الكتابي تعد دوماً جزءاً من تقرير SAT.

كذلك فإن اختبارات المواضيع في اختبار SAT تحتسب مجموع درجاتها حسب سلم متدرج مجموع درجاتها حسب سلم متدرج من ٢٠٠ إلى ٨٠٠.

### المقدرة باللغة الإنجليزية

من المتطلبات الأساسية للدراسة الناجح في الولايات المتحدة التمتع بالقدرة على التواصل باللغة الإنجليزية. إذا كانت اللغة الإنجليزية ليست لغتك الأم. فستطلب منك الكليات والجامعات الأمريكية خوض اختبار الكفاءة باللغة الإنجليزية قبل قبولك بأحد برامج الشهادات. المعلومات حول الاختبارين الأكثر شيوعاً وهما اختبار اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (TOEFL)، واختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS) متضمنة أدناه. تضع كل مؤسسة من المؤسسات معايير قبول اللغة الإنجليزية

مجموع العلامات المحصلة: تحتسب علامات الأقسام الثلاثة في اختبار SAT I حسب سلم متدرج من ٢٠٠ إلى ٨٠٠. وهكذا فإن أعلى نتيجة مجمعة في اختبار SAT ستكون ٢,٤٠٠. وترسل النتائج إلى الجامعة منفصلة بالنسبة لكل قسم. تذكر معظم أدلة وكتالوجات الكليات متوسط النتائج المطلوبة لكل مؤسسة لأجل توفير بعض الإرشاد حول الانتقائية النسبية. إذا لم تقوم المؤسسة بإدراج متوسط مجموع العلامات المحصلة بالكتابة، فهذا فقط يدل على قسم من الاختبار الجديد نسبياً. مجموع العلامات المحصلة في القسم الكتابي تعد دوماً جزءاً من تقرير SAT.

كذلك فإن اختبارات المواضيع في اختبار SAT تحتسب مجموع درجاتها حسب سلم متدرج مجموع درجاتها حسب سلم متدرج من ٢٠٠ إلى ٨٠٠.

### اختبار التقييم للكليات الأمريكية (ACT)

إن اختبار ACT يديره برنامج اختبارات الكليات الأمريكية ويجري لغاية خمس مرات في السنة في أماكن اختبار حول العالم. يعتمد على المنهج الدراسي بما يعني إجراء اختبارات مباشرة على الطلاب في الموضوعات التي يدرسونها في الكلية. تبلغ مواعيد التسجيل ٥ أسابيع قبل الامتحان، ويجب على الطلاب الدوليين التسجيل من أجل ACT عبر الإنترنت. تتوفر مزيد من المعلومات حول التواريخ،

الخاصة بها، لذا قم بدراسة المؤسسات التي تخطط للالتحاق بها لمعرفة متطلباتها.

بعض المؤسسات قد تمنح قبولاً مرحلياً مع معرفة وجوبك دراستك بفصول اللغة الإنجليزية في الكلية قبل بدء برنامج نيل الشهادة. بعد حصولك على مستوى اللغة الإنجليزية المطلوب، ستصبح قادراً على بدء دراستك. ومع ذلك، يجب عليك مراعاة أنه في بعض الحالات، قد يكون من الصعب بالنسبة لك الحصول على تأشيرة الطالب في بلدك، وإذا لم تكن قادراً على إثبات تمتعك بخلفية كافية في اللغة الإنجليزية لبدء الدراسة في الولايات المتحدة.

إذا لم تكن أحد مواطني الولايات المتحدة وشخص لغته الأصلية ليست هي الإنجليزية تعلمتها بالإنجليزية خلال فترة دراستك، فيمكن التنازل عن متطلبات اختبار اللغة الإنجليزية. اترك فسخة من الوقت لعملية التقدم بطلب الالتحاق حتى تتم مطابقتك مع الجامعات الأمريكية، وفيما يخص هذه المسألة، لا يحتم أن تقوم الجامعات الأمريكية بقبول نتائج اختبار اللغة الإنجليزية من مدرسة ثانوية كدليل إثبات على قدرتك اللغوية.

### اختبار اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (TOEFL)

يقيس اختبار TOEFL قدرة الشخص الذي لا تكون لغته الأصلية هي الإنجليزية للتواصل في مكان الدراسة الأكاديمية.

### نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS)

IELTS هو اختبار يعتمد على الكتابة ويعمل على تقييم مقدرة الشخص باللغة الإنجليزية من حيث القراءة والتعلم والكتابة والتحدث.

أقسام القراءة والكتابة من اختبار IELTS متوفرة في نسختين: التدريب الأكاديمي والعام. وحدات الاستماع والتحدث ماثلة في النسختين. الأشخاص الذين يخوضون الاختبار والمهتمين بالالتحاق ببرامج التعليم العالي أو متابعة الإجازة في التخصصات المهنية بمجالات الرعاية الصحية سيقومون عادة بأخذ النسخة الأكاديمية من وحدات القراءة والكتابة. نسخة التدريب العام مخصصة للأشخاص الذين يخوضون الاختبار وفي حاجة إلى استخدام اللغة الإنجليزية اليومية للأنشطة العملية أو التعليم الثانوي أو التدريب المهني، أو أغراض العمل، أو الهجرة.

لمعرفة معلومات التسجيل، الرجاء زيارة موقع IELTS على [www.ielts.org](http://www.ielts.org). يتضمن موقع الويب على كتيب "معلومات المتقدمين المحتملين" ويمكن تنزيله من الموقع بالإضافة إلى قائمة من مراكز IELTS، وتواريخ الاختبار، وتكلفة الاختبار في العملات المحلية.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- إذا أردت تقديم طلب انتساب لبرنامج نيل شهادة البكالوريوس، عليك أن تكون حائزاً على دبلوم من مدرسة ثانوية أو نتائج امتحانات الدراسة الثانوية من وطنك الأم.
- يجب أن يكون عمرك ١٧ سنة على الأقل.
- العديد من الكليات، وليس جميعها، تفرض على الطلبة الدوليين التقدم لاختبار قبول، يكون عادة اختبار التقييم الدراسي SAT أو اختبار التقييم للكليات الأمريكية ACT. وقد يطلب بعضهم اختبار الموضوع SAT. تأكد في وقت مبكر ما هو المطلوب.
- اختبارات ACT و SAT تقدم عدة مرات خلال السنة الأكاديمية، كما أن مواد التسجيل متوفرة لدى مسؤولي الاختبار أو لدى مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية. يمكنك أيضاً التسجيل لها على شبكة الإنترنت.
- إن لم تكن الإنجليزية لغتك الأولى، يتوجب عليك أيضاً أخذ اختبار اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (TOEFL)، أو نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS). في حالات معينة، قد يتم قبول اختبار الكفاءة باللغة الإنجليزية.

إختبارتي أو أي إف إل على الإنترنت (iBT) لة أربعة أقسام: القراءة والاستماع والتحدث والكتابة. أمام المتقدمين المحتملين أربع ساعات لإتمام الاختبار، وتتم إدارة الاختبار بواسطة حاسوب متصل بشبكة اتصال خاصة بالاختبار تعتمد على الإنترنت عبر مواقع الاختبار المعتمد.

اختبار TOEFL المستند إلى الكتابة على الورق (TOEFL PBT) يقدم اختبار TOEFL في مجالات حيث لا يتوفر خلالها TOEFL iBT لإكمال شبكة مركز الاختبار TOEFL iBT. اختبار TOEFL المعتمد على الكتابة الورقية لا يشتمل على قسم التحدث. إذا اخترت خوض اختبار TOEFL، لكنك تعيش في بلد لا تقدم TOEFL iBT، فيمكنك الاتصال بـ ETS على [toefl@ets.org](mailto:toefl@ets.org) لطلب يهدف امتحان التحدث باللغة الإنجليزية (TSE) إلى تقييم الكفاءة الشفوية.

يتوفر التسجيل لاختبار TOEFL عبر الإنترنت وبواسطة الهاتف والبريد، ويلزم التسجيل المسبق. في أوقات محددة من العام، أو في بعض المدن، قد تصبح المراكز كاملة، لذا تأكد من التسجيل مبكراً. لمزيد من المعلومات حول التسجيل، وتواريخ الاختبارات والتخصيص للاختبارات، والمسائل الأخرى، الرجاء زيارة موقع الويب الخاص باختبار TOEFL على الموقع [www.ets.org/toefl](http://www.ets.org/toefl)، أو الاتصال بأقرب مركز إعلام وإرشاد تعليمي أمريكي لديك.

## مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

اختبار التقييم الدراسي (SAT)  
<http://www.collegeboard.com/sat>

اختبار التقييم للكلية الأمريكية (ACT)  
<http://www.actstudent.org>

اختبار اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية  
 (TOEFL)  
<http://www.ets.org/toefl>

نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي (IELTS)  
<http://www.ielts.org>

## تمويل تعليمك



قد يبدو التعليم في الولايات المتحدة مكلفاً لكن ربما تكون قد لاحظت على الأرجح أنه يوفر لك قيمة ممتازة لقاء المال المستثمر فيه. يتناول هذا الفصل بالتفصيل التكاليف المتوقعة والطرق الممكنة لتغطية نفقاتك، بما في ذلك المساعدة المالية من الكلية والمصادر الأخرى.

### التخطيط قديماً

من الهام الفهم والتخطيط لكلفة وتمويل تعليمك قبل إعداد وتقديم طلبات انتسابك للكلية. فالكلية والجامعات تطلب عادة بياناً مالياً وضمانات كجزء من إجراءات طلب الانتساب. علاوة على ذلك، وعند التقدم بطلب للحصول على تأشيرة دخول طلابية، يجب أن تثبت قدرتك على تلبية كل تكاليف دراستك. أما إذا كنت متزوجاً أو/و لديك أولاد، ستحتاج أيضاً إلى الإثبات مسبقاً أن لديك الأموال الكافية لإعالتك وإعالة أسرته.

”كن واقعياً بالنسبة لحجم ما تحتاجه ولما يمكن لك أن تحصل عليه.“

— طالب دراسات دولية من غانا

## احتساب نفقاتك

أن الأنواع الرئيسية لتكاليف الدراسة في الولايات المتحدة تتضمن أقساط ورسوم التعليم بالإضافة إلى التكاليف المعيشية. وتتراوح هذه التكاليف بدرجة واسعة ما يعطيك بعض التحكم بالتكاليف التي تدخل ضمن تعليمك. تعمل جميع الجامعات الأمريكية على نشر معلومات حول التكاليف الدراسية في مؤسساتها ونفقات المعيشة في مناطقها. ادرس بعناية النقاط الموجزة أدناه عند احتساب تكاليفك.

## أقساط التعليم والرسوم

إن قسط التعليم هو كلفة التدريس في حين أن الرسوم تفرض على خدمات المكتبة والنشاطات الطلابية أو المركز الصحي. يطلب من طلاب الدراسات العليا الدوليين دفع أقساط التعليم والرسوم. تفرض بعض الجامعات أيضاً رسوم ضمان صحي إلزامي على جميع الطلاب الدوليين.

تتفاوت التعليم والأجور كثيراً من المدرسة لتعلم، وليس هناك ارتباط بين مستوى التعليم والأجور ونوعية المؤسسة. تكون أقساط التعليم والرسوم بوجه عام في الجامعات الخاصة أعلى ما هي عليه في الجامعات التابعة للولايات. تفرض الكليات الأهلية والكليات المهنية رسوماً أقل من أي كلية أخرى على الإطلاق. تفرض الجامعات التابعة للولايات على المقيمين من خارج الولاية أقساط تعليم أعلى مما تفرضه على المقيمين من الولاية. وفي كافة الحالات تقريباً، يتوجب على الطلاب الدوليين الذين يدرسون في الكليات التابعة للولايات دفع

هذا المعدل المرتفع من الرسوم خلال كامل برنامج دراستهم لأنهم غير مؤهلين للاستفادة من المعدلات المفروضة على المقيمين. جدير بالذكر أنه ليس كل الجامعات التي تفرض أقساط تعليم ورسوم منخفضة تكون في مناطقها التكاليف المعيشية منخفضة. يجب أن تتفحص بإمعان كلا العاملين للحصول على تقدير أكثر دقة لمجموع نفقاتك السنوية.

ولكون أقساط التعليم والرسوم متفاوتة من كلية إلى أخرى وترتفع بمتوسط ٥ بالمائة كل عام، فالرجاء أن تراجع كتالوجات الكليات، مواقع الويب، أو المواد المرجعية (متوفرة في مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكي) لمعرفة أحدث الأسعار. تأكد من التكاليف الحالية مع المؤسسة التعليمية في وقت التقدم بطلب الالتحاق.

## التكاليف المعيشية

تتغير التكاليف المعيشية بدرجة واسعة وتعتمد على أنماط الحياة الشخصية. تكون النفقات المعيشية هي الأعلى في المدن الكبيرة؛ في ولاية كاليفورنيا وفي ولايات الشمال الشرقي. من الممكن أن تكون التكاليف أقل من ذلك بكثير في الولايات الجنوبية والغرب الأوسط ومناطق أخرى. تمثل كتالوجات الجامعات ومواقع الإنترنت مصادر جيدة للمعلومات المتعلقة بالتكاليف المعيشية الحالية. سوف تجد عادة ضمن مجموع التكاليف المعيشية المذكورة فيها تفاصيل تقريبية لتكاليف بنود مثل إيجار غرفة السكن، وثمان الطعام، والكتب، والتأمين الصحي، والنفقات الشخصية قد يكون لدى أحد مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية

الذي تتعامل معه معلومات أيضاً حول أحدث الأرقام الشهرية للنفقات المعيشية في كل مدينة أو مؤسسة.

سوف تشمل نفقاتك المعيشية الأساسية الطعام والسكن بالطبع، ولكن لا تنس أن تأخذ في حسابك الأمور التالية:

**الكتب واللوازم:** تقدر الجامعات ثمن الكتب واللوازم الضرورية للسنة الأكاديمية. يجب على الطلاب الذين يدرسون في الولايات المتحدة شراء الكتب المدرسية، وقد يكون ثمن هذه الكتب مرتفعاً جداً. تدبر معظم المؤسسات مكتبات في الحرم الجامعي لبيع الكتب المدرسية. ويسمح لك عدد كبير من هذه المكتبات بشراء كتب مستعملة بثمن أقل، أو بإعادة بيع كتبك بثمن جزئي عند نهاية فصل نصف سنة أكاديمية. إذا كنت قد خططت للدراسة في مجال يتطلب حصولك على لوازم دراسية خاصة كالهندسة أو الفنون أو الهندسة المعمارية، من المحتمل جداً أن تكون نفقاتك أعلى من المعدل.

**النقل:** لا تغطي التكاليف المعيشية التي تذكرها معظم الجامعات أجور السفر بين الولايات المتحدة وبلدك الأم. تأكد من أن ميزانيتك السنوية تشمل أجور السفر ذهاباً وإياباً بين بلدك الأم والكلية الخاصة بك في الولايات المتحدة إذا كنت قد خططت للسكن خارج حرم الجامعة والقيام بالسفر يومياً إلى جامعتك يجب أن تضيف أجور النقل إلى ميزانية نفقاتك. ستقدم الكليات البديلة على تقديم تقييم لتلك النفقات في تكاليفها المعيشية.

نفقات شخصية أخرى: تشمل النفقات الشخصية بنوداً مثل كلفة السلع الأساسية والملابس والخدمات. التأمين الصحي مطلوب. إذا كان عليك أن تعيل زوجة وأولاداً أو إذا كنت بحاجة إلى عناية طبية خاصة، يجب أن تؤمن مبالغ إضافية كبيرة لتغطية نفقاتك المعيشية.

## تمويل تعليمك

من الهام أن تبدأ تخطيطك المالي قبل ١٢ شهراً على الأقل من اتخاذ قرار الدراسة في الولايات المتحدة. تمويل دراستك الجامعية من:

- إعداد طلبات الانتساب الناجحة (أنظر الفصل ٨)؛
- تقييم أموالك الخاصة
- تحديد المساعدة المالية المؤهل للحصول عليها، و
- تخفيض تكاليف التعليم.

## تقييم الأموال الخاصة

استشر ذوبك وأفراد العائلة الآخرين الذين يرون تعليمك لمعرفة المبالغ التي قد يمكنهم تخصيصها كل سنة لدراستك. حاول أن تجمع أكبر قدر ممكن من المال من مصادر العائلة، لأن معظم المنح الدراسية، عندما تكون متوفرة، تغطي قسماً فقط من تكاليف المعيشة والتعليم، كما أنها قد لا تكون متوفرة لطلاب السنة الأولى الجامعية الدوليين.

## تحديد مصادر المساعدات المالية

تخضع جميع أنواع المنح الدراسية والمساعدات المالية للطلاب الدوليين لمنافسة شديدة وتتطلب نتائج أكاديمية ممتازة. قد تجد في كثير من الأحيان أن عبارات "منحة دراسية" أو "مساعدة مالية" تُستعمل الواحدة بدلاً عن الأخرى، لكن المنحة الدراسية هي، من الناحية الفنية، مكافأة مالية تعتمد على الاستحقاق وتشمل النتائج الأكاديمية البارزة، والقدرات الخاصة في الرياضة أو الفنون أو، ربما، الخدمات المجتمعية أو المهوبة القيادية. المساعدة المالية هي هبة "أساسها الحاجة" تعتمد على حاجات الطالب المالية كما تظهرها بيانات الدخل العائلي والموجودات لديها، وعوامل أخرى. ندرج فيما يلي الأنواع الرئيسية للمساعدات المالية المتوفرة للطلبة الدوليين الراغبين في الدراسة في الولايات المتحدة:

**مصادر التمويل في بلدك:** قم بإجراء بحث في بلدك لإيجاد تمويل يمكن من مصادر حكومية محلية، أو من جمعيات، أو مؤسسات خيرية. وعلى الرغم من أن هذه المصادر لا توجد في كل البلدان، فقد تستطيع خفض تكاليف تعليمك بحصولك على منح دراسية من منظمات محلية.

**التمويل من الكليات:** اجتمع مع مرشد تربوي للتعرف على كيفية البحث عن مساعدة مالية متوفرة للطلاب الدوليين. إن البحث الدقيق المسبق والتقدير الواقعية تزيد من إمكانيات النجاح. لا تفترض أن كل الكليات تمنح مساعدة مالية. في الواقع، أن أقل من نصف المؤسسات تمنح شهادات

بكالوريوس بإمكانها تقديم مساعدات مالية للطلبة غير المواطنين أو المقيمين الدائمين في الولايات المتحدة. وتذكر أن المساعدات المالية الممنوحة للطلبة الأمريكيين لا علاقة لها بتلك التي تُعطي للطلاب الدوليين. تأكد من إبلاغ مكتب القبول ما البلد الذي تنتمي إليه واطلب المعلومات حول المساعدات المالية المتوفرة لغير مواطني الولايات المتحدة. تتكون المساعدات المالية، متى مُنحت من عدة أنواع مختلفة من المساعدات عادةً، وتشمل الهبات والمنح المدرسية، وفي بعض الأحيان، قروضاً أو برامج عمل لأوقات جزئية.

سوف تكتشف أن المساعدات المالية نادرة جداً في كليات الولايات أو الكليات العامة، وفي الكليات التي تُعطي مقررات تعليمية احترافية مثل الهندسة، وإدارة الأعمال، والصحة. قد تتوافر مساعدات مالية أكثر من كليات الفنون الحرة الخاصة التي تدرس مواضيع الفنون والعلوم.

خلال قيامك بالبحث، ضع لائحة بالكليات التي ترغب في دخولها. سجّل التكاليف السنوية (كما أشير إلى ذلك سابقاً)، ثم أدخل إلى متوسط جميع المساعدات المالية الممنوحة وعدد المنح المقدمة من كل كلية بمفردها تتوفر مثل هذه المعلومات من مصادر لدى مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية في بلدك سيمكنك هذا الجدول من التعرف بسرعة على مكان أفضل فرصة لك كما سيساعدك في استبعاد الكليات التي لن يُجدي طلبك للانتساب إليها إذا كنت بحاجة للتمويل عند القبول.

يسأل الطلاب الدوليون عادة المرشدين حول المنح الدراسية الكاملة التي تغطي تكاليف التعليم باستثناء تكلفة السفر جواً. إن مجموع عدد المنح الدراسية الكاملة المتوفرة سنوياً للطلبة الدوليين القادمين إلى الولايات المتحدة هو ٢٠٠٠ تقريباً، تقدمها ١٠٠ كلية فقط. للحصول على منحة دراسية كاملة، عليك أن تكون بين أفضل الطلاب في بلدك، مع علامة "A" (متاز) في كل المواد تقريباً، وإن تكون قد حصلت على علامات مرتفعة في اختبار ACT أو SAT أو TOEFL، وأن تكون قد حققت نتائج مميّزة في المجالات الأخرى مثل المهوبة القيادية والخدمات المجتمعية. يوجد ٢٠ طالباً متفوقاً من كافة أنحاء العالم يتنافسون على كل منحة دراسية واحدة، لذا يجب عليك أن تكون مميّزاً بين مجموعة من الطلبة المتفوقين.

إن عدداً قليلاً جداً من الكليات الغنية في الولايات المتحدة قادرة بذاتها على تلبية الحاجات المالية لجميع الطلبة الذين تقبلهم. (برجى الملاحظة بأن الدخول إلى هذه المدارس غالباً ما يشهد منافسة شديدة). أنت وعائلتك تأمينة وبين الكلفة المقدرة للالتحاق بالكلية. تحتسب هذه الحاجة على أساس معلومات مفصلة حول ظروف ذورك المالية، بما في ذلك الدلائل الثبوتية مثل الكشوفات المصرفية، ورسائل أصحاب العمل، والمستندات والبيانات الرسمية الأخرى. كذلك فإن الجامعات الأخرى التي تعطي منحا محدودة العدد على أساس حاجاتك المالية، تطلب أيضاً الاطلاع على مثل هذه الأدلة.

تُمنح المساعدات المالية من الكليات في بداية السنة الدراسية، وقلماً تُمنح للطلبة الذين يدخلون في منتصف السنة الدراسية في يناير/كانون الثاني أو في أوقات أخرى. تتوفر مساعدات مالية لطلاب السنة الجامعية الأولى (فرشمن) أكثر منها للطلاب الذين ينتقلون من مؤسسات أخرى. والطلاب الذين أثبتوا عن جدارة في كلية ما سوف يجدون سهولة أكبر في الحصول على مساعدة مالية من تلك الكلية بالمقارنة مع الطلاب الجدد.

**المنح الدراسية الرياضية:** تقدم بعض الكليات الأمريكية فرصاً للطلبة الرياضيين الموهوبين للعب في فريق الكلية كوسيلة لتسديد أقساط تعليمهم. راجع الفصل ٧، حيث جَد فيه أيضاً معلومات حول كيفية التقدم بطلب منحة رياضية.

**المنح الدولية:** يُطلب الطلاب الدوليون مساعدات مالية أيضاً من المؤسسات والمنظمات الخيرية، ومن الحكومة الأمريكية. يتوفر القليل من المساعدات لدى هذه المصادر ومتى توفّر فإنه يخصص لطلبة الدراسات العليا المتفوقين. بإمكان مرشدك التعليمي EducationUSA إعلامك بشأن وجود مساعدات مالية متوفرة للطلبة القادمين من بلدك.

**القروض:** في بعض الحالات، يمكنك التفاوض للحصول على قرض لتمويل قسم من تكاليف الدراسة. وقد يكون لدى مرشدك التعليمي معلومات حول برامج القروض التي قد تكون مؤهلاً للحصول عليها. يجب عادةً إن يوقع معك مواطن أمريكي بحيث يقوم بدور الكفيل لأي قرض تحصل عليه من البرامج الأمريكية للقروض، وفي

معظم الحالات، يجب أن تكون قد أكملت التسجيل في جامعة أمريكية. قبل تقديم طلب الحصول على قرض. تأكد. قبل استلام القرض. كيف ستسدد، وكيف سيؤثر القرض على خطط دراستك بعد التخرج أو على دراستك المستقبلية وعلى إمكانية العودة إلى بلدك.

**العمل:** تسمح قوانين الهجرة الحالية للطلاب الأجانب من حالة الطالب F-1 أو J-1 بالعمل بدوام يصل إلى ٢٠ ساعة في الأسبوع داخل حرم الجامعة بينما تسمح الكلية في خلال دورة الدراسة وبالدوام الكلي أثناء فترات العطلات. فبإمكانك، إذا عملت من ١٠ إلى ١٥ ساعة في الأسبوع. كسب ما يكفي لتأمين ثمن الكتب، مثلاً، والملابس والنفقات الشخصية. لكن لا تعمل في الحرم لا يمكنه تغطيه نفقاتك الرئيسية كأقساط التعليم أو السكن أو الطعام. لا يمكن أيضاً استخدام هذا الدخل كمصدر دخل في أي بيانات مالية رسمية. العمل في الحرم قد يشمل العمل في كافتيريا الجامعة، أو المكتبة، أو محل بيع الكتب أو النادي الرياضي، أو في المكاتب الإدارية للجامعة.

ويمكنك أيضاً، بعد انقضاء السنة الأولى، طلب وظيفة مساعد مقيم في منامة الجامعة. يعمل المساعد المقيم بمثابة نقطة الاتصال الأولى للطلبة الذين يحتاجون إلى مساعدة أو الذين لديهم أسئلة حول شؤون المنامة. في المقابل، يُمنح المساعد المقيم إقامة مجانية وأحياناً راتباً بسيطاً وألأ وجبات طعام مجانية.

بموجب القوانين الحالية، وبعد انقضاء السنة الدراسية الأولى، يمكنك التقدم بطلب إلى وزارة الأمن القومي بالولايات المتحدة للحصول على إجازة للعمل خارج الحرم الجامعي لمدة تصل إلى ٢٠ ساعة كل أسبوع أثناء الدراسة بالكلية أو بدوام كلي أثناء فترات العطلات إذا قدمت ما يوضح حاجتك للمال. وتجدر الإشارة إلى أن ما من ضمانة بأن هذا الطلب سوف تتم الموافقة عليه.

إن كنت متزوجاً وتقيم في الولايات المتحدة على أساس تأشيرة دخول للطلاب من فئة F-1 (راجع الفصل ١١)، لا يحق لزوجتك بالعمل. أما إذا كنت في الولايات المتحدة على أساس تأشيرة دخول من فئة J-1، فإنه يسمح لزوجتك طلب إذن عمل مؤقت.

وعليك دائماً. قبل التفكير بأي شكل من أشكال العمل، مراجعة مرشد الطلاب الدوليين. وعليك دائماً. قبل التفكير بأي شكل من أشكال العمل، مراجعة مرشد الطلاب الدوليين. المزيد من المعلومات متوفرة في الفصل ١٢ من هذا الكتيب وفي الكتيب رقم ٤ في هذه السلسلة، الاستعداد للذهاب: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة.

### تخفيض التكاليف التعليمية

عند التخطيط لأوضاعك المالية، فكر بهذه الطرق لتخفيض نفقاتك:

**أفضل المشتريات:** ابحث عن الكلية التي تقدم لك أعلى نوعية من التعليم بأدنى كلفة.

**البرامج المعجلة:** إن إتمام شهادة البكالوريوس، التي تستغرق عادةً أربع سنوات، خلال ثلاث سنوات يوقر عليك آلاف الدولارات. وبإمكان الطلبة تسريع برامجهم عن طريق:

- الحصول على وحدات دراسية قابلة للتحويل أو مستوى متقدم في الدراسات الجامعية التي تابعتها في بلدك. (مثلاً من خلال شهادة البكالوريا البريطانية المسماة A-levels، أو البكالوريا الدولية، أو البكالوريا الدولية، أو امتحانات تعيين المستوى المتقدم، أو المقررات التعليمية التي درستها في كليات محلية لما بعد المستوى الثانوي معتمداً في بلدك، إذا كانت هذه مقبولة من قبل المؤسسة الأمريكية):

- أخذ مقررات تعليمية في كلية أهلية قريبة إذا كانت الرسوم أدنى وإذا كانت الوحدات الدراسية قابلة للتحويل؛

- حضور حصص دراسية خلال الصيف إذا كانت متوفرة؛ أو

- أخذ مقرر تعليمي إضافي كل فصل نصف سنة.

**إعفاء عن قسط التعليم:** تمنح بعض الكليات تخفيضاً جزئياً على أقساط التعليم على أساس درجات السنة الأولى. فالنتائج الأكاديمية العالية قد توفرّ عليك آلاف الدولارات.

**كليات السننتين والكليات الأهلية:** العديد من الطلاب يوقرون آلاف الدولارات من أقساط التعليم عن طريق الدراسة في الكليات الأهلية خلال أول سنتين جامعتين ثم الانتقال إلى مؤسسات الأربع سنوات لنيل الشهادة الجامعية.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- ابدأ في التخطيط لوضعك المالي في نفس الوقت الذي تباشر فيه باختبار الكليات – أي ١٢ شهراً على الأقل قبل تاريخ بدء الدراسة المرغوب في الولايات المتحدة.

- تتفاوت الأقساط بين كلية وأخرى. فالجامعات الخاصة أقساطها أعلى من أقساط جامعات الولايات، والتي هي أعلى من أقساط الكليات الأهلية. وعليك البحث للتأكد من الكلفة الحالية بعناية كبيرة.

- الكلفة ليست دليلاً على نوعية المؤسسة.

- تختلف تكاليف المعيشة وتتوقف على الموقع، ونمط حياتك.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

موقع ويب EducationUSA – المساعدة المالية  
<http://www.educationusa.info/pages/students/finance.php>

معهد التعليم الدولي – تمويل الدراسة بالولايات المتحدة

<http://www.fundingusstudy.org/>

• تتوقع العديد من الكليات منك ومن عائلتك تمويل كافة تكاليف تعليمك.

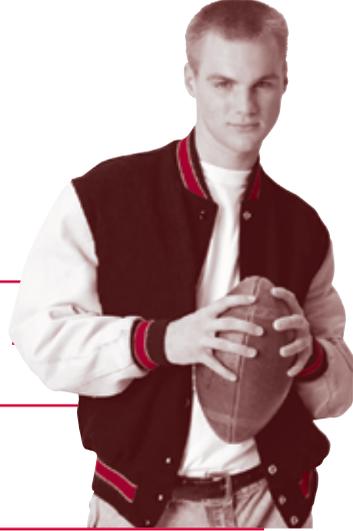
• المصدر الرئيسي للمساعدة المالية الممكنة هو الكلية التي تسعى إلى الانتساب إليها؛ غير أن الأموال المتوفرة للطلبة الدوليين محدودة كما أن التمويل الكامل نادر جداً.

• من المحتمل تقديم المساعدات المالية على شكل منح دراسية أو هبات، وفي بعض الحالات، من خلال العمل مع الدراسة أو القروض. متى وُجدت المساعدة، فإنها تستند عادة على الاستحقاق، ولكن أحياناً على الحاجة المادية.

• فرص العمل في الولايات المتحدة محدودة ولا يمكن الاعتماد عليها كمصدر رسمي للتمويل.

• على الرياضيين الموهوبين محاولة الحصول على منح رياضية (راجع الفصل التالي لمزيد من المعلومات).

• يمكنكم الحد من تكاليف دراستك في الولايات المتحدة بعدد من الطرق مثل: متابعة المقررات التعليمية في كليات المجتمع ومتابعة برامج دراسة مسرّعة.



## نصائح ومعلومات من أجل الطلاب الرياضيين الدوليين

### الجمعيات الرياضية على مستوى اختصاص الكلية الرئيسي

الجمعية القومية للرياضة في الكليات الصغرى (NCAA): هي من أعرق وأكبر الجمعيات للرياضة في الكليات الصغرى وأكثرها شهرة في الولايات المتحدة. يشارك أكثر من ٣٨٠٠٠٠ طالب رياضي في منافسات NCAA، ويتلقى حوالي ١٢٦٠٠٠ طالب منهم منح رياضية جزئية أو كاملة. أكثر من ١٠٠٠ طالب بالكليات والجامعات ذات الأربع سنوات هم أعضاء في الجمعية القومية للرياضة في الكليات الصغرى (NCAA) في فرع من فروعها الثلاثة. تتحدد الفروع بشكل رئيسي وفقاً للتالي: عدد الرياضيات التي يجب على المؤسسات الأعضاء رعايتها، والحدود الدنيا للمنافسات والمشاركات، ومعايير تحديد المواعيد، وعدد الألعاب التي يجب ممارستها، ومصادر التمويل الرياضي. موقع الويب الخاص

تنافس الطلاب الرياضيين الدوليين لصالح الكليات والجامعات الأمريكية لأكثر من ١٠٠ عام، وعدد الطلاب الرياضيين الدوليين في الجامعات الأمريكية زاد بشكل متواصل في السنوات الأخيرة ويعمل العديد من المدربين الرياضيين بنشاط على توظيفهم بالملاعب.

إذا كنت طالب رياضي دولي، فيجب أن تكون ملماً بمتطلبات الأفراد الذين يرغبون بالمشاركة في المناسبات الرياضية على مستوى الكلية بالكليات التي تنتمي إلى جمعية من الجمعيات الرياضية الثلاث. عند إجراء العملية العادية الخاصة بالبحث عن الكليات والجامعات واختيارها والتقدم بطلب الالتحاق إلى هذه الكليات والجامعات التي توافق احتياجاتك، سوف تحتاج إلى إكمال الخطوات الإضافية حتى تصبح مؤهلاً للمشاركة بالمؤسسة وتمثيلها في المنافسات التي تنظمها هذه الجمعيات.

بجمعية NCAA هو (www.ncaa.org) ويسرد المؤسسات الأعضاء بحسب الرياضة والفرع والولاية.

**الجمعية القومية للرياضة في الكليات الصغرى (NJCAA):** تتكون هذه الجمعية من أكثر من ٥٠٠ مؤسسة من المؤسسات الأعضاء ذات السنيتين. يتنافس ٤٣٥٠٠ طالب رياضي تقريباً في منافسات فروع NJCAA الثلاثة، والعديد من الكليات بها فروع I، II، و I، ويمنح الفرق منح رياضية جزئية، و/أو كاملة للطلاب الدوليين الذين يستحقونها. يسرد موقع الويب لجمعية NJCAA على (www.njcaa.org) المؤسسات الأعضاء بحسب الإقليم، الاسم، والرياضة/الفرع.

**الجمعية القومية للألعاب الرياضية بين الكليات (NAIA):** تشتمل هذه الجمعية على ٥٠,٠٠٠ طالب رياضي يشاركون في ٣٠٠ مؤسسة من المؤسسات الأعضاء ذات الأربع سنوات في أنحاء الولايات المتحدة وكندا. العديد منها تقدم منح رياضية. لا توجد فروع ضمن جمعية NAIA. المؤسسات الأعضاء مسردة بحسب الاسم، الولاية، والاتحاد (المنطقة) بموقع الويب NAIA على (www.naia.org).

### الألعاب الرياضية المدعومة من قبل الجمعيات الرياضية

يتم سرد الألعاب الرياضية المدعومة من قبل كل جمعية رياضية بشكل واضح على مواقع الويب الخاصة بها. الرجاء الانتباه إلى أنه ليس كل الكليات تشارك في كل

المنافسات لجميع الألعاب الرياضية حتى لو كانت الجمعية التي تنتمي إليها تراعي المنافسات المقامة في مجال الرياضة هذا. على سبيل المثال، بعض كليات NCAA لديها فرق غولف وكليات أخرى ليس لديها. ضع في الاعتبار كذلك أن بعض المؤسسات المعنية بها فرق تتكون من الرجال أو الإناث لممارسة رياضة معينة للرجل أو الأنثى.

### شروط الأهلية الأكاديمية والعملية الخاصة بالجمعيات الرياضية

حدد كل جمعية رياضية شروط الأهلية، وبالتالي تتفاوت تلك الشروط بين الفروع المتفاوتة. فعلى سبيل المثال، الفصول الدراسية التي يجب على الطلاب أخذها بين ٩ و ١٢ عام خاصة للغة وهي متفاوتة بين فروع NCAA وهي فروع I، و II، في حين أن فرع III بالكليات لديه قرارات فردية خاصة به حول هذا الأمر. في الكليات NJCAA، و NAIA، شروط الأهلية الأكاديمية مسردة بوضوح على مواقع ويب المؤسسة، وهي أكثر مرونة من شروط معظم كليات NCAA، الطلاب الرياضيين غير قادرين على تلبية الشروط الأكاديمية NCAA بما يؤهل للدخول إلى NJCAA، أو كليات NAIA. تأكد من مراجعة شروط الأهلية على الموقع الويب الخاص بكل جمعية رياضية. سوف تشتمل على قواعد متعلقة بموضوعات يجب عليك أخفها في السنة ٩ حتى السنة ١٢، ما الصفوف المدرسية التي تحتاج إلى إنجازها، والحد الأدنى من درجات اختبار SAT/ACT، وتاريخ التخرج، من ضمن الأمور الأخرى.

التمكن من: (١) قبول المنحة الرياضية، و (٢) المشاركة أو المنافسة لصالح فريق NCAA، أو (٣) التقدم بطلب للحصول على تأشيرة الطالب أو الوصول إلى الولايات المتحدة كطالب. الطلاب المهتمين يجب عليهم إتمام "نموذج إعفاء الطالب"، واستبيان المبتدئين ويمكن العثور على تلك الأشياء على موقع ويب NCAA ودفع ٧٥ دولار للتسجيل. يجب على الرياضيين عدم التسجيل حتى بعد بدئهم الصف ١١، ولا يوجد موعد نهائي للتسجيل.

تلبية معايير الأهلية الأكاديمية التابعة للجمعية الرياضية وأن تصبح معتمداً مؤهلاً لممارسة اللعبة الرياضية لصالح فريق يعد جزءاً فقط من العملية. يجب عليك أن تلي معايير الأهلية كذلك للدخول إلى المؤسسة التي ترغب في الحضور بها، شأنك شأن أي طالب غير رياضي. في العديد من الحالات، تتميز الشروط المؤسسية أكثر صرامة من معايير الأهلية.

### شروط الأهلية للمبتدئين الخاصة بالجمعيات الرياضية

"شهادة الأهلية" و"استبيان المبتدئين" الخاص بجمعية NJCAA متوفرين كذلك عبر الإنترنت. تتوفر تنظيمات وشروط الأهلية الخاصة بالكليات التابعة للجمعية القومية للرياضة بين الكليات (NAIA) على موقع ويب NAIA، ويتم التحقق منها وتطبيقها من قبل المؤسسات الأعضاء.

بالإضافة إلى شروط الأهلية الأكاديمية المحددة من قبل NCAA، و NJCAA، و NAIA، يجب على جميع الطلاب الرياضيين تلبية معايير المبتدئين الصارمة. يعني ذلك أنه يجب على كل رياضي التوافق مع تعريف الجمعية رياضي "مبتدئ" - أو ليس رياضي محترف. يمكن العثور على القواعد والتنظيمات الخاصة بحالة المبتدئ على موقع الويب لكل جمعية، والمعايير التي تشتمل على حالتك أو لم تشتمل عليها مطلقاً: (١) الراتب المستحق للمشاركة في الرياضة، (٢) التعاقد مع الفريق الاحترافي أو ممارسة اللعب مع الاحترافيين، و (٣) الدخول في اتفاق مع الوكيل، أو (٤) تلقي جائزة مالية.

### اعتماد الأهلية بواسطة الجمعيات الرياضية

تذكر أنه لا علاقة بين شهادة الأهلية والقبول بالمؤسسة، فهذا لا يضمن لك مكاناً بين الفريق أو تقديم منحة رياضية.

### ملخصات رياضية وكيفية البحث عن المدربين الرياضيين

قم بكتابة سيرة ذاتية تتكون من صفحة إلى صفحتين تتضمن أنشطتك الرياضية وقم بإرسالها إلى المدربين الرياضيين في المدارس التي تحدد أنها توافق احتياجاتك. يجب أن تكون السيرة الرياضية مختصرة ومتصلة بالموضوع الرئيسي ويفضل أن تكون على شكل نقاط. قم بتقديم تفاصيل ومعلومات الاتصال الخاصة بأنشطتك الرياضية السابقة والإجازات والترتيب، والأهداف الأكاديمية/الرياضية. يجب عليك

يجب على كل طالب ملتزم بكلية ويرغب في المشاركة بالألعاب الرياضية بفرع I، أو II بجمعية NCAA للمرة الأولى أن يكون معتمداً وفقاً لمركز أهلية NCAA قبل

أن تحدد بشكل واضح تاريخ التخرج والاختصاص الرئيسي المقصود (إذا كان معروفاً)، ومتوسط الدرجات الدراسية الحالي، وبيانات الأوصاف الجسدية كطول القامة والوزن. الغرض من السيرة الذاتية للأنشطة الرياضية هي السماح للمدرب بالتحديد السريع لقدراتك ومدى ملائمتك للانضمام للفريق ومن المأمول أن تجذب اهتمام المدرب لك. قد يطلب بعض المدربين منك مقطع فيديو أو قرص DVD لإظهار ممارستك للنشاط الرياضي. يجب أن لا يكون ذلك تسجيلاً يوضح أهم أنشطتك الرياضية فحسب وإنما جميع الأنشطة الرياضية.

قد يجب عليك قضاء بعض الوقت في البحث عن فرص ممارسة الألعاب الرياضية والاتصال بالمدرسين، لذا يجب عليك البدء بهذه العملية لمدة تتراوح ما بين ١٨ إلى ٢٤ شهر مقدماً قبل بدء الرغبة بالبدء في الدراسة بالولايات المتحدة. تحقق من جزء "القسم الرياضي" بموقع الكلية أو الجامعة للبحث عن البيانات التفصيلية للاتصال بالمدرسين أو أي من موظفي القسم الرياضي الآخرين. قد يكون مكتب القبول قادراً على مساعدتك في الاتصال بالمدرسين. في بعض الأحيان، يوجد موظفين لعمليات القبول وموظفين للأنشطة الرياضية وهم مختصين في تقديم النصائح للطلاب الرياضيين. يوجد ببعض مواقع الويب الخاصة بالكلية والجامعات استبيانات خاصة بالطلاب الرياضيين من أجل تعبئتها عبر الإنترنت بما يزيل الحاجة إلى السيرة الذاتية المسردة للأنشطة الرياضية.

في بعض الحالات، قد يقوم المدربون بضم الأشخاص الرياضيين عن طريق الاتصال بالطلاب المحتملين. يعد ذلك دوماً من الأشياء الجذابة للغاية بالنسبة للرياضيين، إلا أنه يجب التأكد من البحث عن مجموعة من البدائل التي تليبي جميع احتياجاتك بدلاً من مجرد دراسة الكليات التي يتصل مدربيها بك.

يقرر بعض الرياضيين وضع خدمة خديد المستوى للمساعدة في الحصول على منحة رياضية. قم بسؤال مركز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكي لديك لمعرفة التفاصيل الخاصة بخدمة خديد المستوى المتوفرة في بلدك أو عبر الإنترنت.

### المنح الرياضية

تتوفر المنح الرياضية في مجموعة كبيرة من المؤسسات، وهي تغطي جزئياً أو كلياً تكلفة أقساط التعليم والرسوم والكتب، والتكاليف المعيشية المرتبطة بالدراسة في الكليات والجامعات الأمريكية. وهي لا تشمل على تكاليف التنقل بين بلدك الأم والكلية، ولا النفقات الشخصية مثل الاتصالات الهاتفية، غسل، كي الملابس، الوجبات الخفيفة أو السفر غير المتعلق بمشاركة الفريق. لا تقدم جميع الكليات المساعدة المالية على أساس الإمكانات الرياضية. قد يقوم الطلاب أصحاب المنح الرياضية بدراسة أي شهادة من شهادات الدراسات الجامعية المقدمة من قبل المؤسسة ولكن يجب عليهم تلبية كل شروط الدخول اللازمة لكل المتقدمين

- قد تغطي المنحة الرياضية أقساط التعليم والتكاليف المعيشية بشكل كلي أو جزئي.
- يجب على الطلاب الرياضيين تلبية شروط الدخول الخاصة بالكلية أو الجامعة بالإضافة إلى شروط الجمعية الرياضية.

بطلبات الالتحاق. تقدم المنح الرياضية لعام أكاديمي مرة واحدة، ويحصل الرياضيون على تقديرات مرضية بالإضافة إلى الحفاظ على مستوى أدائهم الرياضي للحصول على المنح الرياضية الممنوحة إليهم.

### الخيارات الأخرى للرياضيين

توجد العديد من الفرص في جميع الكليات والجامعات الأمريكية بما يحافظ على مستويات اللياقة البدنية والتدريب وممارسة الأنشطة الرياضية التنافسية على مستوى المجتمع والنادي والترفيه. تتوفر معظم المرافق الرياضية بالجامعات ومتاحة لجميع الطلاب بدون تكلفة مالية أو بتكلفة مالية منخفضة، وتعد ممارسة الأنشطة الرياضية من الطرق العظيمة لتكوين الصداقات والمشاركة بالحياة الجامعية.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- بدء التخطيط مبكراً – استغرق وقتاً طويلاً للغاية للبحث عن الخيارات الأكاديمية والرياضية في تشكيلة كبيرة من الكليات والجامعات.
- تعرف على قواعد الجمعيات الرياضية واتبعها.
- تابع كل تقدم أو مقترح.
- خُل بالثابرة والتصرف في الوقت المناسب.
- قم بإنشاء السيرة الذاتية للنشاط الرياضي وإرسالها.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

الجمعية القومية للرياضة في الكليات الصغرى (NCAA)  
http://www.ncaa.org

الجمعية القومية للألعاب الرياضية بين الكليات (NAIA)  
http://www.naia.org

الجمعية القومية للرياضة في الكليات الصغرى (NCAA)  
http://www.njcaa.org



## طلب الالتحاق الناجح

### طلب المواد اللازمة لإعداد الطلبات

نظراً للجهد والتكاليف اللازمة لإعداد طلب جيد، يحصر معظم الطلاب طلباتهم فيما بين أربع وسبع كليات. إلا أنه يمكنك طلب الحصول على معلومات من أي عدد تريده الجامعات. إذا كانت لديك فكرة واضحة عن الكليات التي ترغب في التقدم بالالتحاق إليها، وعندها تطلب المعلومات الضرورية منها فقط. أو قد تفضل طلب المعلومات من ١٠ إلى ٢٠ كلية تعتقد بأنها تتلاءم مع احتياجاتك، ومن ثم تقوم باختصار قائمتك بعد أن تكون قد راجعت بدقة الكتالوجات واستمارات الطلبات وغير ذلك من المعلومات التي استلمتها.

إذا توفرت لك وسيلة وصول إلى الإنترنت، سوف تجد أن العديد من الجامعات الأمريكية تنشر كتالوجاتها على مواقعها على الإنترنت، وإن بعضها قد توقف حتى عن طبع نسخ ورق لهذه الكتالوجات. والعديد من الجامعات كذلك تضع طلبات التقديم إليها على شبكة الإنترنت. في حال وجود طلب التقديم على شبكة الإنترنت، فيجب عليك استخدامه. هذه هي أسرع طريقة لإرسال طلب التقديم. البريد الإلكتروني أسرع طريقة لطلب الالتحاق والمواد الأخرى، وعادة ما ترد الجامعات الأمريكية بسرعة.

أما إذا لم تكن لديك وسيلة وصول إلى الإنترنت وحتاج إلى نسخ مطبوعة من مواد الطلبات والكتالوجات. عندئذ اتصل بكل جامعة بكتابة رسالة إليها، أو بإرسال طلب للحصول على هذه المواد بواسطة الفاكس. نظراً لكلفة الإرسال البريدي

إلى دول أخرى، فمن المحتمل أن تستلم نسخة موحدة من جداول المقررات التعليمية، وقد يطلب منك أن تدفع ثمن الطوابع للحصول على الكتالوج بكامله. تأكد عما إذا كانت هناك نسخ من الكتالوجات التي تحتاج إليها متوفرة لدى مركز الاستشارات الأمريكي الذي تتعامل معه. في حال لم تستلم، أو لم تتمكن من إيجاد كافة المعلومات التي تحتاج إليها، فاتصل بمكتب قبول الطلاب الجامعيين الدوليين وأطلب منه الإجابة على الأسئلة المحددة التي طرحتها عليها.

قم بإرسال أول استفسار لك قبل ١٢ شهراً من التاريخ الذي قررته للالتحاق بالجامعة. امنح نفسك وقتاً كافياً لمواجهة احتمالات التأخير في تسليم البريد الدولي، وبالأخص إذا أرسلت طلباتك بالبريد في شهر نوفمبر/تشرين الثاني، أو شهر ديسمبر/كانون الأول عندما يتسبب الحجم الكبير من بريد الأعياد في مضاعفة الوقت الذي تستغرقه الرسائل للوصول إلى أصحابها.

### التسجيل في اختبارات القبول

إذا كنت تعتزم الالتحاق بالكلية في شهر سبتمبر/أيلول (نصف السنة الدراسية الخريفية)، تقدم لإجراء أية اختبارات لازمة خلال شهر يناير/كانون الثاني من نفس السنة كموعدهم الأخير ومن المفضل أن يكون أبكر من ذلك. (راجع الفصل ٥ لمعرفة المزيد من المعلومات حول شروط الاختبارات والتسجيل.) و عليك التأكد من كل كلية عما إن كنت بحاجة إلى التقدم لاختبار ACT، أو SAT، واختبارات موضوع SAT. تذكر أنه من غير الممكن التقدم لاختباري

من المفترض أن يكون لديك الآن قائمة مختصرة بالكليات التي تتلاءم مع احتياجاتك واهتماماتك، وقدراتك. عليك أن تشعر أيضاً بالثقة بأن لديك الحد الأدنى من شروط القبول للدراسة في الولايات المتحدة وبأنك قادر على تغطية تكاليف الدراسة العليا في الولايات المتحدة. وعندئذ يكون قد حان الوقت لبدء جمع المواد لتقديم طلباتك. يقدم لك هذا الفصل معلومات ونصائح عملية لمساعدتك في إعداد طلبات ناجحة للانتساب إلى الكليات التي تختارها.

يجب أن تبدأ عملية إعداد الطلبات، بدءاً من الحصول على معلومات أولية بشأن تقديم طلب تأشيرة دخول للطلاب، قبل فترة تتراوح ما بين ١٢ و ١٨ شهراً من تاريخ بدء الدراسة في الولايات المتحدة. راجع الفصل ٩ للإطلاع على ملخص الإطار الزمني الإجمالي لتقديم طلبات الانتساب إلى الجامعات الأمريكية. من المحتمل إكمال العملية في أقل من ١٢ شهراً، لكن مقدمي الطلبات المتأخرة يجدون أن خياراتهم من الكليات المتوفرة تصبح محدودة كثيراً ويحققون نجاح أقل في الحصول على المساعدة المالية.

SAT و SAT في نفس اليوم كما أن المواعيد الأخيرة للتسجيل لهذه الاختبارات تكون عادة ما بين خمسة إلى ستة أسابيع قبل موعد الاختبار الفعلي. كما يجب أن تصل نتائج الاختبارات إلى الجامعات قبل الموعد الأخير لوصول الطلبات، كما عليك أن تترك ما بين أربعة إلى ستة أسابيع من تاريخ إجراء الاختبار وحتى الموعد النهائي لتقديم الطلبات.

إذا لم تكن اللغة الإنجليزية هل لغتك الأصلية. فسجل اسمك لخوض اختبار TOEFL، أو IELTS. وكما هو متبع في اختبار ACT، SAT، تأكد من وصول نتائج الاختبار إلى الكليات قبل المواعيد النهائية المحددة لها. أما إذا كنت تعتقد بأنك مؤهل للحصول على إعفاء من اختبار TOEFL أو IELTS، فقم بالاتصال بالجامعات مباشرة وشرح لهم ظروفك ووضعك. اسأل قبل شهر أو شهرين من تواريخ الاختبارات عن مواد إعداد الاختبار وعن أي مساعدة أخرى قد تحتاج إليها. بإمكان مركز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكي في بلدك تزويدك بمعلومات إضافية.

### إكمال وإعادة مواد طلب الانتساب

بعد استلام المعلومات من الكليات، راجعها بصورة دقيقة. معظم الكليات تطلب نفس المعلومات ولكنها قد تطلبها وفقاً لطرق مختلفة. سوف يطلب منك عادة تزويد البنود التالية.

### نموذج طلب الانتساب

يجب أن تكون استمارة طلب الانتساب التي تقدمها متقنة وواضحة لتقديم انطباع جيد. ما لم يطلب منك بالتحديد إكمال الاستمارات بخط يدك، استعمل آلة طباعة أو معالج ملفات word بجهاز كمبيوتر. يجب أن تنظم جميع معلوماتك ضمن استمارة الطلب المزودة لك، وأن لا تستعمل صفحات إضافية إلا عند الضرورة. حافظ على تنظيم واتساق معلوماتك الشخصية وتهجئة اسمك دوماً بنفس الطريقة على كافة الوثائق. سوف يساعد ذلك الكليات في تعقب مواد طلبك بسهولة أكبر. تذكر أن الجامعات الأمريكية الكبيرة تتناول الآلاف من سجلات الطلاب سنوياً. لا تقلق حول عدم إضافة رقم ضمان اجتماعي أمريكي – اترك القسم المتعلق بذلك فارغاً أو اكتب "لا شيء" حسب التعليمات. تجنب استخدام المختصرات، من الأفضل أن تكتب بالكامل أسماء وعناوين كلياتك، أصحاب عملك، امتحاناتك، وجوائزك. قم دوماً بتزويد معلومات حول تعليمك أو تجاربك في العمل الوظيفي بترتيب منطقي، وليكن ذلك إما وفق تسلسلها الزمني أو عكس تسلسلها الزمني، حسب المطلوب. سوف يطلب منك أيضاً تحديد موعد بدء دراستك، وأي مستوى (عادة "فرشمن" أو "خويل") والشهادة التي تأمل في نيلها. تذكر بأنه غير مسموح عادة كتابة جملة "لم أقرر بعد" في القسم الذي يسألك عن الاختصاص الرئيسي الذي تختاره.

### رسم طلب الانتساب

تفرض كل الجامعات تقريباً رسماً على طلب الانتساب الذي لا يمكن استرداده وذلك لتغطية كلفة معاملة طلبك. يجب دفع هذا الرسم بالدولار الأمريكي إما بواسطة شيك مصري مسحوب على مصرف أمريكي، أو بواسطة حوالة بريدية دولية أو بالبطاقة الائتمانية. تحقق من استمارة الطلب المرسل من الكلية أو من موقعها على الإنترنت أو من كتالوجها لمعرفة الرسم الحالي لطلب الانتساب.

### مستندات ثبوتية أكاديمية

تحدد كل كلية ما هي السجلات الرسمية التي تحتاجها لتوثيق دراستك السابقة. تعرف هذه السجلات في المصطلحات الأمريكية باسم سجلات العلامات الدراسية الرسمية وتشمل قائمة بالقرارات الدراسية التي تابعها الطالب في المدرسة الثانوية ومتى أتم ذلك والدرجات التي حصل عليها في كل مقرر دراسي.

بالنسبة للطلاب الدوليين، فقد تقوم الكلية الأمريكية في بعض الأحيان بتقديم استمارات خاصة يطلب فيها من الجهة المسؤولة في مدرستك الثانوية تدوين درجاتك وأدائك الأكاديمي بالمقارنة مع طلاب آخرين في مدرستك الثانوية. في حال لم يتم تزويد هذه الاستمارات، فيكون مطلوباً من مدرستك تقديم الوثائق الرسمية التي

تعطي هذا النوع من المعلومات على ورق رسائل تحمل اسم المدرسة وعنوان وختمها. إذا طلب المسؤول عن مكتب القبول تفسيراً حول النظام المتبع لوضع الدرجات والمرتبة في الحصة الدراسية، أو وصفاً للحصص الدراسية التي تابعتها، يجب، إذا أمكن ذلك، تزويد هذه المعلومات من قبل مسؤول في مدرستك. يفضل المسؤولون في مكاتب القبول أن يرسل سجل العلامات الدراسية للدراسة السابقة مع طلبك في مغلف مختوم من قبل مدرستك وإرساله مباشرة من قبل المدرسة.

تقيم الكليات الأمريكية درجاتك والوثائق الملحق بها أما بنفسها، أو بدفع مقابل لشركة خارجية تعرف باسم شركة تقييم المستندات الثبوتية، للقيام بتقييم وثائقك. أو قد تطلب أحياناً من مقدمي طلبات الانتساب الدوليين أن يدفعوا رسماً لتقييم وثائقهم.

بالإضافة إلى سجل العلامات الدراسية، أرسل نسخاً مصدقة من دبلوم المدرسة الثانوية أو الشهادات أو نتائج الامتحانات النهائية أو سجلات أدائك في أي امتحانات رسمية تقدمت إليها في بلدك الأم. لا ترسل الوثائق الأصلية إلا إذا لم يكن هناك بديل عنها، لأن هذه الوثائق لن تعاد إليك. يمكن تصديق نسخ عن هذه الوثائق بختم رسمي من المدرسة أو تصديقها من قبل موظف رسمي مخول بالتصديق على مثل هذه الوثائق.

### البيان الشخصي

”لا تخش البوح بما في قلبك – إن كان هناك شيء ما يهملك فعلاً، فتحدث عنه. لأن هذا ما يريد مسؤول القبول معرفته عنك.“

— طالب بيولوجيا جزينية وعلم الوراثة من رومانيا.

العديد من الكليات تطلب من الطلاب، تقديم بيان شخصي خطي أو مقال كجزء من عملية القبول. عندما يقرأ المسؤولون عن القبول في الجامعات هذا الجزء من الطلب، فإنهم سيحاولون معرفة ما إذا كان الطالب قادراً على المساهمة في نشاطات الكلية أو إذا ستكون الكلية قادرة على تلبية حاجاته. يوفر البيان الشخصي للجامعات فرصة لأخذ انطباع خاص عنك، لا يمكن تكوينه من خلال الدرجات الدراسية والأرقام التي تكمل طلبك. فالكليات تنظر إلى خصائص معينة في الطلاب المحتملين ويحاولون رسم أسئلة المقالة على أساس ذلك.

تتيح المقالات كذلك لموظفي القبول تقييم مهاراتك الكتابية، ومقدرتك الأكاديمية، وبراعتك التنظيمية والغرض من طلبك الدراسة في مؤسسة أمريكية، وأسباب اختيارك لحقل دراستك. يبحث المسؤولون عن القبول عن مهارات كتابية قوية، كما عن حب الاستطلاع الفكري والنضوج الشخصي.

الترجمات إلى اللغة الإنجليزية ضرورية، يمكنك اللجوء إلى خدمات مترجم محترف أو ترجمة الوثائق بنفسك. لكن يجب أيضاً التصديق على هذه الترجمات من قبل مؤسسة مقبولة. تقوم بعض مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية بترجمة هذه الوثائق والتصديق عليها لمساعدتك في عملية خضير طلبك. وقد يفرض رسم على تقديم مثل هذه الخدمات. لا تحاول تحويل نتائجك المدرسية ومقرراتك التعليمية إلى مصطلحات أمريكية، حاول بدلاً من ذلك إعطاء أكبر قدر ممكن من المعلومات الخلفية حول نظام وضع الدرجات الدراسية المستخدمة وأنواع الدبلوم أو الشهادات أو الجوائز الممنوحة.

### تقارير مجموع علامات الاختبارات

عند التقدم لأخذ اختبار ACT، أو امتحانات SAT، أو TOEFL، أو IELTS، يجب أن تكون في هذه الأثناء، أصبحت تعرف الجامعات التي ترغب في إرسال طلب الانتساب إليها. وبهذه الطريقة، سوف تتمكن في هذا الوقت من تحديد الجامعة أو الجامعات التي ترغب في إرسال مجموع علامات الاختبار إليها. سوف تختصر من الوقت والمال إذا أرسلت العلامات وقت إجراء الاختبار بدلاً من طلب الحصول عليها منفصلة في تاريخ لاحق. عند تقديم طلب الانتساب، ارفق معه، إذا أمكن، نسخة عن تقارير مجموع علامات الاختبارات التي قدمتها. بهذه الطريقة، يستطيع مكتب القبول بسهولة أكبر مطابقة مجموع العلامات الرسمية مع طلبك، وفي بعض الحالات يستطيع موظفو المكتب بدء معالجة طلبك اعتماداً على هذه النسخة المصورة فقط.

• لا تدع الفرص تهرب من أمامك لكتابة المزيد عن نفسك.  
• لا تكتب المقالة (أو أي جزء من طلب الانتسابك) بالليل قبل موعد تسليمها.  
تأكد أن مقالتك هي صورة حقيقية عنك وعن إمكانياتك. فأهم شيء في المقالة هو أن تكون حقيقياً وصادقاً. يقرأ مسؤولو القبول عدة مئات من المقالات كل سنة، وقد أصبحت لهم خبرة في اكتشاف المقالات المزيفة أو تلك التي كتبها الأهل. فالمقال هو فرصتك لتبين للكلية لماذا عليك أن تقبلك أنت قبل الطلاب الآخرين – استخدم المقال لهذا الهدف.

بعض الأفكار المفيدة:

ما عليك القيام به:

• أجب عن السؤال المطروح.

• ركز على حادثة أو حدث معين تتذكره جيداً – التفاصيل هامة.

• فكر في شرح أي أمر غير معتاد كان له أثر في حياتك المدرسية أو المنزلية.

• أطلب من الآخرين مراجعة مقالتك للتأكد من أنها لا تحتوي على أخطاء نحوية أو هجائية.

ما عليك ألا تقوم به:

• لا تكذب.

• لا تدع شخص ما آخر يكتب المقالة من أجلك.

• لا تختار موضوع المقال مجرد أنه يظهرهك بمظهر حسن.

• لا تقل ما تتصور أن الكلية تريد سماعه، لكن قل الحقيقة بكل بساطة وبين أسباب رغبتك في الانتساب إلى الكلية.

سوف يطلب منك عادة إبراز وصيتين على الأقل. وقد تصدر رسائل التوصية هذه عن رئيس أو مدير مدرستك أو المستشار فيها أو مدرسك الخاص، أو أي معلم يعرفك جيداً. على الذين يوصون بك أن يكونوا قادرين على الكتابة عن عملك وتقييم إمكانياتك بالنجاح في الكلية. إذا كنت تعلم ما سوف يكون موضوع تخصصك الرئيسي، اطلب من المدرس الذي يعلمك هذا الموضوع أن يكتب التوصية. تكون توصيات المدرسين الأمريكيين إيجابية جداً، وتكون عادة أطول وأكثر تفصيلاً من تلك التي يكتبها المدرسون في بلدان أخرى. إن التوصيات الضعيفة أو السلبية أو المتأخرة سوف توضح سوء تقديرك في اختيار من يقومون بالتوصية بك، لذا وجب الاختيار بعناية.

من المحتمل أن تشمل استثمارات التوصيات على قائمة الأسئلة أو على سؤال عام واحد. ولما كان للتوصيات أهمية لا بأس بها في عملية القبول، عليك تعريف الموصين بك على خطتك وأين تريد الدراسة. قد تحتوي استمارة التوصية على تنازل يجعلك تتخلي عن حَقِّك في قراءة ما كتب عنك إذا كان هذا الخيار وارداً، فإن معظم مسؤولي القبول يفضلون أن تتنازل عن هذا الحق لكي يشعر الذين يعدون التوصيات براحة أكثر عند كتابة تقييماتهم. يعتبر مسؤولو القبول عادة أن التوصيات التي يتنازل الطلاب عن قراءتها تكون أكثر صدقاً. إذا وجب إرسال التوصيات مباشرة من قبل الموصين، فمن اللياقة إعطائهم مغلفات مختومة ومعنونة. ويجب أيضاً إعطاء الموصين الوقت الكافي لكتابة توصياتهم. ذكرهم بتوقيع لسان المغلف المختوم قبل إرساله بالبريد.

### البيان المالي

ترفق معظم الجامعات استمارة تسمى "تصريحاً وتصديقاً مالياً" أو "إفادة مصدقة قانونياً بالدعم المالي" مع مستندات طلب الانتساب. يجب أن يتم توقع هذه الوثيقة من قبل والديك أو من يتعهد بتسديد نفقاتك الجامعية. احتفظ بنسخة من هذه الوثيقة لكونك سوف تحتاج إليها كذلك عند التقدم بطلب للحصول على تأشيرة الطالب الخاصة بك. المدارس أن تعرف عادة ما إذا كان لديك التمويل الكافي لتغطية نفقات السنة الدراسية الأولى على الأقل،

### الدخول في منتصف السنة

العديد من الجامعات تقبل تسجيل الطلاب لأي فصل دراسي لديها. فالكليات التي تعمل على أساس الفصول نصف السنوية، يكون الدخول في منتصف السنة فيها في شهر يناير/ كانون الثاني. أما الكليات التي تتبع النظام ربع السنوي (ثلاثة فصول)، فإنها تقبل تسجيل الطلاب خلال فصل الشتاء (يناير/ كانون الثاني) وخلال فصل الربيع (مارس/ آذار). والتاريخ المحدد لذلك يختلف حسب كل مؤسسة. تكون التواريخ النهائية للدخول في منتصف السنة هي عادة قبل ستة إلى تسعة أشهر من تاريخ التسجيل. فإذا كنت تطلب التسجيل في يناير/ كانون الثاني، عليك الخضوع لأية اختبارات قبل ستة أشهر من ذلك على الأقل.

### المقابلات الشخصية

تكون بعض الجامعات والكليات الأمريكية قادرة على إجراء مقابلات مع المرشحين خارج الولايات المتحدة. يقوم عادة بإجراء هذه المقابلات طلاب سابقون (من الخريجين) الذي يصادف أنهم يقيمون في بلد معين. لن تتأثر مصلحة الطلاب الدوليين إن لم يكونوا قادرين على إجراء مقابلة، لكن إذا توفرت لك فرصة المشاركة في مقابلة في بلدك، لا ترفضها. إنها فرصة جيدة لامتحان مقدرتك على التواصل ولعرفة المزيد عن الكلية مباشرة من الطلاب القدامى.

الجامعات الأكثر منافسة لديها تاريخ نهائي لـ "قرار مبكر". في مثل هذا الحال، تتقدم بالطلب في وقت مبكر. عادة خلال شهر نوفمبر/ تشرين الثاني ويمكنك تقديم الطلب إلى تلك المؤسسة دون غيرها. إن التزامك المعلن إزاء هذه الكلية سيجعلها تنظر إلى طلبك نظرة أفضل من تلك التي تنظرها بها إلى الذين يقدمون طلباتهم بالطرق العادية. ويتوقع منك في حال قبولك، التأكيد بأنك سوف تلتحق بتلك المؤسسة. وإذا لم يتم قبولك بها، فلك مطلق الحرية بالتقدم بالالتحاق بمؤسسات أخرى.

تقع عليك وحدك مسؤولية وصول كافة الوثائق واستمارات طلب الانتساب والتوصيات والتقارير الرسمية لعلامات الاختبار إلى الجامعات بشكل سليم وفي الوقت المحدد. أرسل طلباتك بالبريد المضمون أو مع ساع إذا كنت قريباً من التاريخ النهائي. ومن المفيد الاتصال بالكليات هاتفياً أو بإرسال رسالة بريد إلكتروني إلى الزملاء للتأكد من استلامك طلبك كاملاً وأن ما وصلهم هو المطلوب. احتفظ بنسخ من طلباتك ومستنداتك في حال ضاعت هذه المواد في البريد، سوف تشعر بالارتياح لعلمك أن بوسعك إرسال مجموعة أخرى من المعلومات بسرعة في حال حدوث ذلك.

كان لديك التمويل الكافي لتغطية نفقات السنة الدراسية الأولى على الأقل، مع أنها قد تطلب منك أيضاً تحديد مصدر دخلك خلال الفترة الدراسة الكاملة. إذا كنت تعرف عند تقديم طلب الانتساب أنك بحاجة إلى شكل معين من المساعدة من الكلية أو مصادر أخرى، مثل برامج المنح الدراسية، يجب أن تشير إلى المبلغ الذي تخطط لطلبه أو لتقديم طلب للحصول عليه. الجامعات الأمريكية سياسة ما يسمى سياسة قبول "لا ترى الحاجات". هذا يعني أن وضعك المالي لن يؤخذ بعين الاعتبار عند اتخاذ قرار منح القبول. تذكر، رغم ذلك، أن الجامعة سوف لا تصدر شهادة الأهلية اللازمة للحصول على تأشيرة دخول للطلاب إلا إذا كنت قادراً على أن تثبت كليات بالوثائق مصدر (مصادر) دخلك.

### المواعيد النهائية والتقديم

حدد كل جامعة التاريخ النهائي الخاص بها. تقع التواريخ النهائية عادة بين يناير/ كانون الثاني، ومارس/ آذار علماً أن بعضها قد يكون في وقت أبكر في نوفمبر/ تشرين الثاني، أو أبعد في يونيو/ حزيران. أما إذا أعلنت كلية أنها تعمل وفق نظام "قبول دوار" فقد يتوفر لمقدمي طلبات الانتساب المتأخرين فرصة معقولة بالقبول. رغم ذلك، من المستحسن تقديم طلبك في أبكر وقت ممكن.

### استمارة طلب الانتساب العامة

تتوفر استمارة طلب الانتساب الموحدة المعايير على شبكة الإنترنت على العنوان <http://www.commonapp.org> وتستخدمها أكثر من ٤٠٠ كلية وجامعة. تضمن هذه المؤسسات أنها سوف تعطي نفس الاعتبار لاستمارة الطلب الموحدة كما لاستماراتها الخاصة. ويمكن استخراج نسخة من هذه الاستمارة من شبكة الإنترنت كما قد تكون متوفرة لدى مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية في بلدك. وبوسعك استخراج أي عدد تريده من النسخ وإرسالها إلى أي عدد تريده من المؤسسات المشاركة في الشبكة. تذكر كل استمارة من هذه الاستمارات أسماء الكليات والجامعات المشاركة فيها مع عناوينها ومع المعلومات المتعلقة بالقبول. وقد جرى التنويه بأن استمارات الطلب العامة تسهل عملية الطلب للكليات علماً أن الاستمارة الموحدة قد لا تسمح لك بتكليف طلبك مع المزايا الخاصة للكليات الفردية.

### القبول

إن كنت تخطط لبدء الدراسة في شهر سبتمبر/ أيلول. فمن المفروض أن يصلك الجواب من الكليات التي وجهت إليها الطلبات خلال منتصف أبريل/ نيسان من تلك السنة. تطلب منك الكليات التي عرضت الانتساب إليها إرسال عربون إذا رغبت في قبول عرضها. وسوف تحدد هذه الكليات على الأرجح المدة التي يمكنها الاحتفاظ خلالها بمكان لك. إذا استلمت

أكثر من عرض قبول، اكتب إلى الكليات التي استبعدتها لكي تتمكن هذه الأخيرة من تقديم عروض قبول للطلاب الموجودين على لوائح الانتظار. يوصى أيضاً بأن تعيد إلى هذه المؤسسات شهادات أهلية الحصول على تأشيرة دخول التي لم تستعملها. كما أن الكليات ترسل بدورها عادة معلومات عن السكن والتأمين الصحي والتوجيه.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- قرر أية كليات تهتمك وابعث برسالة عادية أو بالبريد الإلكتروني إلى مدير مكتب قبول طلاب الدراسة الجامعية الأولى للحصول على المعلومات وطلب استمارة الطلب.
- سجل اسمك للتقدم لاختبارات القبول بأقرب وقت ممكن.
- أقرأ كل مواد الطلبات بعناية.
- اطلب من مدرستك أو كليتك أن تعطيك سجلات للعلامات الدراسية وتوصيات لكل جامعة أمريكية ترغب في الالتحاق بها. راجع مكاتب القبول الفردية مباشرة إذا واجهت صعوبات في الحصول على نسخ متعددة من المستندات الرسمية في بلدك.
- املاً وأعد جميع مواد الطلبات إلى الجامعات قبل المواعيد النهائية المحددة لها.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

- مجلس الكلية  
<http://www.collegeboard.com>
- CollegeNET  
<http://www.collegenet.com>
- CollegeView  
<http://www.collegeview.com>
- Peterson's  
<http://www.petersons.com>
- تقرير Princeton  
<http://www.princetonreview.com>
- الجمعية الوطنية لخدمات تقييم  
المستندات الثبوتية  
<http://www.naces.org>
- التطبيق المشترك لقبول خريجي الكليات  
<http://www.commonapp.org>



## التحويل إلى جامعة أمريكية



في منتصف السنة المدرسية مطلع فصل الربيع. العديد من هؤلاء يتحولون من الكليات الأهلية إلى كليات الأربع سنوات لاستكمال شهادة البكالوريوس (راجع الفصل الثالث لمزيد من المعلومات عن الكليات الأهلية). يبدأ آخرون الدراسة في مؤسسة أربع سنوات، لكن للأسباب شخصية، أو أكاديمية، أو مالية، يقررون التحوّل إلى كلية أربع سنوات أخرى يتحوّل عدد قليل من مؤسسة خارج الولايات المتحدة إلى واحدة بداخلها.

من المزايا الجذابة لنظام التعليم العالي في الولايات المتحدة إمكانية التحويل من كلية لأخرى في منتصف متابعتك لبرنامج شهادة جامعية إن مرونة نظام الوحدات الدراسية في الولايات المتحدة تسمح الاعتراف بالوحدات الدراسية المعتمدة في مؤسسة من قبل مؤسسة أخرى شرط استيفاء بعض المعايير. هناك ما يزيد عن مليون طالب يتحولون إلى كلية جديدة في بداية شهر سبتمبر/ أيلول من كل سنة كما أن أعداداً أخرى من الطلبة يتحولون

### الاستعداد للدراسة

بعد أن تتأكد من أنك قررت الدراسة في الولايات المتحدة، فقد سيكون لديك أسئلة عديدة تتعلق بتأشيرات الدخول، والسكن، والتأمين الصحي، والتعامل مع المصارف، ومناهج الدراسة وغير ذلك من المعلومات اللازمة "قبل المغادرة". أنظر الفصلين ١١ و١٢ في هذا الكتيب للحصول على معلومات إضافية، وارجع إلى الكتيب الرابع في هذه السلسلة بعنوان: الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة. تدبر معظم مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية برامج توجيهية قبل المغادرة خلال فصل الصيف، وقد يقدم بعض هذه المراكز دورات توجيهية في منتصف السنة. اتصل بأقرب مركز إليك للحصول على جدولته الزمني ولحجز مكان لك في هذه البرامج الرائجة. قد تفرض بعض المراكز رسماً مقابل تقديم هذه الخدمة.

### يونيو/حزيران - أغسطس/آب

- استخدم المعلومات المذكورة في النموذج I-20 أو DS 2019 الخاص بك لتعبئة نموذج نظام معلومات زائري التبادل الطلابي I-901 ودفع رسوم نظام معلومات زائري التبادل الطلابي المطلوبة. (انظر الفصل ١١ لمعرفة مزيد من المعلومات حول نظام معلومات زائري التبادل الطلابي).
- عند استلام إيصال دفع I-20، و SEVIS I-901، قم بتقديم طلبك إلى أقرب سفارة أو قنصلية أمريكية للحصول على التأشيرة (انظر الفصل ١١ لمزيد من المعلومات).
- اتخذ ترتيبات سفرك.
- اتصل بمكتب الطلاب الدوليين في جامعتك لإعلامه بخطط وصولك وتثبيت من تفاصيل أي برنامج توجيه للطلاب الجدد تقدمه الجامعة.

تُفضّل معظم الكليات أن يكون الطلاب قد تابعوا سنة دراسية كاملة قبل تسجيلهم في الكلية الجديدة لكن هذا المطلب يختلف بين كلية وأخرى. إضافة إلى ذلك، تفرض معظم الجامعات بسنتي إقامة دراسية فيها قبل التخرّج منها. هذا يعني أن عليك تمضية سنتي دراسة في الكلية على الأقل قبل التخرج وحصل على شهادتها. بشكل عام، يكون معظم الطلاب الذين يتحولون في سنتهم الجامعية الثانية أو الثالثة (السوفومور أو الجونيور) عندما يلتحقون بالكلية الجديدة.

### تحويل الوحدات الدراسية

عندما تختار الكليات التي ترغب في التحويل إليها، فكر كم عدد المقررات التعليمية التي أخذتها والتي سيتم تحويلها من كليتك الحالية إلى المؤسسة التعليمية الجديدة. إن نظام الاعتراف بالدراسة التي تتحقق في المؤسسة الأصلية يُسمى تحويل الوحدات الدراسية، كما أن سياسة وإجراءات تحويل الوحدات الدراسية هذه تختلف من مؤسسة لأخرى.

تقرر الكليات ما هي المقررات التعليمية التي ستعترف بها على أساس سجل علامتك الدراسية والمعلومات الأخرى التي سيطلب منك تقديمها حول مؤسستك الأصلية، وحول مناهج الدراسة، وغير ذلك ومع أن يوسع الكليات عادة إعطائك تقديراً غير رسمي عند إصدار كتاب الموافقة لدخولك، فإن عليك غالباً أن تنتظر حين ووصولك إلى الكلية ومقابلة رئيس الدائرة المسؤولة للحصول على تقييم رسمي نهائي لوضع تحويلك.

قد يجد الطلاب أنه "خسروا" بعض المقررات التعليمية التي أخذوها في مؤسساتهم الأصلية بسبب عملية التحويل. وكثيراً ما يحتاجون إلى وقت إضافي للتخرج أو يحتاجون إلى دورات دراسية صيفية تضاف إلى عبء الدراسة الأثقل إن هم أرادوا التخرج دون تأخير. وعلاوة على ذلك، لدى معظم الكليات عدد أقصى من الوحدات الدراسية التي يسمح بتحويلها من مؤسسة سابقة. إتصل بالكليات مباشرة أو استعمل المواد المرجعية المتوفرة في مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية في بلدك للحصول على معلومات إضافية حول سياسات التحويل الخاصة.

بشكل عام، يجب على الطلاب الراغبين في نيل شهادة أمريكية أخذ ثلاثة أنواع من المقررات التعليمية: متطلبات التعليم العامة، متطلبات لمقررات مجال الاختصاص الرئيسي، والمقررات الاختيارية (انظر فصل ٢ لمعرفة مزيد من المعلومات حول تلك الأنواع المختلفة من المقررات التعليمية). المقررات التعليمية التي تحوّل من المؤسسة الأصلية إلى المؤسسة التي تقبلها يجب أن تتناسب مع إحدى هذه الفئات الثلاث إذا كانت ستحتسب من ضمن شروط نيل الشهادة. تشرح الأقسام التالية كيف تجري هذه العملية في الواقع.

### التحويل بين المؤسسات الأمريكية

حيث أن المقررات المطلوبة في الثقافة العامة في الولايات المتحدة هي متشابهة، سيجد الطلاب الذين يحولون من مؤسسة تعليمية أمريكية إلى أخرى، على الأغلب، أن مقرراتهم التعليمية معترف بها ويمكن تحويلها بسهولة.

قد يكون تحويل المقررات التعليمية التي تكون قد أكملتها ضمن متطلبات الاختصاص الرئيسي المحدد أكثر صعوبة، خاصة إذا كنت تحاول تحويل مقررات تعليمية في اختصاص رئيسي لا تقدمه المؤسسة الجديدة (مثلاً، محاولة تحويل مقررات في إدارة الأعمال إلى كلية ليس لها برنامج تخصص في مجال إدارة الأعمال). يحصل أحياناً أن المقررات التعليمية المحضلة في اختصاص رئيسي لا تلبّي الشروط التي تضعها المؤسسة التي يجري التحويل إليها في نفس الاختصاص. وقد تصرّ مؤسسة النقل على وجوب متابعة كافة المقررات التعليمية المطلوبة للاختصاص المعين في تلك الكلية. المقررات التي لا يُقبل احتسابها إما كوحدة دراسية للاختصاص الرئيسي أو للمقررات المطلوبة في الثقافة العامة، فقد يتم اعتمادها كوحدة دراسية للمقررات التعليمية الاختيارية. لكن حتى لو لم يكن ذلك ممكناً، فإما لن يقبل تحويل الوحدات الدراسية، أو أن الكلية الجديدة ستقول أنها ستسمح بتحويل الوحدات الدراسية للمقررات التعليمية، لكن لا يمكن استخدام هذه الوحدات لتلبية المتطلبات المفروضة لتخرجك. عندما تبحث مع الكلية عدد الوحدات المحولة التي ستحسب لك، من الهام التحقق

لإدراك الفرق بين الموافقة العامة على تحويل الوحدات الدراسية وبين قبول تلك الوحدات لتلبية متطلبات نيل شهادة في اختصاص معين. ففي الحالة الأولى، تكون هناك حاجة إلى مزيد من التوضيح كما أنك قد تخسر بعض هذه الوحدات عندما تنتقل من المؤسسة الحالية إلى المؤسسات الجديدة. أما في الحالة الأخيرة، فبوسعك أن تتأكد تماماً ما هي المقررات التعليمية والوحدات الدراسية التي يمكنك تطبيقها من مؤسستك الحالية لتلبية المطلوب من المقررات التعليمية للاختصاص الرئيسي (الرياضيات، مثلاً أو التاريخ) لدى المؤسسة الجديدة.

يقدم دليل الكلية لتحويل الطلاب المنشور، من قبل مجلس الكلية اقتراحات بخصوص الطرق التي تمكّن الطلاب من الاستفادة إلى أقصى حدّ من الوحدات الدراسية المحوّلة. تشمل النصائح ما يلي:

- قم بإتمام أية مقررات تعليمية مطلوبة في الثقافة العامة خلال أول سنتين من دراستك.
- قم بإتمام أية مقررات تعليمية مطلوبة كشرط مسبقاً لاختصاصك الرئيسي في جامعتك الأصلية لأن ذلك سيساعد على قبولك في كلية أخرى، خاصة إذا كان اختصاصك الرئيسي يتسم بصفة تنافسية عالية.
- حاول إتمام أكبرية المقررات التعليمية المطلوبة لاختصاصك الرئيسي بعد التحاقك في الجامعات الجديدة لأن تحويل هذه المقررات هو أمر أصعب.

- إن كنت تدرس في إحدى الكليات الأهلية، اعمل عن كثب مع مرشدك الأكاديمي عند إعداد برنامج مقرراتك التعليمية وتابع المقررات المسماة "مقررات تعليمية قابلة للتحويل" (راجع الفصل ٣ لمزيد من المعلومات حول الكليات الأهلية).
- بإمكانك الطلب من الكلية إعادة النظر بقرارها حول تحويل الوحدات الدراسية. فقد يحدث أحياناً أن سجل العلامات الدراسي أو الوصف لمقرر تعليمي معين لا يبيّنان معلومات كاملة تسمح للكلية بالموافقة على اعتماد تلك الوحدات. إن المعلومات الإضافية التي تزودها للكلية قد تسمح لها باتخاذ قرار لصالحك.

### التحويل من خارج نظام التعليم الأمريكي

يتحول الطلاب كل سنة من بلدان أخرى إلى برامج شهادات أمريكية ويتابعون بنجاح لنيل شهاداتهم. غير أن هيكلية برامج الشهادات في البلدان الأخرى قلّما تتوافق مع هيكلية الشهادات الأمريكية، ما يجعل عملية التحويل أكثر تعقيداً. مثلاً، إذا كنت بحاجة لدراسة موضوع واحد فقط لنيل الشهادة في بلدك، فإن تلك الدراسة لن تتوافق مع المواضيع المتنوعة التي يتابعها طلبة الدراسة الجامعية الأولى الأمريكيون لتلبية المطلوب لثقافتهم العامة.

طبقاً لأحد كبار المسؤولين عن مكتب القبول، تحتاج الجامعة التي تتحول إليها الأخذ بعين الاعتبار عدداً من العوامل عندما تسمح باعتماد وحدات دراسية للمقررات التعليمية التي أخذتها في مؤسسة غير أمريكية.

هل جامعتك أو كليتك مُعترف بها من قبل وزارة التعليم في بلدك؟ فالكليات الأمريكية تطلب مؤسسات مُعترف بها من قبل وزارة التعليم؛ لكن، إذا اعترفت بعض الهيئات الأخرى بكليتك، فمن الممكن أيضاً قبولها. هذه القرارات تتفاوت بين كلية وأخرى وتتوقف في أحيان كثيرة على ما ستكون عليه الحال بالنسبة لكلية مشابهة في الولايات المتحدة.

إلى أي حد هناك تشابه بين طبيعة أو صفة المقررات التعليمية التي تابعتها وتلك التي تُقدّم في الكلية التي تنتقل إليها؟ تقيّم الكليات الأمريكية هذا التشابه عادة من خلال دراسة المعلومات المتوفرة في المنشورات حول المقررات التعليمية، ومناهج التعليم أو كتالوجات الكلية. إذا كانت مؤسستك التعليمية غير معروفة في الولايات المتحدة، فقد يتوجب على الكلية أن تجري تقييماً أكثر تفصيلاً معك لدى وصولك إليها، ثم تقرر فقط ما إذا كانت ستعتمد الوحدات المحوّلة ومتى.

إلى أي حد تنطبق مقرراتك التعليمية مع الشهادة التي تسعى لنيلها ومع الاختصاص الرئيسي الذي تنوي متابعته؟ يستوجب هذا، في أحيان كثيرة إجراء تقييم لهذه المقررات التعليمية من مكتب القبول، ومن الدائرة الأكاديمية التي تسعى للالتحاق بها. سوف يجري البحث عما إذا كان بالإمكان اعتماد المقررات التعليمية كوحدات دراسية محوّلة، أولاً، ثم إذا كان بالإمكان احتسابها ضمن المتطلبات الخاصة باختصاص رئيسي معين. مرة أخرى، قد لا يُتخذ هذا القرار إلا بعد وصولك إلى

• قدّم معلومات عن مجموع المقررات التعليمية والوحدات الدراسية المطلوبة لنيل الدبلوم أو الشهادة في الجامعة التي تنتقل منها.

قد يتمكن الطلاب الذين يتحولون إلى مؤسسة أمريكية من اكتساب وحدات دراسية لقاء ما درسوه في مدرستهم الثانوية إذا اعتبرت هذه الدراسة مشابهة للأعمال الإعدادية المطلوبة للمستوى الجامعي في الولايات المتحدة. أسأل كل جامعة عن هذا الموضوع.

### عملية تقديم طلب التحويل

تستغرق عملية تقديم طلبات التحويل وقتاً، عليك البدء بالتخطيط لتحويلك ١٢ شهراً على الأقل قبل التاريخ الذي تأمل فيه البدء بالدراسة في المؤسسة الجديدة. ادرس بعناية القسم الخاص بالتحويل في كتالوج كل كلية. يحتوي هذا الأخير في كثير من الأحيان على معلومات حول سياسة الكلية بالنسبة لتحويل الوحدات الدراسية. يتوفر في الفصل ٤ من هذا الكتيب نصائح عامة حول اختيار الكليات.

تختلف عملية تقديم طلبات التحويل قليلاً عن تلك الخاصة بالأشخاص المتقدمين للالتحاق بالسنة الجامعية الأولى (الفرشمن). يقوم عادةً الطلاب المحوّلون بتعبئة استمارات طلب منفصلة، كما أن الكلية الجديدة تحرص على معرفة أمرين:

الجامعة وقد يختلف بين كلية إلى أخرى. إن تطابق المقررات التعليمية في اختصاص رئيسي معين أمر صعب جداً بالنسبة للبرامج الاحترافية كالهندسة، وهندسة العمارة، أو الصحافة حيث تكوّن شروط دراساتنا مبنية بعناية وكثيراً ما تكون مفروضة من هيئات الاعتماد داخل المهنة.

علاوة على ذلك، ولكي تسير عملية التحويل بطريقة سلسلة قدر الإمكان، من المستحسن أن:

• تتأكد من أن جميع السجلات الأكاديمية رسمية وتحمل الطابع أو الختم الأصلي للمؤسسة التي تُصدرها.

• قدم وصفاً بالإنجليزية لكافة المقررات التعليمية بعد المرحلة الثانوية التي تابعتها. هذا الوصف يجب أن يتضمن أيضاً تقديم ملخص أو تقرير موجز لأهم المواضيع الرئيسية التي شلمها كل مقرر تعليمي. عدد الوحدات أو الساعات المطلوبة من المحاضرات وحصى المحترَب لكل مقرر تعليمي أسبوعياً، طول الفصل أو السنة الأكاديمية وفي حال لم يرد ذلك في مكان آخر، السنة التي تابعت خلالها هذه المقررات. (إذا لم يكن الملخص متوفراً فاكتب ملخصاً ودع كليتك تثبت أنه دقيق).

• قم بإعداد لائحة بالكتب المستعملة في كل مقرر إذا أن ذلك سيساعد في الوصول إلى أية قرارات سوف تتخذ بعد وصولك إلى حرم الجامعة بالنسبة لإعطاء وحدات دراسية لمقرر تعليمي معين.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

• من الممكن التحويل إلى جامعة أمريكية أثناء دراستك لنيل شهادة، علماً أن ذلك يتم عادةً فقط بعد أول سنة جامعية. قد تخسر بعض الوحدات الدراسية وقد تحتاج إلى وقت إضافي لاستكمال الشهادة.

• إن المقررات التعليمية المطلوبة لاختصاص رئيسي معين هي الأصعب للتحويل، خصوصاً بالنسبة للبرامج الاحترافية مثل الهندسة.

• إن الفروقات بين أنظمة الجامعات وبرامج الشهادات في الولايات المتحدة وفي البلدان الأخرى يجعل من عملية التحويل أكثر تعقيداً بالنسبة للطلاب القادمين من مؤسسات خارج الولايات المتحدة.

• يهتم الكلية التي يجري التحويل إليها أن تتعرف قدر الإمكان على مؤسستك الأصلية، وبرنامج الشهادات والمقررات التعليمية التي تابعتها لتحديد الوحدات الدراسية المحوّلة التي سوف تعتمد عليها.

• قد يُطلب من طلاب التحويل تعبئة استمارات طلبات منفصلة، وكتابة مقال يشرحون فيه سبب التحويل؛ وعليهم أيضاً الإجابة عن نفس البنود الواردة في طلب الانتساب للسنة الجامعية الأولى. مثل نتائج اختبارات القبول والتوصيات.

• لماذا تريد التحويل إلى هذه المؤسسة؟ سوف يُطلب منك بياناً شخصياً تُبرز فيه أسباب رغبتك في التحويل. وربما كان هذا أهم قسم إفرادي في طلبك. تذكر أن هذا البيان لا يجوز أن يكون كتاب شكوى تتحدث فيه عن عدم رضاك عن مؤسستك الحالية، بل بياناً تبيّن فيه لماذا ستلبي المؤسسة الجديدة احتياجات الأكاديمية بصورة أفضل.

• ما هي المقررات التعليمية التي أكملتها أو تتابعها حالياً؟ كيف كانت تجربتك في تلك الكلية؟ يُتوقع من طالبي التحويل عادةً أن يكونوا قد حققوا نتائج جيدة في مؤسستهم الحالية وأثبتوا مقدرة في التعليم الجامعي.

إضافة إلى ما سبق، يتوجّب عليك أن توفر نفس المواد المطلوبة لمرشحي السنة الجامعية الأولى (فرشمان) بما في ذلك التوصيات، وسجلات العلامات الدراسية، والدرجات المحصّلة في اختبارات القبول، والمقال. انظر الفصل ٨ حيث ستجد نصائح حول كيفية إعداد وتقديم طلب انتساب ناجح إلى الكلية.

أخيراً، تذكر أن التحويل ليس طريقة سهلة في الجامعات الأكثر انتقائية؛ والواقع أن العديد من الكليات التي تتميز بمنافسة أكبر تضع شروطاً ومعايير أصعب على مستوى التحويل مما هي الحال على مستوى السنة الجامعية الأولى. وتعطي العديد من الكليات إحصاءات حول النسبة المئوية للمرشحين المقبولين للسنة الجامعية الأولى وللتحويل، مما يسمح لك بأخذ فكرة أفضل عن درجة صعوبة الدخول إلى مؤسسة معيّنة كطالب محوّل.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

• قد يكون قبول التحويل إلى جامعة مائلاً في صعوبته إن لم يكن أكثر من القبول للسنة الجامعية الأولى، وهو يتطلب نفس الوقت اللازم للبحث عن الكليات المناسبة ولوضع طلبات انتساب ناجحة. الرجاء مراجعة مواقع الويب الخاصة بالمؤسسات الفردية التي تخطط للانتساب إليها للحصول على معلومات حول سياسات النقل.

• في بعض الحالات، قد لا يصلك التقييم النهائي للوحدات الدراسية أو للوقت اللازم لاستكمال شهادتك إلا بعد وصولك إلى الحرم، وبعد التسجيل للحصص. ومقابلة رئيس دأترك.

## نظام معلومات زائري التبادل الطلابي وتأشيرات دخول الطلاب (SEVIS)



تخطط للدراسة بها ستبدأ عملية SEVIS من أجلك عن طريق إدخال المعلومات الأساسية الخاصة بك. وبرنامجك، وكيفية التخطيط لتمويل دراساتك ووقت بدء البرنامج وانتهائه سوف يرسلونك إليك نموذج I-20، أو نموذج DS 2019، أو نموذج I-20M-N، وفقاً لنوع التأشيرة التي تحتاجها. يجب عليك دفع رسوم SEVIS I-901 وإتمام هذا النموذج قبل المراجعة من أجل الحصول على التأشيرة (انظر أدناه). للحصول على المزيد من المعلومات حول SEVIS، انظر الكتيب الرابع من هذه السلسلة تحت اسم: الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة.

تهانينا – لقد تم قبولك في الجامعة التي اخترتها للدراسة! إنك تفكر الآن في المقررات الدراسية التي سوف تتابعها، والأناس الذين سوف تقابلهم، والتجارب المثيرة التي تنتظر. لكنك الآن تواجه مهمتين أخيرتين: واحدة إتمام عملية تسجيل SEVIS، وتقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول للطلاب.

### نظام معلومات زائري التبادل الطلابي (SEVIS)

SEVIS هو نظام يستند إلى الإنترنت يحافظ على بيانات الطلاب الأجانب وزائري التبادل قبل وأثناء مكوثهم في الولايات المتحدة. وهو جزء من برنامج زائري التبادل الطلابي (SEVP) الذي تديره وزارة الأمن الوطني الأمريكي. الكلية التي تخطط

### أنواع تأشيرات الدخول

إن تأشيرة دخول الطلب الأكثر شيوعاً هي تأشيرة F-1، علماً أن عدداً صغيراً من الطلبة يسافرون إلى الولايات المتحدة على أساس تأشيرة M-1 إذا كانوا يستكملون برنامج تدريب فني أو مهني عملي، أو تأشيرة J-1، إذا كانوا ضمن برنامج لرعاية المبادلات الطلابية.

### الإجراءات الخاصة بدولتك

تختلف إجراءات وشروط تقديم طلب تأشيرة دخول للطلاب بين دولة وأخرى. مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأقرب لديك يمكنها تزويدك بمعلومات قيمة حول إجراءات التطبيق الخاصة ببلدك. "إذا كان ممكناً، احضر أحد برامجهم التوجيهية قبل المغادرة التي ينظمونها. سوف يشمل البرنامج بالتأكيد معلومات حول كيفية طلب الحصول على تأشيرة دخول". تستطيع السفارات والقنصليات الأمريكية الأقرب لديك بنماذج الانتساب وتفاصيل معينة بإجراء طلب الانتساب. كما قد يكون لدى السفارات والقنصليات في أغلب الأحيان خطوط هاتفية خاصة ومواقع على شبكة الإنترنت لتزويد هذه المعلومات.

يغطي الكتيب الرابع في هذه السلسلة الذي يحمل عنوان: الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة، طلب التأشيرة بمزيد من التفاصيل. وهي متوفرة بالتفصيل على موقع التعليم في الولايات المتحدة <http://www.educationusa.state.gov>.

هناك عدة أمور تستطيع القيام بها لزيادة احتمالات حصولك على قرار إيجابي بشأن تأشيرة الدخول:

- ابدأ عملية تقديم الطلب قبل شهرين على الأقل من التاريخ الذي قررته لسفرك.
- اجمع كافة الوثائق اللازمة التي تساعد في شرح المسألة الخاصة بك.

- تأكد من استعدادك الجيد في حال طلب منك حضور مقابلة.

### التقدم بطلب الحصول على تأشيرة طالب: دليل الخطوات التدريجية

قبل أن تتمكن من طلب موعداً للحصول على تأشيرة، يجب عليك دفع رسوم I-901 الطلابية. يجب على جميع الطلاب الأجانب وزائري التبادل دفع هذه الرسوم، والتي تتفاوت وفقاً للحالة الخاصة بك: معظم طلاب الحالتين F، و M وزائري التبادل يدفعون رسوم تقدر بمبلغ ٢٠٠ دولار أمريكي. توجد عدة طرق لدفع هذه الرسوم من بينها خيار الدفع عن طريق الإنترنت. لمعرفة المزيد، الرجاء زيارة <https://www.fmjfee.com/i901fee/>.

بمجرد أن تدفع الرسوم، يمكنك الاتصال بالسفارة أو القنصلية الأمريكية في بلدك لتحديد موعداً. للتقدم بطلب للحصول على التأشيرة الطلابية F-1، يجب أن يكون لديك نموذج I-20 صالحاً، بالنسبة للتأشيرة J-1، يجب أن يكون لديك DS 2019، ولتأشيرة M-1، ونموذج I-20M-N. سترسل لك الكلية الخاصة بك النموذج

الملائم بعد قبولك بها وبعد مراجعة الوثائق الخاصة بك التي قمت بتقديمها لإثبات إمكانية انتسابك ببرنامج الدراسية.

عند وصول هذه الاستمارة راجعها بعناية للتحقق مما يلي:

- هل أن تهجئة اسمك صحيحة وفق نفس التهجئة الواردة في جواز سفرك؟ (تأكد من استخدام نفس تهجئة الاسم المذكورة على طلب التأشيرة أيضاً).

- هل أن المعلومات الأخرى الواردة فيها صحيحة: تاريخ وبلد ولادتك، برنامج الشهادة الجامعية التي نلتها، تاريخ الالتحاق بالجامعة، تاريخ إكمال الدراسة، والمعلومات المالية؟

- هل أن الاستمارة موقعة من قبل مسؤول في الكلية؟

- هل أن تاريخ الالتحاق بالجامعة ("يجب أن يلتحق الطالب بالجامعة قبل تاريخ...") قد انقضى؟ في هذه الحالة، تكون صلاحية الاستمارة قد نفذت وأصبحت غير صالحة للاستعمال بعد التاريخ المحدد للالتحاق بالجامعة. اتصل بالموظف الرسمي المخصص للجامعة، أو الموظف المسؤول في كليتك أو البرنامج لطلب استمارة أخرى.

- إذا كانت الاستمارة I-20 أو I-20M-N أو DS 2019 نافذة المفعول يمكنك عندئذ تقديم طلب للحصول على تأشيرة.

- قبل إجراء موعد للحصول على التأشيرة، قم بجمع الوثائق الخاصة بك: إيصال I-20، و DS 2019، و I-901، وجواز سفرك

(الذي يكون أن سارياً المفعول لمدة ست أشهر على الأقل)، ومستنداتك المالية.

تدوم مقابلة التأشيرة عادةً لبعض الوقت كحد متوسط، لذلك يجب أن تكون مستعداً للإجابة باختصار ولكن بصورة مقنعة. كن واثقاً من نفسك، ولا تخفي الحقيقة أو تكذب لدى موظفي القسم القنصلي الأمريكي الكثير من الخبرة ويستطيعون بسهولة تحديد متى لا يكون الناس صادقين عند طلبهم الحصول على تأشيرة دخول. من الأفضل أن تفكر بهذه المناسبة باعتبارها فرصة لسرد "ما تريد".

لكي يوافق الموظف القنصلي على منحك تأشيرة دخول، عليه أن يتأكد من ثلاثة أمور:

- أولاً، هل أنك طالب صادق وحقيقي؟ سوف يراجع الموظف خلفيتك وخططك التعليمية لتقييم مدى استعدادك للالتحاق بكلية ومتابعة برامجها حين التخرج. إذا طلب منك إجراء مقابلة، كن مستعداً لشرح الأسباب التي دفعتك لاختيار كلية معينة، وموضوع دراستك، وخططك المهنية. احمل معك سجلات علاماتك الدراسية، ونتائج امتحانات الرسمية، ومجموع العلامات التي حصلت عليها في امتحانات SAT/ACT (إذا كانت هذه الاختبارات مطلوبة من كليتك) أو نتائج اختبار اللغة الإنجليزية وأي أمر آخر يُثبت التزامك الأكاديمي.

- ثانياً، هل أنت قادر على تغطية تكاليف تعليمك؟ تطلب حكومة الولايات المتحدة تأكيدات تثبت بأنك لن

تتوقف عن متابعة دراستك في الكلية أو لن تلتحق بعمل آخر بصورة غير مشروعة. سوف تُدرج استمارة I-20 ما هي الإثباتات التي قدمتها للجامعة بشأن تمكّنك من تغطية نفقاتك على الأقل خلال السنة الأولى من الدراسة.

كيف يمكنك، إذا كنت تتمتع برعاية عائلتك أو أي فرد آخر تقديم الدليل على أن راعيك قادر على تمويل تعليمك؟ ستكون حظوظك أفضل إذا كان أهلك هم الذين يدعمون تعليمك. أما إذا كان شخص آخر غير ذوك يرضى تعليمك، يتوجب عليك شرح علاقتك الخاصة به لتبرير التزامه دفع آلاف الدولارات لتعليمك.

قدّم أدلة قوية على الوضع المالي لراعيك، خاصة مصادر ومبالغ دخله. هذا يُطمئن الموظف القنصلي أن الأموال الكافية ستكون متوفرة خلال برنامج الأربع سنوات في الكلية. أما إذا كان دخل راعيك وارد من عدة مصادر مختلفة، (مثل الأجر، والمقاولات، ورسوم الاستشارة، والمزارع، وبدلات إيجار المباني، والتوظيفات المالية)، فاطلب من الراعي أن يعدّ كتاباً يذكر فيه كل مصدر من مصادر دخله مع المستندات اللازمة.

- ثالثاً، هل أن روابطك بالوطن قوية لدرجة لن تجعلك ترغب في البقاء بصورة دائمة في الولايات المتحدة؟ المسؤولون القنصليون مطالبون بموجب القانون الأمريكي بأن ينظروا إلى جميع المتقدمين من الطلاب وبرنامج التبادل الطلابي وأي من يطلب تأشيرات غير الهجرة على أنهم ينوون الهجرة إلى الولايات المتحدة إلى أن يقنعوا المسؤول القنصلي بخلاف ذلك.

بصورة إجمالية، عليك أن تكون قادراً على الإثبات بأن الأسباب التي تدفعك للعودة إلى الوطن هي أقوى من الأسباب التي تجعلك ترغب في البقاء في الولايات المتحدة. يجب عليك إثبات وجود روابط اقتصادية وعائلية واجتماعية كافية في مكان إقامتك للتحقق من أن بقائك في الولايات المتحدة سيكون مؤقتاً. تشمل الروابط الاقتصادية الوضع الاقتصادي لعائلتك والعقارات التي تملكها أو من المحتمل أن ترثها، وإمكانيتك الاقتصادية الخاصة عندما تعود إلى وطنك بعد الدراسة في الولايات المتحدة. فيما يخص روابطك العائلية والاجتماعية، قد يسألك الموظف القنصلي عن عدد أفراد عائلتك المباشرة الذين يعيشون في وطنك بالمقارنة مع العدد في الولايات المتحدة. وقد يستفسر منك عن النشاطات التي شاركت فيها في مجتمعتك أو التي تثبت ارتباطك بالصادق بمدينتك أو بلادك؟ وعن خبرتك في المواقع القيادية وفي الرياضة والعمل، أو التحصيل الأكاديمي التي تؤكد على أنك شخص يريد العودة إلى وطنه وممارسة هذه الخبرة فيه؟

لاحظ أنه إذا كنت تنوي السفر بواسطة تأشيرة I-1، فلن تتمكن عادة التقدم بطلب للحصول على تأشيرة هجرة إلى الولايات المتحدة الأمريكية حين قضاء عامين في وطنك بعد الانتهاء من دراستك السابقة في الولايات المتحدة.



## الحياة الجامعية في الولايات المتحدة

تتعامل معه، أو بالرجوع إلى الكتيب الرابع في هذه السلسلة: الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة.

### الوصول إلى الولايات المتحدة

بعد أن يتم قبولك للدراسة في جامعة أمريكية. وبعد أن تكون قد أعلنت الجامعة بموافقتك على الالتحاق بها ودفعك أي عربون مطلوب. يجب أن تحصل على معلومات إضافية حول كليتك الجديدة وإجراءات وصولك إلى حرمها. يجب أن يشتمل ذلك على تفاصيل حول أفضل الوسائل للوصول إلى الحرم الجامعي. خطط للوصول في يوم عمل. إن أمكن، حيث المكاتب الإدارية بالكلية تعمل.

بعد تأمين مكان لك في كلية أمريكية، عليك أن تبدأ بوضع مخططات لحياتك الجديدة كطالب دولي في الولايات المتحدة. رغم وجود أمور قليلة لا يمكنك القيام بها إلا بعد حصولك على تأشيرة دخول، يمكنك أن تُنجز قدراً كبيراً من التخطيط قبل أن يحين وقت سفرك إلى الولايات المتحدة بحيث يصبح الانتقال إليها أكثر سهولة.

سوف يركّز هذا الفصل على بعض المجالات الرئيسية الواجب التفكير بها وماذا يمكنك توقعه عند وصولك إلى الولايات المتحدة. يجب أن تحصل على نصائح مفصلة قبل مغادرتك من خلال الاتصال بأحد مراكز الإعلام والإرشاد التعليمي الأمريكية الذي

- قبل تقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول الطلاب، تحقق من صحة وسريان مفعول الاستمارة I-20 (الاستمارة DS 2019 لتأشيرة J-1، أو استمارة I-20M-N لتأشيرة M-1) التي استلمتها من جامعتك.
- قم بدفع رسوم I-901 واحصل على الإيصال اللازم.
- قم بأخذ جميع الوثائق الضرورية للمقابلة.
- تأكد من أنك تستطيع أن تثبت إلى الموظف القنصلي على أنك طالب صادق وحقيقي وأن بإمكانك تمويل تعليمك، وأن لديك روابط قوية بوطنك.
- في حال رفض طلبك يمكنك أن تقدم طلباً جديداً ولكن يتوجب عليك تقديم إثباتات جديدة لتجاوز أسباب رفض طلبك الأول.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

- موقع ويب وزارة الخارجية الأمريكية للطلاب وزائري التبادل الطلابي  
[http://travel.state.gov/visa/temp/types/types\\_I270.html](http://travel.state.gov/visa/temp/types/types_I270.html)
- وزارة الأمن الوطني الأمريكي – برنامج الطلاب وزائري التبادل الطلابي (SEVP)  
<http://www.ice.gov/sevis/index.htm>

### رفض طلب التأشيرة

إذا رُفض طلبك، يُفترض من الموظف القنصلي أن يشرح لك سبب الرفض في رسالة خطية. لكن هذه الرسالة تكون موحدة وعمامة في أكثر الأحيان، ومن غير المتوقع أن تبحث في تفاصيل حالتك الخاصة بالتحديد. يحق لك تقديم طلب مرة ثانية ولكن في حال أعدت تقديم الطلب تأكد من إعداده بطريقة أكثر تأنيلاً. سوف يطلب الموظف القنصلي منك إبراز إثباتات جديدة كافية لتخطي الأسباب التي دعت إلى رفض طلبك الأول.

إذا كنت قد فكرت بعناية في أهدافك التعليمية، وإن كانت لديك خطط مهنية واقعية سوف تجد فيطلب التأشيرة فرصة لكي تثبت بأنك على استعداد لاتخاذ الخطوة الكبيرة التالية في تعليمك الجامعي وحياتك الجامعية في الولايات المتحدة. الدراسة في الجامعة بالولايات المتحدة.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- يدخل معظم الطلاب إلى الولايات المتحدة بموجب تأشيرة دخول من فئة F-1 ولكن قد يسافر بعض الطلاب بموجب تأشيرة دخول من فئة J-1 أو M-1.
- يجب أن تكون حسن الاطلاع على شروط الحصول على تأشيرة الدخول المتبعة بالنسبة لبلدك، وأن تعد طلبك في وقت مبكر وبصورة كاملة.

## التوجيه

تُقيم الجامعات الأمريكية برامج توجيه للقادمين الجدد من الطلاب الدوليين لتعريفهم بالحرم الجامعي ومرافقه، ولمساعدتهم على التكيف مع الحياة في الولايات المتحدة. يدوم برنامج التوجيه لأسبوع واحد. ويمكن أن يكون حضوره اختيارياً أو إلزامياً، ولكننا نشدد عليك بأن تحضره. يُغطي البرنامج مجموعة متنوعة من المواضيع المفيدة: كيف تستعمل المكتبة، والمركز الصحي وغيرها من مرافق الجامعة. كما يتضمن الأنظمة الأكاديمية، والتوقعات، والخدمات المساندة، وكيفية التسجيل في المحصص الدراسية، وطبيعة الثقافة والحياة الاجتماعية في الولايات المتحدة، والصدمة الثقافية، والتكيف مع الحياة في الولايات المتحدة؛ علاوة على الخدمات المحلية، وتأشيرة الدخول والأنظمة القانونية المتعلقة بها. وغيرها. سوف تساعدك جميع هذه المعلومات في الاندماج بسهولة أكبر في الحياة كطالب في الولايات المتحدة. سوف تتمكن أيضاً من خلال برنامج التوجيه من التعرف على طلاب دوليين آخرين يدرسون في الجامعة وعلى الموظفين الذين يتناولون الشؤون المتعلقة بالطلاب الدوليين في الجامعة – يُعرف هؤلاء عادة باسم مرشدي الطلاب الدوليين (أنظر أدناه).

## مرشدو الطلاب الدوليين (ISA)

يوجد بالجامعات الأمريكية التي تقبل بشكل منتظم الطلاب الدوليين عاملين مخصصين ومدربين على العمل مع هؤلاء الطلاب. وأولئك العاملون يطلق عليهم

عادة اسم مرشدي الطلاب الدوليين أو مستشاري الطلاب الأجانب. يمكنك طرح الأسئلة والاستفسارات على أولئك الاستشاريين أو المرشدين باعتبارك من الطلاب الدوليين أو البحث عن مساعدتهم إذا كانت لديك مشكلات أو مخاوف ما. وقد يقومون كذلك بتنظيم مناسبات اجتماعية وثقافية للطلاب الدوليين على مدار العام إلى جانب مكتب الطلاب الدوليين.

## المرشد الأكاديمي (AA)

إضافة إلى مرشد الطلاب الدوليين، سيعين لك مرشد أكاديمي، هو عادة عضو في هيئة التدريس في اختصاصك الرئيسي (إذا كان عندك اختصاص معين). تجتمع عادة بمرشدك قبل التسجيل في المحصص الدراسية لاستشارته بالنسبة للحصص التي ينبغي أخذها لتلبية شروط التخرج والتخصص. وبإمكانك الاجتماع بمرشدك بصورة منتظمة لمناقشة مشاريعك الأكاديمية، والإجابة عن أسئلتك، وتقديم دراستك.

## السكن الجامعي

تتوقع معظم الجامعات الأمريكية من طلاب السنة الأولى أن يقيموا في حرم الجامعة. هذا يعني أنك سوف تشارك، بصورة شبه أكيدة، غرفتك في منامة الجامعة أو البيت الجامعي. مع طالب آخر واحد على الأقل. من حسنات هذا الأمر، إذا كان شريكك في الغرفة أمريكياً قد يدعوك إلى منزله أيام العطلة ويعرفك على الثقافة الأمريكية. تكون الغرف مفروشة ومجهزة عادة بخط هاتفي. الحمام عادة مشترك. إذا كان

السكن خارج الحرم متوقراً، بوسعك ترك السكن في الجامعة بعد السنة الأولى.

من الخصائص المميزة للسكن في الجامعات الأمريكية هو تركيز السكن حول اهتمامات معينة مثل المجال الأكاديمي المعين، أو الخلفية الثقافية أو الاهتمام الترفيهي. وقد تدرس هذه الخيارات بعد سنتك الجامعية الأولى. وقد تجد داخل حرم الجامعات الأمريكية، مثلاً، بيتا لطلبة الدوليين، وبيتا للغة الألمانية، وبيتا أفريقيا أمريكياً، وبيتا للغة

## المال والمصارف

يوجد بالولايات المتحدة مصارف وطنية وإقليمية وبالولايات ومصارف بالمدينة. لدى بعض الجامعات اتحادات للائتمان المصرفي أو لخدمات مصرفية أخرى خاصة بها. قبل أن تفتح حساباً، ابحث عن المصارف القريبة من المكان الذي سوف تعيش وتدرس فيه. ومن المحتمل أيضاً أن يكون صعباً عليك فتح حساب مصرفي من خارج البلاد. لذلك عليك التأكد من إحضار مال كاف معك لتغطية نفقاتك المعيشية إلى أن تتمكن من فتح حساب مصرفي وترتيب أمر تحويل الأمور المرسله لك من بلدك إلى هذا الحساب.

## التأمين الصحي

يجب أن تكون لديك كطالب دولي بوليصة تأمين صحي صالحة خلال وجودك في الولايات المتحدة. من الإلزامي أن يكون لديك تأمين صحي في معظم الجامعات الأمريكية، إما من خلال بوليصة التأمين الجماعي للجامعة أو بشراء بوليصة تأمين خاصة بك تستوفي شروط الجامعة. بما أن هناك اختلاف بين بوالص التأمين الصحي،

يستطيع مرشد الطلاب الدوليين المهتم بأمرك أن يفسر لك هذه الشروط ويساعدك في اختيار أفضل بوليصة تأمين تلائم شروط الجامعة. لا تنس أن تتأكد من أن التأمين سوف يغطيك خلال الرحلة من وطنك إلى حرم جامعتك في الولايات المتحدة.

## النشاطات خارج المناهج الدراسية

”انضمت إلى الحرم في نادي كرة القدم وربما كان هذا أحسن شيء فعلته لأنه مكّنتني من التعرف على أصدقاء بسرعة، ومن السفر مجاناً تقريباً عبر الولايات المتحدة.“

— طالب كيمياء من المملكة المتحدة

هناك مجموعة متنوعة من المنظمات والنشاطات في معظم الجامعات بانتظارك، ويشكل الاشتراك فيها طريقة عظيمة للتعرف على أصدقاء جدد. قد تجد محطات إذاعة وتلفزيون، وصحفاً، وقرناً رياضية، ونوادي اجتماعية يديرها طلاب وتبحث عن أعضاء جدد. هناك عادة في الجامعات الأمريكية جمعيات دولية أيضاً، كما أنه يوجد في معظم الجامعات جمعية طلابية للبنين، أو جمعية طلابية للبنات (انظر فصل ٤، ”بيئة الكلية“، لمزيد من المعلومات حول الجمعيات الطلابية للذكور والجمعيات الطلابية للبنات). كما أنه يوجد في معظم الجامعات مكتب للنشاطات الطلابية يستطيع إعلامك بكل ما يحصل في الحرم الجامعي.



## المصطلحات

**Academic Adviser (AA)** (مرشد أكاديمي): عضو في هيئة التدريس يساعد الطلاب ويقدم لهم الإرشادات في المسائل الأكاديمية البحتة.

**Academic Year** (سنة أكاديمية): فترة تعليم أكاديمية نظامية سنوية، تمتد عادة من شهر أيلول/سبتمبر، إلى شهر مايو. يُمكن تقسيمها إلى فصول تتكوّن من فترات زمنية مختلفة: نصف سنة دراسية، أو ثلث سنة دراسية، أو ربع سنة دراسية.

**Accreditation** (اعتماد): هو نظام المحافظة والموافقة على المعايير القياسية في الكليات والجامعات تقوم بتطبيقه منظمات تُدعى هيئات الاعتماد أو الحادّات الاعتماد.

### إعادة مختصرة للنقاط الرئيسية

- على الطلاب الدوليين أن يكون لديهم تأمين صحي من ساعة مغادرتهم بلدهم إلى حين عودتهم. راجع الجامعة بخصوص الشروط الخاصة بالتأمين.
- بوسع مكتب النشاطات الطلابية إبلاغك عن المنظمات الطلابية في الجامعة. المشاركة في هذه النشاطات سوف تساعدك على التعرف على الناس وعلى التكيف مع الحياة في الولايات المتحدة.

### مواقع مفيدة على شبكة الإنترنت

الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة متوفرة على موقع الويب EducationUSA وهو ([www.educationusa.state.gov](http://www.educationusa.state.gov))

America.gov – الحياة الأمريكية  
<http://www.america.gov/amlife/education.html>

- تعرف على مرشدي الطلاب الدوليين في جامعتك الذين سيساعدونك في حل أي مشاكل أو هموم تواجهها.
- سوف ينصحك مرشدك الأكاديمي بالنسبة لكيفية تلبية شروط شهادتك وأي سؤال أكاديمي يهمك.
- اتصل بمكتب الإسكان فور تبلغك عن أسم الكلية التي ستلتحق بها. من شبه المؤكد أنك ستشارك طالباً آخر في غرفة النمامة خلال السنة الأولى، علماً أنه ستوفر لك خيارات سكن أكثر بعد هذه السنة.

- تأكد من إحضار المال الكافي لتغطية نفقاتك لغاية تمكنك من فتح حساب مصرفي ومن تحويل المال من بلدك.

**ACT University-Entrance Exam** (اختبار الالتحاق بالجامعة ACT): اختبار متعدد الاختيارات في اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والقراءة، ومنطق العلم (زائد مكون كتابي اختياري) يستخدم للقبول في برامج الدراسات الجامعية الأولى.

**Add/Drop** (إضافة/إسقاط): عملية تتم في بداية الفصل الدراسي يستطيع الطلاب من خلالها حذف حصص دراسية وإضافتها بموافقة من المدرس.

**Advance Registration** (التسجيل المسبق): عملية يتم فيها اختيار الحصص الدراسية قبل الطلاب الآخرين.

**Affidavit of Support** (تعهد موثق بالدعم المالي): وثيقة رسمية يتعهد بموجبها فرد أو منظمة دعم الطالب مالياً.

**Assistantship** (مساعدة مالية): منحة دراسية تتمثل بمساعدة مالية تقدم إلى طالب في الدراسات العليا مقابل خدمات معينة يؤديها في حقل التدريس، أو في الإشراف على المختبرات بصفة مساعد مدرس، أو مقابل خدمات في الأبحاث بصفة مساعد أبحاث.

**Associate Degree** (شهادة دبلوم مشارك): الشهادة التي تُمنح بعد دراسة تمتد سنتين؛ ويمكن أن تكون فصلية (مهنية) أو تحويل (السنتان الأوليان من شهادة البكالوريوس).

**Attestation** (إقرار): إثبات رسمي يفيد بأن الشهادة الجامعية أو السجل أصلي. ويوقع عادة بواسطة خبير أو شاهد معترف به.

**Audit** (الاستماع للدروس): متابعة الطالب للحصص الدراسية كمستمع، دون اكتساب درجة أو وحدات دراسية تُحتسب لنيل شهادة.

**Authentication** (توثيق): عملية تحديد ما إذا كان شيء ما هو في الحقيقة ما تم التصريح به. يطلب عادة من الطلاب الوافدين تقديم مستند توثيق للسجلات الأكاديمية أو شهادات جامعية سابقة عند التقدم للانتساب إلى أحد برامج الدراسة في الولايات المتحدة.

**Bachelor's Degree** (شهادة البكالوريوس): شهادة تمنحها مؤسسة للتعليم بعد تمام حوالي أربع سنوات من الدراسة في الفنون الليبرالية والعلوم والموضوعات المهنية.

**Class Rank** (الترتيب الدراسي): رقم أو معدل يشير إلى الرتبة الأكاديمية لطالب ما في صف التخرج. الطالب الذي يأتي ترتيبه الأول في حصة تضم ١٠٠ طالب يُسجل على أن رتبته هي (١٠٠/١)، في حين أن الطالب الذي يأتي ترتيبه الدراسي الأخير في الحصة إياها. يُسجل على أن رتبته هي (١٠٠/١٠٠) ويمكن أيضاً التعبير عن هذه الرتبة بنسب مئوية (مثلاً، أول ٢٥ بالمئة أو آخر ٥٠ بالمئة).

**Coed** (النظام المختلط): كلية أو جامعة تقبل الطلاب من الرجال والنساء، ويشير المصطلح أيضاً إلى مرافق للسكن مختلطة تستضيف الطلاب والطالبات.

**College** (كلية): مؤسسة تعليمية لما بعد الدراسة الثانوية تقدم تعليماً للمرحلة الجامعية الأولى، وفي بعض الأحيان درجات الماجستير. كما قد يعني مصطلح كلية، في مجال آخر. قسم من جامعة، مثلاً، كلية الأعمال.

**College Catalog** (كاتلوج الكلية): منشورة رسمية تُوفر معلومات حول البرامج الأكاديمية لمؤسسة تعليمية، ومرافقها، وشروط الانتساب لها، والحياة الطلابية فيها.

**Core Requirements** (المتطلبات الأساسية): مقررات تعليمية إلزامية مطلوبة لإكمال الدراسة لنيل الشهادة.

**Course** (مقرر تعليمي): دورات من الحصص الدراسية المبرمجة بانتظام تدوم من ساعة واحدة إلى خمس ساعات (أو أكثر) أسبوعياً خلال فصل أكاديمي واحد. يشمل البرنامج المؤدي إلى نيل شهادة جامعية عدداً مُعيّناً من الدورات التعليمية، إمّا المطلوبة أو الاختيارية منها، والتي تختلف بين مؤسسة وأخرى.

**Credits** (وحدات دراسية): وحدات تعتمدها المؤسسات التعليمية لتسجيل اكتمال المقررات التعليمية (بدرجة نجاح أو أعلى) المطلوبة لنيل شهادة أكاديمية. يُحدد كاتلوج المؤسسة وعدد وأنواع الوحدات الدراسية اللازمة لنيل شهادتها، وتذكر قيمة كل دورة دراسية على أساس "ساعات معتمدة" أو "وحدات دراسية معتمدة".

**Day Student** (طالب خارجي): طالب يعيش في مساكن غير مُدارة بواسطة الكلية وخارج مقر الحرم الجامعي. وينتقل إلى حرم المؤسسة يومياً لحضور الحصص الدراسية.

**Degree (شهادة):** دبلوم أو لقب تمنحه كلية، أو جامعة، أو معهد مهني عند إكمال برنامج مقرر من الدراسات.

**Department (قسم):** قسم إداري فرعي لمعهد. أو كلية، أو جامعة يتم فيها التعليم في حقل مُعيّن من الدراسة (مثلاً، دائرة اللغة الإنجليزية، أو دائرة التاريخ).

**Designated School Official (DSO) (الموظف الرسمي المخصص للجامعة):** الموظف الرسمي المخصص للجامعة (DSO) هو الشخص الموجود داخل حرم الجامعة المسؤول عن جمع المعلومات الخاصة بالطلاب الدوليين وتقديمها إلى نظام معلومات زائري التبادل الطلابي (SEVIS) إلى جانب مساعدة الطلاب الدوليين في عملية استخراج تأشيرة الدخول وعملية توثيق الوظيفة. سيتم إدراج اسم DSO الخاص بك في DS 2019 أو I-20 الخاصين بك.

**Dissertation (رسالة دكتوراه):** رسالة تكتب حول موضوع بحث أصيل، وتقدم عادة كأحد المتطلبات النهائية للحصول على الدكتوراه (Ph.D.).

**Doctorate (Ph.D.) (دكتوراه):** أعلى شهادة أكاديمية تمنحها جامعة للطلاب الذين يكملون ثلاث سنوات على الأقل من الدراسات العليا بعد شهادة البكالوريوس أو الماجستير، والذين أثبتوا كفاءتهم الأكاديمية في الامتحانات الشفهية والكتابية ومن خلال أبحاث أصليّة يقدمونها على شكل أطروحة.

**Dormitories (السكن):** مرافق للسكن تُخصص للطلاب في حرم كلية أو جامعة. يشمل السكن النموذجي غرف الطلاب، والحمامات، والغرف المشتركة، ومطعمًا أحيانًا. يُختصر الاسم بـ "dorms".

**Electives (مقررات تعليمية اختيارية):** مقررات تعليمية يستطيع الطلاب اختيارها للحصول على الوحدات الدراسية اللازمة لنيل الشهادة المرغوبة، وهي تختلف عن المقررات التعليمية الإلزامية التي يتوجب على الطالب متابعتها.

**Extracurricular Activities (نشاطات خارج الدراسة):** نشاطات غير أكاديمية تمارس خارج الدورات الجامعية.

**Faculty (هيئة التدريس):** الأعضاء المسؤولون عن تدريس المقررات التعليمية في كليات وجامعات الولايات المتحدة. تضم أعضاء هيئة التدريس الأساتذة، والأساتذة المرافقين، والأساتذة المساعدين، والمدرسين.

**Fees (الرسوم):** مبلغ تفرضه المدارس، أو الجامعات، يُضاف إلى قسط التعليم، لتغطية نفقات الخدمات المؤسسية التي تقدمها.

**Fellowship (منحة جامعية):** شكل من أشكال المنح المالية للدراسة، تُمنح عادةً لطلاب دراسات عليا. عمومًا، لا يطلب من الطالب تقديم أية خدمة مقابل ذلك.

**Final Exam (الاختبار النهائي):** الاختبار النهائي — يشار إليها عادة بـ "النهائي" — هو اختبار تراكمي حول موضوع دورة تعليمية معينة يشمل كل المواد التي تمت تغطيتها خلال مدة المقرر التعليمي.

**Financial Aid (مساعدة مالية):** مُصطلح عام يشمل كافة أنواع الأموال، والقروض، بما في ذلك برامج العمل/الدراسة التي تُمنح للطلاب لمساعدته في الأقسام، والرسوم، والمصاريف المعيشة.

**Fraternities (جمعيات طلابية ذكورية):** منظمات اجتماعية، وأكاديمية، وخيرية للذكور تُنشأ في العديد من أحرام الجامعات الأمريكية.

**Freshman (طالب سنة أولى):** طالب في السنة الأولى في مدرسة ثانوية، أو كلية، أو جامعة.

**Grade/Grading System (الدرجة/نظام الدرجات الدراسية):** مقدار تقييم التحصيل الأكاديمي للطلاب.

**Grade Point Average (GPA) (متوسط الدرجات الدراسية):** نظام تسجيل التحصيل الأكاديمي يستند إلى معدل عددي متوسط للدرجات المحصّلة في كل مقرر تعليمي.

**Graduate (طالب دراسات عليا):** طالب اكمل المقررات التعليمية إما على مستوى مدرسة ثانوية أو كلية. أما برنامج الدراسات العليا للمتخرجين في جامعة هو مقرر تعليمي للطلاب الذين حصلوا على شهادة البكالوريوس.

**High School (المدرسة الثانوية):** مصطلح أمريكي يستخدم للمدرسة الثانوية.

**Honors Program** (برنامج شهادة الشرف): برنامج للطلبة المتفوقين والحائزين على درجات دراسية عالية.

**International English Language Testing System (IELTS)** (نظام اختبار اللغة الإنجليزية الدولي): أحد اختبارات الأهلية المعتمدة للغة الإنجليزية للطلاب من لغتهم الأصلية ليست اللغة الإنجليزية.

**International Student Adviser (ISA)** (مرشد الطلاب الدوليين): هو شخص في جامعة يكون مسؤولاً عن توفير المعلومات والإرشاد إلى الطلاب الدوليين في مجالات مثل أنظمة الحكومة الأمريكية، وتأشيرات الدخول، والأنظمة الأكاديمية، والعادات الاجتماعية، واللغة، والمسائل المالية أو السكنية، أو ترتيبات السفر، أو التأمين، أو الشؤون القانونية.

**Junior** (طالب سنة ثالثة): طالب في السنة الثالثة في مدرسة ثانوية، أو كلية، أو جامعة.

**Liberal Arts** (الفنون الحرة): مُصطلح يُشير إلى الدراسات الأكاديمية في المواضيع الإنسانية، وفي العلوم الاجتماعية، وفي العلوم الطبيعية. بهدف تنمية مهارات الطالب في الكتابة والتحدث والتفكير المنطقي.

**Maintenance** (إعالة): يُشير هذا المصطلح إلى نفقات متابعة الدراسة في جامعة، تشمل إيجار الغرفة (مكان السكن)، والطعام (الوجبات)، والكتب، والملابس، وغسل الثياب، والنقل المحلي، والنثرية.

**Major** (اختصاص أساسي): موضوع أو مجال الدراسة الذي يقرر الطالب التركيز عليه.

**Master's Degree** (شهادة الماجستير): شهادة تمنح للطلاب بعد إكمالهم لمتطلبات أكاديمية تشمل عادة دراسة لمدة سنة واحدة على الأقل بعد شهادة البكالوريوس.

**Midterm Exam** (امتحان منتصف الفصل): امتحان يُعطى بعد انقضاء نصف مدة الفصل الأكاديمي، ويغطي كافة مواد المقررات التعليمية التي تمت دراستها حتى تلك المرحلة.

**Minor** (اختصاص فرعي): موضوع أو مجال الدراسة التي يركّز عليه الطالب، ولكن بدرجة أقل من تركيزه على الاختصاص الرئيسي.

**Non-resident Student** (طالب غير مقيم): طالب لا يستوفي شروط الإقامة في الولاية المعنّية. قد تختلف أقساط التعليم وسياسات القبول للمقيمين وغير المقيمين. يُصنّف الطلاب الدوليين على أنهم غير مقيمين، كما أن هناك احتمالية قليلة للتغير إلى وضع المقيم في وقت لاحق لأغراض دفع الرسوم. وينشأ إليه أيضًا بالطلاب "خارج الولاية".

**Notarization** (التوثيق): تصديق وثيقة (أو بيان أو توقيع) لتأكيد صحتها وأصلتها، من قبل موظف رسمي يُعرف في الولايات المتحدة "بكتاب العدل" أو محام الذي يعتبر أيضًا مفوض للأقسام.

**Placement Test** (اختبار تعيين المستوى): امتحان لاختبار القدرة الأكاديمية للطلاب في حقل دراسي مُعيّن كي يصبح بالإمكان تسجيله في الدورات التعليمية المناسبة لذلك الحقل. في بعض الحالات، يجوز منح الطالب قبول أكاديمي استنادًا إلى نتائج اختبار تعيين المستوى.

**Prerequisites** (مقرر دراسي مسبق): برامج أو مقررات تعليمية يتوجب على الطالب إكمالها قبل السماح له بالالتحاق ببرنامج أو دورة تعليمية أكثر تقدمًا.

**Registration** (التسجيل): عملية يختار الطلاب من خلالها، ويسجلون أسماؤهم في دورات تعليمية يتابعونها خلال فصل من ربع سنة، أو نصف سنة، أو ثلث سنة دراسية.

**Resident Assistant (RA)** (مساعد الطلاب المقيمين): شخص يساعد المدير المسؤول عن المبنى السكني لرفق النامية في حرم الجامعة، وهو أول من يقوم الطلبة بالاتصال به عندما يواجهون مشاكل أو أسئلة تتعلق بالنامنة. ويكون هؤلاء المساعدون عادة طلبة في الكلية وتقدم لهم إقامة مجانية وفوائد أخرى مقابل خدماتهم.

**Scholarship** (منحة): منحة دراسية مالية تُمنح عادة لمستوى الدراسة الجامعية الأولى، ويُمكن تقديمها على شكل إلغاء قسط التعليم و/أو الرسوم.

**SAT** (اختبار الأهلية المدرسية): اختبار أساسي متعدد الاختيارات في مجال الرياضيات واللغة الإنجليزية يُستخدم للقبول في الانتساب في أحد برامج الدراسات العليا.

**School (مدرسة):** مصطلح يشير غالبًا إلى مدرسة ابتدائية، أو مدرسة وسطى، أو مدرسة ثانوية. ويستخدم المصطلح أيضًا بدلاً عن المصطلح "كلية"، أو "جامعة"، أو "مؤسسة"، أو كمصطلح عام لأي مكان تعليمي؛ كمدرسة القانون، أو مدرسة الدراسات العليا على سبيل المثال.

**Semester (فصل نصف سنة):** فترة دراسة مكوّنة من حوالي ١٥ إلى ١٦ أسبوع، أي عادة نصف سنة أكاديمية.

**Senior (طالب سنة التخرج):** طالب في السنة الرابعة في مدرسة ثانوية، أو كلية، أو جامعة.

**Social Security Number (SSN) (رقم الضمان الاجتماعي):** رقم تصدره الحكومة الأميركية لجميع شاغلي الوظائف من أجل اقتطاع المتوجبات عليهم من رواتبهم؛ بالنسبة لكبار السن، والمشرّفين، وتأمين العجز. يجب على كل شخص يعمل بشكل منتظم أن يحصل على رقم الضمان الاجتماعي. تستخدم مؤسسات عديدة هذا الرقم كرقم هوية للطالب.

**Sophomore (طالب سنة ثانية):** طالب في السنة الثانية الدراسية في مدرسة ثانوية، أو كلية، أو جامعة.

**Sororities (جمعيات طلابية للبنات):** منظمات اجتماعية وأكاديمية وإنسانية للإناث توجد في الحرم الجامعي للعديد من الجامعات الأمريكية.

**Special Student (طالب خاص):** طالب يتابع حصص دراسية ولكن غير مسجل في برنامج لنيل شهادة.

**Student and Exchange Visitor Information System (SEVIS) (نظام معلومات زائري التبادل الطلابي):** نظام يستند إلى الإنترنت يحافظ على بيانات الطلاب الأجانب وزائري التبادل قبل وأثناء مكوثهم في الولايات المتحدة. وهو جزء من برنامج زائري التبادل الطلابي (SEVP) الذي تديره وزارة الأمن الوطني الأمريكي.

**Syllabus (منهاج دراسي):** موجز للمواضيع التي يشملها مقرر تعليمي أكاديمي.

**Teaching Assistant (TA) (مدرس مساعد):** طالب دراسات عليا يعمل مدرسًا في مقر تعليمي جامعي في مجال اختصاصه، مقابل الحصول على شكل من أشكال المساعدة المالية من الجامعة.

**Test of English as a Foreign Language (TOEFL) (اختبار اللغة الإنجليزية كلفة أجنبية):** امتحان المهارة باللغة الإنجليزية، يُفرض على طالبي الانتساب للجامعات الذين لغتهم الأصلية غير إنجليزية.

**Thesis (أطروحة):** رسالة مكتوبة تحتوي على نتائج أبحاث حول موضوع معيّن أعده طالب مرشح لنيل شهادة بكالوريوس أو ماجستير.

**Transcripts (سجل علامات دراسي):** نسخة مصدقة (أنظر "توثيق") للسجل الدراسي لطالب ما.

**Transfer (تحويل):** عملية الانتقال من جامعة إلى أخرى لإكمال المنهاج الدراسي لنيل شهادة جامعية.

**Tuition (قسط التعليم):** مبلغ تطلب مؤسسة من الطالب تسديده مقابل التعليم والتدريب (لا يشمل قسط التعليم ثمن الكتب أو اللوازم المدرسية).

**University (جامعة):** مؤسسة تعليمية كبرى لمرحلة ما بعد الدراسة الثانوية، وتقدم برامج لكل من الدراسات الجامعية الأولى والدراسات العليا.

**Zip Code (رمز بريدي):** مجموعة من الأرقام في العناوين البريدية تحدد مناطق التوزيع البريدي في الولايات المتحدة الأمريكية.

Peterson's, *Peterson's Four-Year Colleges*. يصدر سنويًا. Princeton, NJ.

*Peterson's Guide to Distance Learning Programs*. 2005. Peterson's, Princeton, NJ.

Peterson's, *Peterson's Two-Year Colleges*. يصدر سنويًا. Princeton, NJ.

*Peterson's Vocational and Technical Schools Set*. 2008. Peterson's, Princeton, NJ.

### اختيار وتقديم طلبات الانتساب إلى الجامعات الأمريكية

*101 Ways to Become the Perfect College Applicant*. 2007. Jeanine LeNy, Kaplan, Inc., New York, NY.

*The Best 371 Colleges, 2010 Edition*. 2009. Princeton Review Publishing, LLC, New York, NY.

*Brody's Guide to the College Admissions Essay*. 2005. Jay Brody and Toby Stock, iUniverse, Lincoln, NE.

*Choose the Right College and Get Accepted*. 2003. Students Helping Students, Prentice Hall Press, New York, NY.

*The College Handbook for Transfer Students*. 1999. The College Board, New York, NY. (out of print)

*Do It Write: How to Prepare a Great College Application*. 2009. G. Gary Ripple, Octameron Associates, Alexandria, VA.

*Get It Together for College: A Planner to Help You Get Organized and Get In*. 2008. The College Board, New York, NY.

*Going To College: Expanding Opportunities for People with Disabilities*. 2005. Elizabeth Evans Getzel and Paul Wehman, Brookes Publishing, Baltimore, MD.

## الموارد الإضافية

اتصل بأقرب مركز إعلام وإرشاد تعليمي أمريكي بالنسبة إليك للتعرف على المزيد حول هذه المصادر وغيرها.

### الأدلة العامة للكليات

*Barron's Profiles of American Colleges*. يصدر سنويًا. Barron's Educational Series, Hauppauge, NY.

*The College Board College Handbook*. يصدر سنويًا. The College Board, New York, NY.

*The College Board Book of Majors*. يصدر سنويًا. The College Board, New York, NY.

*The College Board International Student Handbook*. يصدر سنويًا. The College Board, New York, NY.

*The College Solution: A Guide for Everyone Looking for the Right School at the Right Price*. 2008. Lynn O'Shaughnessy, FT Press, Upper Saddle River, NJ.

*Peterson's Colleges and Universities in the U.S.A. — The Complete Guide for International Students*. 1998. Peterson's, Princeton, NJ.

*Student Athlete Handbook for the 21st Century: A Guide to Recruiting, Scholarships, and Prepping for College.* 2006. Christine Grimes, Lulu Enterprises, Inc., Raleigh, NC

### معلومات لما قبل المغادرة

الاستعداد للدراسة: معلومات عملية حول المعيشة والدراسة في الولايات المتحدة (الكتيب الرابع من هذه السلسلة)، متوفر عبر الإنترنت على الموقع <http://www.educationusa.state.gov>

*International Student's Guide to the USA.* 1998. Ian Jacobs and Ellen Shatswell, Princeton Review Publishing, LLC, New York, NY

*NAFSA's International Student Handbook: The Essential Guide to University Study in the USA.* 2001. NAFSA: Association of International Educators, Washington, DC

*The Ultimate College Survival Guide.* 2009. Janet Farrar Worthington and Ronald Farrar, Peterson's, Princeton, NJ

*Goof-Proof College Admissions Essays.* 2003. LearningExpress, LLC, New York, NY

*McGraw-Hill's Writing an Outstanding College Application Essay.* 2005. Estelle Rankin and Barbara Murphy, The McGraw-Hill Companies, Inc., New York, NY

*Peterson's Colleges with Programs for Students with Learning Disabilities or Attention Deficit Disorders.* 1997. Charles T. Mangrum and Stephen S. Strichart, Peterson's, Princeton, NJ

*US News and World Report America's Best Colleges.* سنويًا. US News and World Report, Washington, DC

*Writing a Winning College Application Essay.* 1996. Wilma Davidson and Susan McCloskey, Peterson's, Princeton, NJ

### مساعدة مالية

*The Athletic Recruiting & Scholarship Guide.* 2005. Wayne Mazzone, Mazz Marketing, Inc., Black Rock, CT

*The College Board Scholarship Handbook.* يصدر سنويًا. College Board, New York, NY

*Funding for United States Study 2007-2008: A Guide for International Students and Professionals.* 2007. Daniel Obst, Editor, Institute of International Education, New York, NY

*Peterson's Scholarships and College Athletic Programs.* 2004. Peterson's, Princeton, NJ

*Peterson's Scholarships for Study in the USA and Canada.* 1999. Peterson's, Princeton, NJ

*Princeton Review: Student Athlete's Guide to College.* 1999. Hilary Abramson, Princeton Review Publishing, LLC, New York, NY

٥٩ ٤٥٤ ٤٥٣ ٤٥٠ ٤٤٩ ٤٤٨ ٤٣٤ ٤١٠	التكاليف المعيشية
٧٩ ٤١٨ ٤١٦ ٤١٥	التوصيات
٨٨ ٤٨٦ ٤٧٢ ٤٣٧	التوجيه
٥٤ ٤٤٨ ٤٣٢ ٤١٦ ٤١٥	الجامعات الخاصة
٥٤ ٤٤٨ ٤١٥	الجامعات العامة
٩٦ ٤٩٣ ٤٨٨ ٤٣٦ ٤٣٥	الجمعيات الطلابية للذكور والبنات
٧٣ ٤٦٧	الدخول في منتصف السنة
٣١	الدراسات العليا
٨٤ ٤٨٢ ٤٨١ ٤٨٠ ٤٧٢	الرسوم والاستمارة
٩٢ ٤٨٨ ٤٨٧ ٤٨٦ ٤٧١ ٤٣٤ ٤٢٦	السكن
٥٣ ٤٥٢ ٤٢٣	العمل
٣٩ ٤٣٨ ٤٢٤	الطلاب ذوو الإعاقات
٩٤ ٤٥٠ ٤٣٢ ٤١٤	الفنون الحرة
٩٣ ٤٥٤ ٤٥٢ ٤٥٠	القروض
٧٩ ٤٧٨ ٤٧١ ٤٦٨ ٤٦٧ ٤٦٢ ٤٦١ ٤٢٥	الكلية
٥٣ ٤٢٦-٢٢ ٤١٧ ٤١٥	الكلية الأهلية
٤٨ ٤٣٣ ٤٢٦ ٤١٦ ٤١٥	الكلية الفنية والمهنية
٩٧ ٤٧٩-٧٣ ٤٦٢ ٤٥٣ ٤٥١ ٤٣١ ٤٢٤ ٤٢٣ ٤٢٢ ٤١٦ ٤١٤	النقل
٨٨ ٤٨٧	المال والمصارف
٥٩-٥٥ ٤٥٤ ٤٥٢ ٤٥١ ٤٢٥	المنح الرياضية
٨٩ ٤٨٦	المرشد الأكاديمي
١٩	المقررات التعليمية الأساسية
٨٤ ٤٨٢ ٤٨١ ٤٨٠ ٤٦٧	المقابلات الشخصية
٩٢ ٤٩١ ٤٧٥ ٤٧٤ ٤١٩	المقررات الاختيارية
٣١ ٤٢٤ ٤١٠	الاعتماد
٣٤ ٤٣٣	الالتحاق المتقدم بالجامعات
١٩	الاختصاصات الرئيسية
١٩	الاختصاص الفرعي
٩٤ ٤٧٨ ٤٧٧ ٤٧٦ ٤٧٥ ٤٧٤ ٤٦٥ ٤٦٣ ٤٥٨ ٤٣٣ ٤٣٢ ٤٢٣ ٤١٩ ٤١٨ ٤١٤	الاختصاص الأساسي
٣٥	بيئة الكلية
٩٤ ٤٩٢ ٤٨٦ ٤٨٥ ٤٨٤-٨٠ ٤٧٢ ٤٧١ ٤٦٨ ٤٦٦ ٤٦٠ ٤٥٧ ٤٥٣ ٤٤٧ ٤٤٤ ٤٢٩ ٤١١	تأشيرات الطالب
٣٧	رتب الجامعات
٣٩ ٤٣٧	رتب الجامعات
٦٣	رسم طلب الانتساب
٣٠	زيارات الحرم الجامعي
٩٧ ٤٩٠ ٤٨٢ ٤٧٨ ٤٧٦ ٤٧٤ ٤٧١ ٤٦٨ ٤٦٣	سجلات العلامات الدراسية
٩٠ ٤٢٦ ٤٢٢ ٤١٥ ٤١٤	شهادة دبلوم مشارك
٩٠ ٤٧٣ ٤٥٣ ٤٥٠ ٤٤٥ ٤٢٥ ٤٢٤ ٤٢٣ ٤٢٢ ٤٢١-١٨ ٤١٦ ٤١٤	شهادة البكالوريوس
٦٠ ٤٥٩ ٤٤٦-٤٠	شروط الدخول

## الفهرس

٢٩	أدوات الوسائط الاجتماعية
١٥	أقسام التعليم داخل الولاية
٤٨ ٤١٥	أقسام التعليم خارج الولاية
٩٧ ٤٩٥ ٤٩٣ ٤٥٩ ٤٥٤ ٤٥٣ ٤٤٨ ٤٢٥ ٤١٦ ٤١٥ ٤١٠	أقسام التعليم والرسوم
٩٥ ٤٨٢ ٤٧١ ٤٦٤ ٤٦٢ ٤٥٧ ٤٥١ ٤٤٦ ٤٤٥ ٤٤٣ ٤٤٢ ٤٤١ ٤٣٨ ٤٣٢ ٤٢٥	اختبار الأهلية المدرسية
٩٧ ٤٧١ ٤٦٤ ٤٦٢ ٤٥١ ٤٤٦ ٤٤٥ ٤٤٤ ٤٢٦ ٤٢٥ ٤١١	اختبار اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية (TOEFL)
٩٥ ٤٨٢ ٤٧١ ٤٦٤ ٤٦٢ ٤٥٧ ٤٥١ ٤٤٦ ٤٤٥ ٤٤٣ ٤٤٢ ٤٤١ ٤٣٨ ٤٣٢ ٤٢٥	اختبار الأهلية المدرسية
٤٤١ ٤٣٨ ٤٣٢	اختبار الالتحاق بالجامعة
٩٠ ٤٨٢ ٤٧١ ٤٦٤ ٤٦٢ ٤٥٧ ٤٥١ ٤٤٦ ٤٤٥ ٤٤٣	اختبار الكلية
٣١	اعتبارات أكاديمية
٧١ ٤٦٢ ٤٤٣ ٤٤٢	اختبارات القبول
٩٠ ٤٨٢ ٤٧١ ٤٦٤ ٤٦٢ ٤٥٧ ٤٥٦ ٤٤٦ ٤٤٥ ٤٤٣ ٤٤١ ٤٣٨ ٤٣٢	اختبارات القبول الأمريكية
٦٩ ٤٦٨	المؤددة المعايير
٦٦ ٤٥٢ ٤٤٧	استمارة طلب الانتساب العامة
٦٤	البيان المالي
٨٤ ٤٨٢ ٤٨١	البيان الشخصي
٨٨ ٤٨٧ ٤٧٢ ٤٦٨ ٤٤٩ ٤٤٨	التأشيرة
١٧-١٦	التأمين الصحي
٧٨ ٤١٤	التأهيل عن بعد
٧١ ٤ ٦٦	التعليم الاحترافي
	التواريخ النهائية
	طلبات الانتساب

١٧	طالب غير مُقيم
١٩	عطلة الربيع
٧٢-٧٠	قائمة مراجعة طلب الانتساب
٣٧	ما بعد جامعات النخبة
٩٣ ٤٥٨ ٣٣ ٢١ ٢٠	متوسط الدرجات الدراسية
٢٨	محركات البحث على الويب
٦٩ ٢٧ ٢٢ ٢١	مواد طلب الانتساب
٢١ ٢٠ ٢٩ ٢٨ ١٢-١١ ٢٣	مراكز إرشاد EducationUSA، على
٨٥ ٨١ ٧٤ ٧٢ ٦٤ ٦٢ ٦١ ٥٨ ٥٢ ٤٥ ٣٩ ٣٨ ٣٦ ٣٢	
٩٤ ٨٨ ٨٧ ٨٦	مرشد الطلاب الدوليين
٣١-٣٠	مستشار التعليم وموظفو البحث عن الطلبة
٢٩	معارض الكلية
	نظام اختبار اللغة الإنجليزية
٩٤ ٧١ ٦٤ ٦٢ ٥١ ٤٦ ٤٥ ٤٤ ٢٦ ٢٥	الدولي
٧٣ ٢٠-١٩	نظام الوحدات الدراسية
	نظام معلومات زائري التبادل الطلابي
٨٤ ٨٢ ٨١ ٨٠ ٧٢	وتأشيرات دخول الطلاب I-9٥I
	نموذج طلب الانتساب
٧٩ ٧٧ ٧٦-٧٤ ٥٣ ٢٤ ٢٣	نقل الوحدات الدراسية